

HP Photosmart Plus B209 series



Pomoč za Windows

# HP Photosmart Plus B209 series





# Kazalo

<b>1</b>	<b>Pomoč za HP Photosmart Plus B209 series</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Dokončanje nameščanja naprave HP Photosmart</b>	
	Dodajanje naprave HP Photosmart v omrežje	5
	Nastavite povezavo Bluetooth	10
<b>3</b>	<b>Spoznajte napravo HP Photosmart</b>	
	Deli tiskalnika	15
	Funkcije nadzorne plošče	18
<b>4</b>	<b>Kako naj?</b>	<b>19</b>
<b>6</b>	<b>Print (Natisni)</b>	
	Tiskanje dokumentov	29
	Tiskanje fotografij	30
	Tiskanje ustvarjalnega projekta	36
	Tiskanje spletne strani	40
	Tiskanje obrazcev in predlog ( <b>Hitri načini</b> )	40
<b>7</b>	<b>Scan (Optično branje)</b>	
	Optično branje v računalnik	47
	Optično branje v pomnilniško kartico ali napravo za shranjevanje USB	48
<b>8</b>	<b>Kopiranje</b>	
	Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov	53
<b>9</b>	<b>Ponovno tiskanje fotografij</b>	<b>59</b>
<b>10</b>	<b>Shranjevanje fotografij</b>	
	Shranjevanje fotografij v računalnik	61
	Varnostno kopiranje fotografij v napravo za shranjevanje USB	62
<b>11</b>	<b>Vzdrževanje naprave HP Photosmart</b>	
	Preverjanje ocenjene ravni črnila	63
	Naročanje potrebščin za čnilo	64
	Menjava tiskalnih kartuš	64
	Podatki o garanciji za kartušo	66
	Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja	67
<b>12</b>	<b>Reševanje težav</b>	
	HP-jeva podpora	71
	Odpravljanje težav pri namestitvi	72
	Odpravljanje težav pri tiskanju	78
	Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja	83
	Odpravljanje težav pri pomnilniških karticah	83
	Odpravljanje težav pri optičnem branju	86
	Odpravljanje težav pri kopiranju	88
	Napake	88

<b>14 Tehnični podatki</b>	
Obvestilo.....	119
Podatki o čipu kartuše.....	119
Tehnični podatki.....	120
Okoljevarstveni program za nadzor izdelka.....	122
Upravna obvestila.....	127
Upravne izjave o brezžični tehnologiji.....	129
<b>Stvarno kazalo.....</b>	<b>133</b>

---

# 1 Pomoč za HP Photosmart Plus B209 series

Če želite informacije o napravi HP Photosmart, glejte:

- »[Dokončanje nameščanja naprave HP Photosmart](#)« na strani 5
- »[Spoznajte napravo HP Photosmart](#)« na strani 15
- »[Kako naj?](#)« na strani 19
- »[Print \(Natisni\)](#)« na strani 29
- »[Scan \(Optično branje\)](#)« na strani 47
- »[Kopiranje](#)« na strani 53
- »[Ponovno tiskanje fotografij](#)« na strani 59
- »[Shranjevanje fotografij](#)« na strani 61
- »[Vzdrževanje naprave HP Photosmart](#)« na strani 63
- »[Tehnični podatki](#)« na strani 119



## 2 Dokončanje nameščanja naprave HP Photosmart

- [Dodajanje naprave HP Photosmart v omrežje](#)
- [Nastavite povezavo Bluetooth.](#)

### Dodajanje naprave HP Photosmart v omrežje

- »[Zaščita WiFi Protected Setup \(WPS\)](#)« na strani 5
- »[Brezžično omrežje z usmerjevalnikom \(infrastrukturno omrežje\)](#)« na strani 6
- »[Brezžično omrežje brez usmerjevalnika \(povezava ad hoc\)](#)« na strani 7

### Zaščita WiFi Protected Setup (WPS)

Za povezavo naprave HP Photosmart v brezžično omrežje z zaščito WiFi Protected Setup (WPS) potrebujete naslednje:

- Brezžično omrežje 802.11, ki vključuje brezžični usmerjevalnik, na katerem je omogočena zaščita WPS, ali dostopno točko.
- Namizni ali prenosni računalnik s podporo za brezžično omrežno uporabo ali omrežno vmesniško kartico (NIC). Računalnik mora biti povezan v brezžično omrežje, v katerega nameravate namestiti napravo HP Photosmart.

### Povezovanje naprave HP Photosmart z zaščiteno nastavitvijo WiFi (WPS)

1. Storite nekaj od naslednjega:


#### Uporaba načina pritiskanja gumba (PBC)

- a. Izberite način nastavitve.
  - Na zaslonu Domov se dotaknite desne puščice, da si ogledate več možnosti.
  - Dotaknite se **Setup (Nastavitev)**.



- Dotaknite se **Network (Omrežje)**.
  - Dotaknite se **Zaščiten nastavev WiFi**.
  - Dotaknite se **Pritiskanje gumba**.
- b. Nastavite brezžično povezavo.
    - Dotaknite se **Start**.
    - Na usmerjevalniku, na katerem je omogočena nastavev WPS ali drugi omrežni napravi pritisnite ustrezen gumb.
  - c. Namestite programsko opremo.




 **Opomba** Izdelek zažene odštevalnik, ki teče približno dve minuti; v tem času morate pritisniti ustrezen gumb na omrežni napravi.

### Uporaba načina PIN

- a. Izberite način nastavitve.
- Na zaslону Domov se dotaknite desne puščice, da si ogledate več možnosti.
  - Dotaknite se **Setup (Nastavitev)**.



- Dotaknite se **Network (Omrežje)**.
  - Dotaknite se **Zaščitena nastavitve WiFi**.
  - Dotaknite se **PIN**.
- b. Nastavite brezžično povezavo.
- Dotaknite se **Start**.  
Naprava prikaže kodo PIN.
  - Na usmerjevalniku, na katerem je omogočena nastavitve WPS ali drugi omrežni napravi vnesite kodo PIN.
  - Dotaknite se **OK (V redu)**.
- c. Namestite programsko opremo.

 **Opomba** Izdelek zažene odštevalnik, ki teče približno dve minuti; v tem času morate na omrežni napravi vnesti kodo PIN.

2. Glejte animacijo za to temo.

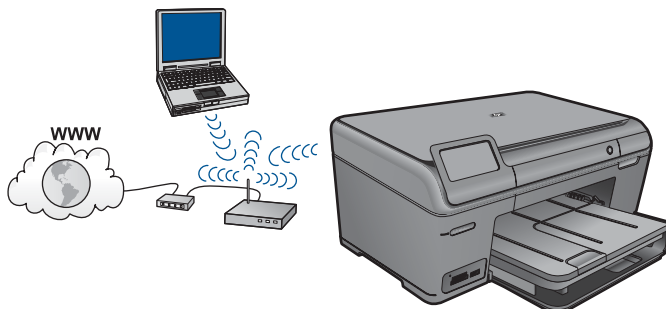
### Sorodne teme

»[Namestitev programske opreme za omrežno povezavo](#)« na strani 10

## Brezžično omrežje z usmerjevalnikom (infrastrukturno omrežje)

CD s programsko opremo HP Photosmart in priložen kabel USB omogočata enostaven način povezave naprave HP Photosmart v brezžično omrežje.

Za optimalno delovanje in zaščito v brezžičnem omrežju HP priporoča uporabo brezžičnega usmerjevalnika ali dostopne točke (802.11) za povezavo naprave in drugih omrežnih elementov. Ko so omrežni elementi povezani prek brezžičnega usmerjevalnika ali točke dostopa, se to imenuje **infrastrukturno omrežje**.



Če želite napravo HP Photosmart povezati z integriranim brezžičnim omrežjem WLAN 802.11, potrebujete naslednje:

- Brezžično omrežje 802.11, ki vključuje brezžični usmerjevalnik ali dostopno točko.
- Namizni ali prenosni računalnik s podporo za brezžično omrežno uporabo ali omrežno vmesniško kartico (NIC). Računalnik mora biti povezan v brezžično omrežje, v katerega nameravate namestiti napravo HP Photosmart.
- Širokopasovni internetni dostop (priporočeno), kot je kabelski ali DSL.  
Če napravo HP Photosmart povežete v brezžično omrežje z internetnim dostopom, vam HP priporoča uporabo brezžičnega usmerjevalnika (dostopne točke ali osnovne postaje), ki uporablja Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP).
- Ime omrežja (SSID).
- Ključ WEP ali geslo WPA (če je potrebno).

### Povezovanje naprave

1. Vstavite CD s programsko opremo naprave v pogon CD-ROM računalnika.

2. Sledite navodilom na zaslonu.

Ko ste pozvani, napravo povežite z računalnikom prek kabla USB, ki je bil priložen v škatli. Naprava se bo poskušala povezati v omrežje. Če povezava ne uspe, sledite pozivom za odstranitev težave in nato poskusite znova.

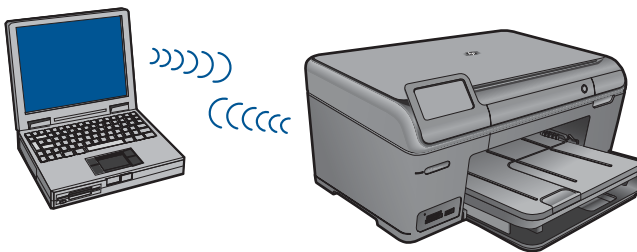
3. Ko je namestitev zaključena, boste pozvani, da izključite kabel USB in preizkusite brezžično omrežno povezavo. Ko se naprava uspešno poveže v omrežje, namestite programsko opremo v vsak računalnik, ki bo uporabljal to napravo prek omrežja.

### Sorodne teme

[»Namestitev programske opreme za omrežno povezavo«](#) na strani 10

## Brezžično omrežje brez usmerjevalnika (povezava ad hoc)

V tem odstavku preberite, kako povezati napravo HP Photosmart z računalnikom, ki je zmožen brezžične povezave, brez uporabe brezžičnega usmerjevalnika ali točke dostopa.




Z ad hoc brezžično omrežno povezavo lahko napravo HP Photosmart povežete z računalnikom na dva načina. Ko je naprava HP Photosmart povezana, lahko namestite njeno programsko opremo.


- ▲ Vklopite brezžični radio za napravo HP Photosmart in brezžični radio v računalniku. V računalniku se povežite z imenom omrežja (SSID) **hpsetup**, ki je privzeto ad hoc omrežje naprave HP Photosmart.

#### ALI


- ▲ Z izdelkom se povežite z ad hoc omrežnim profilom v svojem računalniku. Če ad hoc omrežni profil na vašem računalniku trenutno ni konfiguriran, v datoteki Pomoč za OS vašega računalnika poiščite navodila za izdelavo ad hoc profila. Ko boste izdelali ad hoc omrežni profil, vstavite namestitveni CD, ki ste ga dobili z napravo, in namestite programsko opremo. Povežite se z ad hoc omrežnim profilom, ki ste ga izdelali v svojem računalniku.

 **Opomba** Če nimate brezžičnega usmerjevalnika ali dostopne točke, ampak samo brezžični radio na računalniku, lahko uporabite povezavo ad hoc. Toda takšna povezava lahko v primerjavi s povezavo prek omrežne infrastrukture z brezžičnim usmerjevalnikom ali dostopne točke povzroči zmanjšanje omrežne varnosti in celo slabšo učinkovitost.

Če želite napravo HP Photosmart povezati z računalnikom z OS Windows s povezavo ad hoc, mora imeti računalnik brezžični omrežni vmesnik in profil ad hoc. Ustvarite omrežni profil za računalnik z OS Windows Vista ali Windows XP s pomočjo spodnjih navodil.

 **Opomba** Če nimate operacijskega sistema Windows Vista ali Windows XP, HP priporoča uporabo konfiguracijskega programa, ki ste ga dobili z brezžično kartico LAN. Če želite najti konfiguracijski program za brezžično kartico LAN, preglejte seznam vseh programov v računalniku.

### Za ustvarjanje omrežnega profila

 **Opomba** Naprava je konfigurirana z omrežnim profilom s **hpsetup** kot imenom omrežja (SSID). Vendar vam HP priporoča, da za varnost in zasebnost v računalniku ustvarite nov omrežni profil, kot je opisano tukaj.

1. Na **Control Panel (Nadzorna plošča)** dvokliknite **Network Connections (Omrežne povezave)**.
2. V oknu **Network Connections (Omrežne povezave)** z desno tipko miške kliknite **Wireless Network Connection (Brezžična omrežna povezava)**. Če v pojavnem meniju vidite **Omogoči**, izberite to možnost. Če v meniju vidite **Disable (Onemogoči)**, je brezžična povezava že omogočena.
3. Z desno tipko miške kliknite ikono **Wireless Network Connection (Brezžična omrežna povezava)** in kliknite **Properties (Lastnosti)**.
4. Kliknite jeziček **Wireless Networks (Brezžična omrežja)**.

- Izberite potrditveno polje **Use Windows to configure my wireless network settings (Konfiguracija mojih nastavitev brezžičnega omrežja s pomočjo sistema Windows)**.

- Kliknite **Add (Dodaj)** in storite naslednje:

- V polje **Network name (SSID) (Ime omrežja (SSID))** vnesite enolično ime omrežja po lastni izbiri.



**Opomba** Pri imenu omrežja morate pravilno vnesti velike in male črke, zato je pomembno, da si zapomnite, katere črke morate zapisati z veliko in katere z malo pisavo.

- Če se prikaže seznam **Network Authentication (Overjanje omrežja)**, izberite **Open (Odpri)**, sicer preidite na naslednji korak. Otherwise, go to the next step.
- Na seznamu **Data encryption (Šifriranje podatkov)** izberite **WEP**.
- Pogovorno okno **ne** sme biti izbrano ob **The key is provided for me automatically (Ključ sem prejel samodejno)**. Če je ta možnost izbrana, kliknite potrditveno polje, da jo počistite.
- V polje **Network key (Omrežni ključ)** vnesite ključ WEP, ki ima **točno** 5 ali **točno** 13 alfanumeričnih (ASCII) znakov. Če na primer vnesete 5 znakov, lahko vnesete **ABCDE** ali **12345**. Če vnesete 13 znakov, pa lahko vnesete **ABCDEF1234567**. (12345 in ABCDE so samo primeri. Izberete lahko svojo kombinacijo.)  
Za ključ WEP lahko uporabite tudi šestnajstinske znake (HEX). Ključ HEX WEP mora imeti 10 znakov za 40-bitno šifriranje ali 26 znakov za 128-bitno šifriranje.
- V polju **Confirm network key (Potrditev omrežnega ključa)** vnesite ključ WEP, ki ste ga vnesli v prejšnjem koraku.



**Opomba** Natančno si morate zapomniti, katere črke so velike in katere male. Če ključ WEP v napravo vnesete nepravilno, brezžična povezava ne bo vzpostavljena.

- Ključ WEP zapišite natančno in pri tem upoštevajte velike in male črke.
- Izberite potrditveno polje za **This is a computer-to-computer (ad hoc) network; wireless access points are not used (To je omrežje med računalniki (ad hoc); brezžične dostopne točke niso uporabljene)**.
- Kliknite **OK (V redu)**, da zaprete okno **Wireless network properties (Lastnosti brezžičnega omrežja)** in ponovno kliknite **OK (V redu)**.
- Ponovno kliknite **OK (V redu)** za zapiranje okna **Wireless Network Properties Connection (Lastnosti brezžične omrežne povezave)**.

### Povezovanje naprave

- Vstavite CD s programsko opremo naprave v pogon CD-ROM računalnika.

- Sledite navodilom na zaslonu.

Ko ste pozvani, napravo povežite z računalnikom prek kabla USB, ki je bil priložen v škatli. Naprava se bo poskušala povezati v omrežje. Če povezava ne uspe, sledite pozivom za odstranitev težave in nato poskusite znova.


- Ko je namestitev zaključena, boste pozvani, da izključite kabel USB in preizkusite brezžično omrežno povezavo. Ko se naprava uspešno poveže v omrežje, namestite programsko opremo v vsak računalnik, ki bo uporabljal to napravo prek omrežja.

**Sorodne teme**

»Namestitev programske opreme za omrežno povezavo« na strani 10

**Namestitev programske opreme za omrežno povezavo**


S pomočjo tega poglavja namestite programsko opremo naprave HP Photosmart v računalnik, povezan z omrežjem. Preden namestite programsko opremo, morate napravo HP Photosmart priključiti v omrežje. Če naprava HP Photosmart ni povezana z omrežjem, med namestitvijo programske opreme sledite navodilom na zaslonu, da izdelek povežete z omrežjem.

 **Opomba** Če je vaš računalnik konfiguriran za povezavo s številnimi omrežnimi pogoni, preverite, ali je računalnik trenutno povezan s temi pogoni, preden namestite programsko opremo. V nasprotnem primeru bo pri nameščanju programske opreme naprave HP Photosmart uporabljena ena izmed rezerviranih črk pogona in tako ne boste mogli dostopati do omrežnega pogona na vašem računalniku.

**Opomba** Namestitev lahko glede na operacijski sistem, razpoložljivo kapaciteto in hitrost procesorja traja od 20 do 45 minut.

**Nameščanje programske opreme za napravo HP Photosmart za OS Windows v računalnik v omrežju**

1. Zaprite vse delujoče aplikacije računalnika.
2. V pogon CD-ROM računalnika vstavite CD za operacijski sistem Windows, ki je priložen napravi, in sledite navodilom na zaslonu.

 **Opomba** Če naprava HP Photosmart ni povezana z omrežjem, jo ob zahtevi povežite z računalnikom prek nastavitvenega kabla USB, priloženega v škatli. Naprava se bo nato poskušala povezati v omrežje.

3. Če se prikaže pogovorno okno o požarnih zidovih, sledite navodilom. Če se prikažejo pojavna sporočila požarnega zidu, jih morate vedno sprejeti ali dopustiti.
4. Na zaslonu **Connection Type (Vrsta povezave)** izberite ustrezno možnost in nato kliknite **Next (Naprej)**. Prikaže se pogovorno okno **Searching (Iščem)**, ko namestitveni program išče napravo v omrežju.
5. Na zaslonu **Printer Found (Najden tiskalnik)** preverite, ali je opis tiskalnika pravilen. Če je v omrežju najdenih več tiskalnikov, se prikaže zaslon **Printers Found (Najdeni tiskalniki)**. Izberite napravo, ki jo želite povezati.
6. Sledite pozivom, da namestite programsko opremo. Po končani namestitvi programske opreme je naprava pripravljena za uporabo.
7. Omrežno povezavo preizkusite tako, da iz računalnika z napravo natisnete poročilo o samopreizkusu.

**Nastavite povezavo Bluetooth.**

Če v sprednja vrata USB vstavite HP Photosmart (npr. HP bt500), lahko z napravo Vmesnik HP Bluetooth tiskate iz naprav Bluetooth, kot so osebni organizatorji, telefoni s fotoaparati in računalniki.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- »[Kaj potrebujete za povezavo Bluetooth](#)« na strani 11
- »[Povežite napravo HP Photosmart z računalnikom s pomočjo brezžične povezave Bluetooth®.](#)« na strani 11
- »[Povežite napravo HP Photosmart z drugimi napravami Bluetooth s pomočjo brezžične povezave Bluetooth®.](#)« na strani 13

## Kaj potrebujete za povezavo Bluetooth

Če želite povezati napravo HP Photosmart s povezavo Bluetooth, potrebujete:

- Napravo (npr. PDA, telefon s fotoaparatom ali računalnik), ki podpira tehnologijo Bluetooth (združljiv profil HCRP ali SPP).
- Vmesnik HP Bluetooth

Nekatere naprave Bluetooth si izmenjajo naslove naprave, ko komunicirajo med seboj, tako da boste morda morali poiskati tudi naslov naprave HP Photosmart, da boste lahko vzpostavili povezavo.

### Iskanje naslova naprave

1. Vstavite Vmesnik HP Bluetooth v sprednja vrata USB.
2. Na zaslonu Domov se dotaknite desne puščice, da si ogledate več možnosti.
3. Dotaknite se **Setup (Nastavitve)**.




4. Dotaknite se **Bluetooth**.
5. Dotaknite se **Device Address** (Naslov naprave).  
Prikaže se **Device Address** (Naslov naprave), ki je samo za branje.
6. Zapišite si naslov naprave. Morda ga boste kdaj potrebovali.

Za informacije o tiskanju v HP Photosmart iz naprav Bluetooth prek povezave Bluetooth glejte:

- »[Povežite napravo HP Photosmart z računalnikom s pomočjo brezžične povezave Bluetooth®.](#)« na strani 11
- »[Povežite napravo HP Photosmart z drugimi napravami Bluetooth s pomočjo brezžične povezave Bluetooth®.](#)« na strani 13

## Povežite napravo HP Photosmart z računalnikom s pomočjo brezžične povezave Bluetooth®.

Povezava Bluetooth nudi hiter in preprost način za tiskanje slik iz računalnika, ki podpira tehnologijo Bluetooth, brez kabelske povezave. S povezavo Bluetooth je na voljo veliko enakih funkcij tiskanja, kot jih omogoča povezava USB. Preverite lahko na primer stanje tiskalnika in ocenjeno količino preostalega črnila v kartušah s črnilom.

 **Opomba** S povezavo Bluetooth je v programski opremi na voljo samo funkcija tiskanja. Optično branje in kopiranje s programsko opremo prek povezave Bluetooth ni možno. Vendar so funkcije za standardne samostojne kopije še vedno na voljo.


Pred printanjem morate z napravo HP Photosmart povezati Vmesnik HP Bluetooth.

Če želite povezati napravo HP Photosmart, morate imeti operacijski sistem Windows Vista ali Windows XP in nameščene Microsoftove protokole za Bluetooth® ali Widcommove protokole za Bluetooth®. V računalnik lahko namestite tako Microsoftove kot Widcommove protokole, a za povezavo naprave HP Photosmart uporabljajte le ene.

- **Microsoftovi protokoli:** Če je v računalniku nameščen operacijski sistem Windows Vista ali Windows XP s paketom Service Pack 2, potem ima računalnik Microsoftove protokole za Bluetooth®. Microsoftovi protokoli omogočajo samodejno namestitve zunanjega vmesnika Bluetooth®. Če vmesnik Bluetooth® podpira Microsoftove protokole, a jih ne namesti samodejno, potem v računalniku nimate Microsoftovih protokolov. Za podporo Microsoftovih protokolov si oglejte vmesniku Bluetooth® priloženo dokumentacijo.
- **Widcommovi protokoli:** Če imate HP-jev računalnik z vgrajeno napravo Bluetooth®, potem ima vaš računalnik Widcommove protokole. Če imate HP-jev računalnik in nanj priključite napravo Vmesnik HP Bluetooth, jo bo samodejno namestil z uporabo Widcommovih protokolov.

### Namestitev in tiskanje z Microsoftovimi protokoli


1. Poskrbite, da boste imeli v računalniku nameščeno programsko opremo naprave.

 **Opomba** Programsko opremo namestite zato, da za gonilnik tiskalnika omogočite povezavo Bluetooth®. Če ste programsko opremo že namestili, vam je ni treba nameščati znova. Če želite napravo povezati prek povezave USB in Bluetooth®, najprej namestite povezavo USB. Za več informacij glejte navodila za nameščanje. Če ne želite povezave USB, izberite **Directly to the computer (Neposredno v računalnik)** na zaslonu **Connection Type (Vrsta povezave)**. Prav tako na zaslonu **Connect Your Device Now (Povežite napravo)** potrdite polje poleg **If you are unable to connect your device now... (Če naprave trenutno ne morete povezati ...)** na dnu zaslona.

2. V sprednja vrata USB na napravi priključite Vmesnik HP Bluetooth.
3. Če uporabljate zunanji vmesnik Bluetooth®, računalnik najprej vklopite in nato v vrata USB priključite vmesnik Bluetooth®. Pri operacijskem sistemu Windows Vista ali Windows XP s servisnim paketom Service Pack 2 so gonilniki za Bluetooth® nameščeni samodejno. Če se prikaže poziv, da izberite profil Bluetooth®, izberite **HCRP**. Če ima računalnik vgrajeno tehnologijo Bluetooth®, ga preprosto vklopite.
4. V opravilni vrstici Windows kliknite **Start** in nato **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi), ali kliknite **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato **Printers** (Tiskalniki).
5. Dvokliknite ikono **Add Printer** (Dodaj tiskalnik), ali kliknite **Add a printer** (Dodaj tiskalnik).
6. Kliknite **Next** (Naprej) in izberite **A Bluetooth Printer** (Tiskalnik Bluetooth).
7. Za zaključitev namestitve se ravnajte po navodilih na zaslonu.
8. Tiskate tako kot pri običajnih tiskalnikih.

## Namestitev in tiskanje z Widcommovimi protokoli

1. Poskrbite, da boste imeli v računalniku nameščeno programsko opremo naprave.

 **Opomba** Programsko opremo namestite zato, da za gonilnik tiskalnika omogočite povezavo Bluetooth®. Če ste programsko opremo že namestili, vam je ni treba nameščati znova. Če želite napravo povezati prek povezave USB in Bluetooth®, najprej namestite povezavo USB. Za več informacij glejte navodila za nameščanje. Če ne želite povezave USB, izberite **Directly to the computer (Neposredno v računalnik)** na zaslonu **Connection Type (Vrsta povezave)**. Prav tako na zaslonu **Connect Your Device Now (Povežite napravo)** potrdite polje poleg **If you are unable to connect your device now... (Če naprave trenutno ne morete povezati ...)** na dnu zaslona.


2. V sprednja vrata USB priključite Vmesnik HP Bluetooth.
3. Kliknite ikono **Moja Bluetooth mesta** na omizju ali v opravilni vrstici.
4. Kliknite **Glej naprave v dosegu**.
5. Ko računalnik najde razpoložljive tiskalnike, dvokliknite ime naprave za zaključek nameščanja.
6. Tiskate tako kot pri običajnih tiskalnikih.

## Povežite napravo HP Photosmart z drugimi napravami Bluetooth s pomočjo brezžične povezave Bluetooth®.

Fotografije lahko natisnete iz katere koli naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth. Če imate dlančnik ali mobilni telefon z brezžično tehnologijo Bluetooth, lahko z napravo HP Photosmart povežete Vmesnik HP Bluetooth in fotografije v izdelek pošljete po brezžični povezavi. Z brezžično tehnologijo Bluetooth lahko tiskate tudi iz drugih naprav, npr. digitalnih fotoaparotov in prenosnih računalnikov.

### Povezovanje z drugimi napravami Bluetooth in tiskanje iz njih

1. Poskrbite, da boste imeli v napravi Bluetooth nameščeno nujno programsko opremo.
2. V sprednja vrata USB priključite Vmesnik HP Bluetooth.
3. Naprava naj poišče naprave Bluetooth, ki so na voljo.
4. Ko bodo prikazane naprave, ki so na voljo, izberite ime izdelka.

 **Opomba** Nekatere mobilne telefone je treba pred tiskanjem seznaniti z napravo HP Photosmart. Privzeto geslo za seznanjanje z napravo HP Photosmart je 0000.

5. Tiskalni posel pošljite iz naprave Bluetooth v izdelek. Če želite podrobna navodila za začetek tiskalnega posla, si oglejte dokumentacijo za napravo Bluetooth.





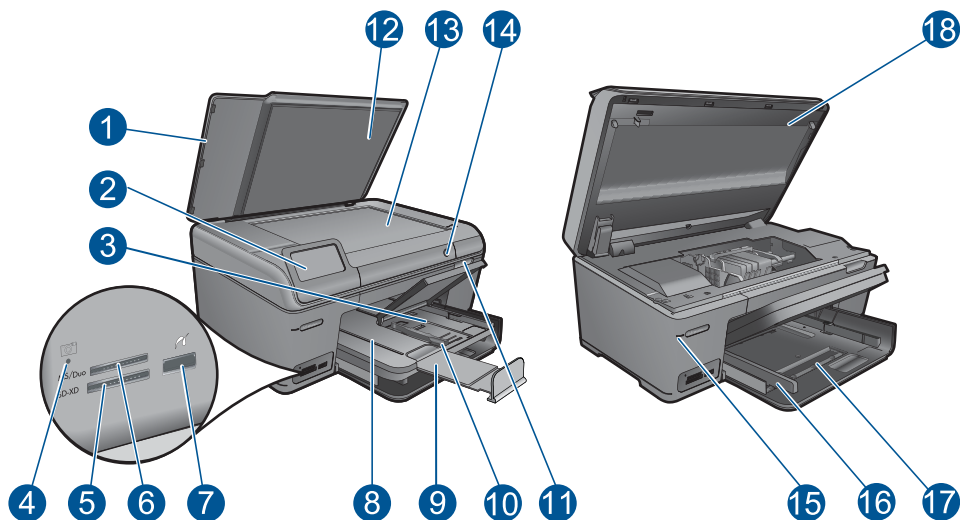
---

# 3 Spoznajte napravo HP Photosmart

- [Deli tiskalnika](#)
- [Funkcije nadzorne plošče](#)

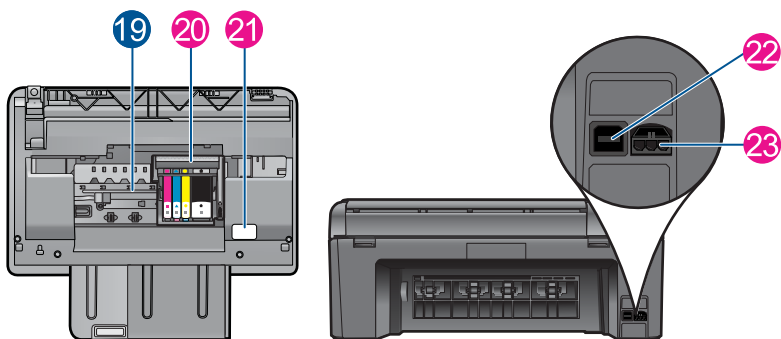
## Deli tiskalnika

- Pogled na napravo HP Photosmart od spredaj



1	Pokrov
2	Barvni grafični zaslon (v nadaljevanju zaslon)
3	Pladenj za foto papir
4	Pomnilniška kartica reže LED
5	Pomnilniška kartica reža za kartice Secure Digital in XD
6	Pomnilniška kartica reža za kartice Memory Stick
7	Sprednja vrata USB za digitalni fotoaparatus, združljiv s standardom PictBridge, druge naprave za shranjevanje in zunanji vmesnik Bluetooth.
8	Izhodni pladenj
9	Podaljšek pladnja za papir (v nadaljevanju podaljšek pladnja)
10	Vodilo za širino papirja na pladnju za foto papir
11	Ročica vratc za dostop do kartuše
12	Notranji del pokrova
13	Steklo
14	Gumb za vklop: vklopi ali izklopi izdelek. Ko je izdelek izklopljen, je še vedno pod minimalnim napajanjem. Izklopite izdelek in izvlecite napajalni kabel, če želite napajanje popolnoma prekiniti.
15	Brezžična luč LED
16	Vodilo za širino papirja na glavnem pladnju
17	Glavni pladenj (v nadaljevanju vhodni pladenj)
18	Vratca za dostop do kartuše

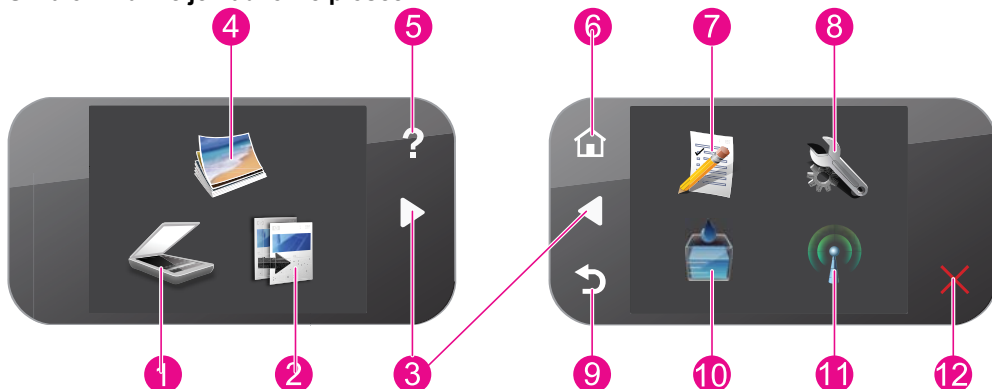
- Pogled na napravo HP Photosmart od zgoraj in od zadaj



19	Predel dostopa do kartuše
20	Tiskalne glave
21	Lokacija številke modela
22	Zadnja vrata USB
23	Napajalni priključek (uporabljajte samo s HP-jevimi napajalnimi vmesnikom).

## Funkcije nadzorne plošče

Slika 3-1 Funkcije nadzorne plošče



1	<b>Scan (Optično branje):</b> odpre meni <b>Scan To (Optično branje v)</b> , kjer lahko izberete ciljno mesto, kamor želite shraniti optično prebran dokument.
2	<b>Kopiranje:</b> odpre meni <b>Kopiranje</b> , kjer lahko izberete vrsto kopiranja ali spremenite nastavitve kopiranja.
3	<b>Smjerne tipke:</b> omogoča navigacijo po fotografijah in možnostih menija. Dotaknite se gumba z desno puščico, da pridete do sekundarnega Domov zaslona.
4	<b>Foto:</b> odpre meni <b>Foto</b> .
5	<b>Pomoč:</b> odpre meni <b>Pomoč</b> na zaslonu, kjer lahko izberete temo, o kateri želite izvedeti več. Na zaslonu Domov z dotikom <b>Pomoč</b> prikazete teme, za katere je na voljo pomoč. Odvisno od teme, ki jo izberete, se bo ta prikazala na zaslonu naprave ali računalnika. Ko ne gledate zaslona Domov, gumb <b>Pomoč</b> nudi pomoč za trenutni zaslon.
6	<b>Domov:</b> vrne na zaslon Domov (privzeti zaslon ob zagonu naprave).
7	<b>Hitri načini:</b> natisne različne prazne obrazce, kot so šolski papir, papir z notnim črtovjem, labirinti in preglednice.
8	<b>Setup (Nastavitev):</b> odpre namestitveni meni, v katerem lahko spremenite nastavitve naprave in izvajate funkcije za vzdrževanje.
9	<b>Nazaj:</b> se vrne na prejšnji zaslon.
10	<b>Črnilo:</b> odpre zaslon <b>Ocenjene ravni črnila</b> .
11	<b>Wireless (Brezžično):</b> odpre zaslon <b>Brezžično – povzetek</b> , kjer lahko najdete ime gostitelja, naslov IP in SSID izdelka.
12	<b>Cancel (Prekliči):</b> ustavi trenutno delovanje.

# 4 Kako naj?

To poglavje vsebuje povezave do pogosto izvajanih opravil, kot so npr. tiskanje fotografij, optično branje in izdelovanje kopij.

- »[Tiskanje fotografij iz pomnilniške kartice ali naprave za shranjevanje USB](#)« na strani 32
- »[Tiskanje ustvarjalnega projekta](#)« na strani 36
- »[Shranjevanje fotografij](#)« na strani 61
- »[Nalaganje medijev](#)« na strani 24
- »[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 64
- »[Optično branje v računalnik](#)« na strani 47
- »[Optično branje v pomnilniško kartico ali napravo za shranjevanje USB](#)« na strani 48



# 5 Osnove papirja

V napravo HP Photosmart lahko naložite različne vrste in velikosti papirja, vključno s papirjem Letter, A4, foto papirjem, prosojnicami in ovojnici.

Naprava HP Photosmart je privzeto nastavljena tako, da samodejno zazna velikost in vrsto papirja, ki ga naložite v vhodni pladenj, in nato prilagodi nastavitve, da zagotovi najboljšo kakovost tiskanja za ta papir. Če uporabljate poseben papir, npr. foto papir, prosojnice, ovojnice ali nalepke, ali če so vaši izpisi pri uporabi samodejne nastavitve slabe kakovosti, lahko za tiskanje in kopiranje ročno nastavite velikost in vrsto papirja.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- »[Priporočeni papir za tiskanje fotografij](#)« na strani 21
- »[Priporočene vrste papirja za tiskanje](#)« na strani 22
- »[Nalaganje medijev](#)« na strani 24
- »[Podatki o papirju](#)« na strani 27

## Priporočeni papir za tiskanje fotografij

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

### HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced)

Za ta debeli foto papir je značilno, da se barva hitro suši in ne razmaže. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike so videti kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm (s perforiranim robom ali brez), 13 x 18 cm, ter v dveh različicah – sijajni ali plosijajni (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

### HP Everyday Photo Paper (Običajni foto papir HP)


Barvite, vsakodnevne posnetke lahko natisnete ugodno na papir, ki je zasnovan za običajno tiskanje fotografij. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Kadar boste uporabljali ta papir, boste s katerim koli brizgalnim tiskalnikom naredili ostre in jasne slike. Na voljo je v plosijajni prevleki, v različnih velikostih, vključno v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev in 10 x 15 cm (s perforiranim robom ali brez). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost fotografij.

### Paket HP Photo Value

Paketi HP Photo Value običajno vsebujejo izvorne HP-jeve kartuše in foto papir HP Advanced, ki vam prihranijo čas in zagotavljajo tiskanje ugodnih profesionalnih fotografij z napravo HP Photosmart. Izvirne HP-jeve kartuše in foto papir HP Advance so zasnovani za skupno uporabo, zaradi česar imajo fotografije obstojne in žive izpise ob vsakem tiskanju. Idealno za tiskanje celega kompleta počitniških fotografij ali več izpisov za skupno rabo.



Če želite naročiti HP-jev papir in ostale potrebščine, obiščite spletno stran [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Če se od vas zahteva, izberite državo/regijo, izberite izdelek in nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na spletni strani.

 **Opomba** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

## Priporočene vrste papirja za tiskanje

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

### HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced)

Za ta debeli foto papir je značilno, da se barva hitro suši in ne razmaže. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike so videti kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm (s perforiranim robom ali brez), 13 x 18 cm, ter v dveh različicah – sijajni ali plosijajni (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

### HP Everyday Photo Paper (Običajni foto papir HP)

Barvite, vsakodnevne posnetke lahko natisnete ugodno na papir, ki je zasnovan za običajno tiskanje fotografij. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Kadar boste uporabljali ta papir, boste s katerim koli brizgalnim tiskalnikom naredili ostre in jasne slike. Na voljo je v plosijajni prevleki, v različnih velikostih, vključno v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev in 10 x 15 cm (s perforiranim robom ali brez). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost fotografij.

### HP Brochure Paper (Papir za brošure HP) ali HP Superior Inkjet Paper (Papir za brizgalnike HP Superior)

Ta papir je na obeh straneh prevlečen s sijajno ali matirano prevleko. Najbolj primeren je za skoraj fotografske reprodukcije in poslovne grafike za platnice poročil, posebne predstavitve, brošure, adresarje in koledarje.

### HP Premium Presentation Paper (Papir za predstavitve HP Premium) ali HP Professional Paper (Profesionalni papir HP)

Ta papir je debelejši obojestransko matiran papir, ki je odličen za predstavitve, ponudbe, poročila in biltene. Papir je debelejši za boljši videz in otip.

### HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP)

HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP) zagotavlja visoko-contrastne barve in ostro besedilo. Dovolj je neprepusten za neprosojno dvostransko barvno tiskanje, zato je najbolj primeren za tiskanje biltenov, poročil in letakov. Papir predstavlja tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive.

## Papir za tiskanje HP

HP Printing Paper (Papir za tiskanje HP) je visokokakovostni večnamenski papir. Zagotavlja dokumente, ki so na videz in otip bolj resnični kot dokumenti, ki jih natisnete na običajni večnamenski ali kopirni papir. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

## HP Office Paper (Pisarniški papir HP)

HP Office Paper (Pisarniški papir HP) je visokokakovostni večnamenski papir. Primeren je za kopije, osnutke, zapiske in ostale vsakodneвне dokumente. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

## HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem)

HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem) (za barvne tkanine ali za svetle oz. bele tkanine) so najboljša rešitev za oblikovanje običajnih majic z lastnimi digitalnimi fotografijami.

## HP Premium Inkjet Transparency Film (Prosojnice HP Premium Inkjet)

Film za prosojnice HP Premium Inkjet omogoča, da so vaše barvne predstavitve žive in še bolj prepričljive. Prosojnice so preproste za uporabo in se sušijo hitro brez razmazovanja.

## Paket HP Photo Value


Paketi HP Photo Value običajno vsebujejo izvirne HP-jeve kartuše in foto papir HP Advanced, ki vam prihranijo čas in zagotavljajo tiskanje ugodnih profesionalnih fotografij z napravo HP Photosmart. Izvirne HP-jeve kartuše in foto papir HP Advance so zasnovani za skupno uporabo, zaradi česar imajo fotografije obstojne in žive izpise ob vsakem tiskanju. Idealno za tiskanje celega kompleta počitniških fotografij ali več izpisov za skupno rabo.

## ColorLok

HP za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vsak papir z logotipom ColorLok je testiran s strani neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Papir z logotipom ColorLok ponujajo glavni proizvajalci papirja v različni velikost in teži.



Če želite naročiti HP-jev papir in ostale potrebščine, obiščite spletno stran [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Če se od vas zahteva, izberite državo/regijo, izberite izdelek in nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na spletni strani.

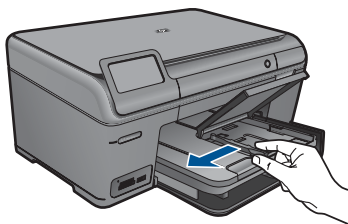
 **Opomba** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

## Nalaganje medijev

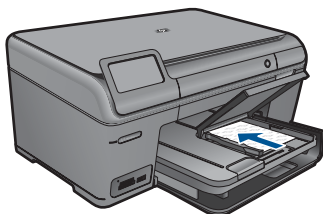
1. Storite nekaj izmed naslednjega:

### Naložite papir velikosti 10 x 15 cm.


- a. Dvignite pokrov pladnja za foto papir.
  - Dvignite pokrov pladnja za foto papir in potisnite vodilo za širino papirja navzven.



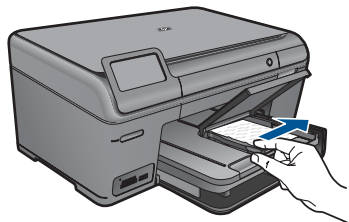
- b. Naložite papir.
  - Sveženj foto papirja vstavite v pladenj za foto papir s krajšim robom naprej in stranjo za tiskanje navzdol.



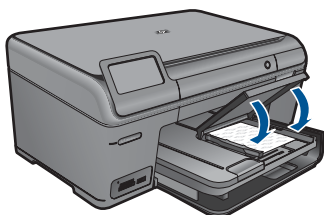
- Sveženj papirja potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.

 **Opomba** Če ima fotografski papir, ki ga uporabljate, perforirane robove, papir naložite tako, da bodo robovi obrnjeni proti vam.

- Vodilo za širino papirja potisnite proti robu papirja.



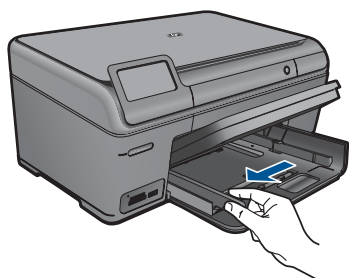
c. Spustite pokrov pladnja za foto papir.



**Naložite papir velikosti A4 ali 8,5 x 11 palcev**

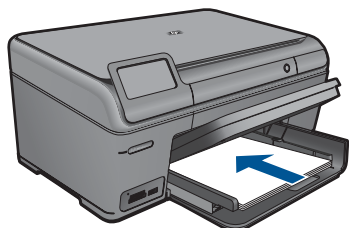
a. Dvignite izhodni pladenj.

- Dvignite izhodni pladenj in ga držite v odprtem položaju.
- Potisnite vodilo za širino papirja navzven.
- Odstranite ves papir iz vhodnega pladnja.

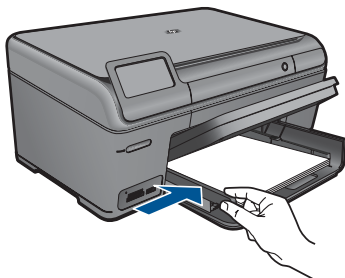


b. Naložite papir.

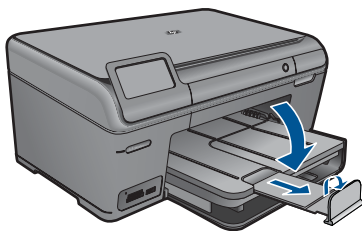
- Sveženj papirja vstavite v glavni vhodni pladenj s krajšim robom naprej in stranjo za tiskanje navzdol.



- Sveženj papirja potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.
- Vodilo za širino papirja potisnite proti robu papirja.



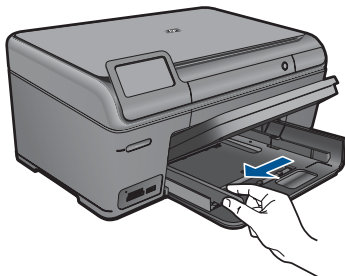
- c. Spustite izhodni pladenj.
- Spustite izhodni pladenj in podaljšek pladnja povlecite proti sebi, kolikor je to mogoče. Obrnite prestreznik papirja na koncu podaljška pladnja.



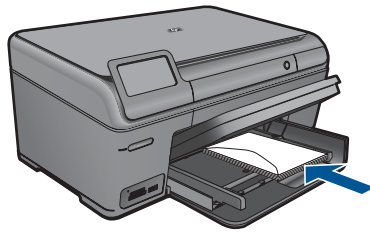
**Opomba** Pri uporabi papirja velikosti Legal naj bo zadrževalec papirja zaprt.

### Nalaganje ovojnic

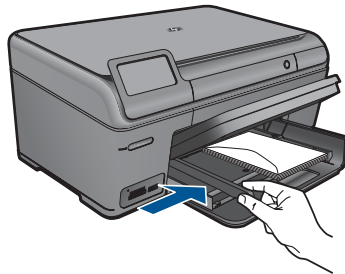
- a. Dvignite izhodni pladenj.
- Dvignite izhodni pladenj in ga držite v odprtem položaju.
  - Potisnite vodilo za širino papirja navzven.
  - Odstranite ves papir iz vhodnega pladnja.



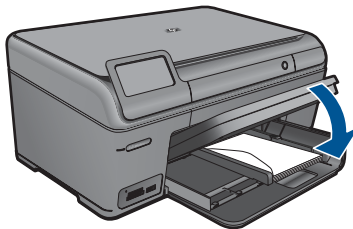
- b. Naložite ovojnice.
- Eno ali več ovojnic vstavite povsem na desno stran glavnega vhodnega pladnja, tako da bo pregib ovojnice zgoraj in na levi strani.



- Sveženj ovojníc potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.
- Vodilo za širino papirja potiskajte navznoter ob sveženj ovojníc, dokler se ne ustavi.



c. Spustite izhodni pladenj.



2. Glejte animacijo za to temo.

#### Sorodne teme

»[Podatki o papirju](#)« na strani 27

## Podatki o papirju

The Naprava HP Photosmart je namenjena delu z večino vrst papirja. Preizkusite več vrst papirja, preden kupite večjo količino. Poiščite ustrezno vrsto papirja, ki dobro deluje in jo je lahko kupiti. Papir HP je zasnovan tako, da zagotavlja najvišjo kakovost. Upoštevajte tudi naslednje nasvete:

- Ne uporabljajte papirja, ki je pretanek, ima gladko teksturo ali se razteguje. Tak papir se lahko nepravilno podaja in povzroča zagozdenje.
- Foto medije hranite v izvorni embalaži, v plastični vrečki, ki jo je mogoče hermetično zapreti, in na ravni površini, v hladnem, suhem prostoru. Ko nameravate tiskati, vzemite iz embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Ko končate tiskanje, neporabljeni foto papir takoj vrnite v plastično vrečko.
- Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar zmanjša kakovost izpisa. Zguban papir lahko povzroči tudi zagozdenje.
- Foto papir vedno primite pri robovih. Prstni odtisi na foto papirju lahko zmanjšajo kakovost tiskanja.
- Ne uporabljajte papirja z močno teksturo. Na njem se lahko slike ali besedilo neustrezno natisnejo.
- Na vhodnem pladnju ne kombinirajte različnih vrst in velikosti papirja; vsi listi papirja na vhodnem pladnju morajo biti iste velikosti in vrste.
- Če želite najboljše rezultate, ne smete pustiti, da se fotografije kopičijo v izhodnem pladnju.
- Natisnjene fotografije hranite pod steklom ali v albumu, sicer bodo sčasoma zaradi vlage obledele.

## 6 Print (Natisni)



»[Tiskanje dokumentov](#)« na strani 29



»[Tiskanje fotografij](#)« na strani 30



»[Tiskanje ustvarjalnega projekta](#)« na strani 36



»[Tiskanje spletne strani](#)« na strani 40



»[Tiskanje obrazcev in predlog \(Hitri načini\)](#)« na strani 40

### Sorodne teme

- »[Nalaganje medijev](#)« na strani 24
- »[Priporočeni papir za tiskanje fotografij](#)« na strani 21
- »[Priporočene vrste papirja za tiskanje](#)« na strani 22

## Tiskanje dokumentov

Večino nastavitev tiskanja programska aplikacija ureja samodejno. Nastavitve morate ročno spremeniti samo v primeru, če bi radi spremenili kakovost tiskanja, tiskali na posebne vrste papirja ali prosojnic ali uporabljali posebne funkcije.


### Tiskanje iz programske aplikacije

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. V programski aplikaciji v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.



4. Če morate spremeniti nastavitve, kliknite gumb za odpiranje pogovornega okna **Properties** (Lastnosti).  
Ovisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).


---

-  **Opomba** Pri tiskanju fotografije izberite možnosti za določen foto papir in povečavo fotografije.

---

5. S funkcijami na karticah **Advanced** (Dodatno), **Printing Shortcuts** (Bližnjice tiskanja), **Features** (Funkcije) in **Color** (Barvno) izberite ustrezne možnosti za svoj tiskalni posel.

---

-  **Nasvet** Ustrezne možnosti za tiskanje preprosto nastavite z izbiro enega od prednastavljenih tiskalnih opravil na jezičku **Printing Shortcuts** (Tiskalne bližnjice). Kliknite vrsto tiskalnih opravil na seznamu **Printing Shortcuts** (Bližnjice tiskanja). Privzete nastavitve za to vrsto tiskanja so nastavljene in povzete na kartici **Printing Shortcuts** (Bližnjice tiskanja). Nastavitve lahko po potrebi spremenite tudi tukaj in jih shranite kot nove bližnjice tiskanja. Če želite shraniti bližnjico tiskanja po meri, izberite bližnjico in kliknite **Save As** (Shrani kot). Če želite bližnjico izbrisati, jo izberite in kliknite **Delete** (Izbrisi).

---

6. Kliknite **OK** (V redu), da bi zaprli pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

#### Sorodne teme

- »[Priporočene vrste papirja za tiskanje](#)« na strani 22
- »[Nalaganje medijev](#)« na strani 24
- »[Ogled ločljivosti tiskanja](#)« na strani 42
- »[Uporaba bližnjic za tiskanje](#)« na strani 42
- »[Nastavljanje privzetih nastavitv tiskanja](#)« na strani 43
- »[Zaustavitev trenutne naloge](#)« na strani 117

## Tiskanje fotografij

- »[Tiskanje fotografij, shranjenih v računalniku](#)« na strani 30
- »[Tiskanje fotografij iz pomnilniške kartice ali naprave za shranjevanje USB](#)« na strani 32

### Tiskanje fotografij, shranjenih v računalniku

#### Tiskanje fotografije na fotografski papir

1. V pladenj za foto papir naložite papir v velikosti do 13 x 18 cm (5 x 7 palcev) ali foto papir polne velikosti v glavni vhodni pladenj.
2. Vodilo za širino papirja potisnite proti robu papirja.
3. V programski aplikaciji v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
4. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.

5. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Ovisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
6. Kliknite jeziček **Features** (Funkcije).
7. V delu **Basic options (Osnovne možnosti)** na spustnem seznamu **Paper Type (Vrsta papirja)** izberite **More (Več)**. Nato izberite ustrezno vrsto foto papirja.
8. V predelu **Resizing options (Možnosti spreminjanja velikosti)** na spustnem seznamu **Size (Velikost)** izberite **More (Več)**. Nato izberite ustrezno velikost foto papirja.  
Če se velikost papirja ne ujema z vrsto papirja, programska oprema izpiše opozorilo in vam omogoči izbiro druge vrste ali velikosti.
9. (Izbirno) Potrdite polje **Borderless printing (Brezrobo tiskanje)**, če že ni potrjeno.  
Če se velikost papirja ne ujema z vrsto papirja, programska oprema naprave izpiše opozorilo in vam omogoči izbiro druge vrste ali velikosti.
10. V področju **Basic Options (Osnovne možnosti)** izberite visoko kakovost tiskanja, na primer **Best (Najboljša)** na spustnem seznamu **Print Quality (Kakovost tiskanja)**.



**Opomba** Največjo ločljivost dpi lahko dosežete z uporabo nastavitve **Maximum dpi** (Največ dpi) in podprtimi vrstami fotografskega papirja. Če na spustnem seznamu nimate možnosti **Maximum dpi** (Največ dpi), jo lahko omogočite prek jezička **Advanced** (Napredno). Za več informacij glejte poglavje »[Tiskanje z največ dpi](#)« na strani 41.

11. V področju **HP Real Life Technologies (Tehnologije HP Real Life)** kliknite spustni seznam **Photo fix (Popravilo fotografije)** in izberite eno od naslednjih možnosti:
  - **Off (Izklop)**: ne uporabi **HP Real Life Technologies (HP-jeve tehnologije Real Life)** na sliki.
  - **Basic (Osnovno)**: izboljša slike z nizko ločljivostjo; nekoliko prilagodi ostrino slike.
12. Kliknite **OK (V redu)**, da se vrnete v pogovorno okno **Properties (Lastnosti)**.
13. Kliknite **OK (V redu)** in nato **Print (Natisni)** ali **OK (V redu)** v pogovornem oknu **Print (Natisni)**.



**Opomba** Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko zmanjša kakovost izpisa. Če želite najboljše rezultate, ne smete pustiti, da se fotografije kopičijo v izhodnem pladnju.

## Sorodne teme

- »[Priporočeni papir za tiskanje fotografij](#)« na strani 21
- »[Nalaganje medijev](#)« na strani 24
- »[Tiskanje z največ dpi](#)« na strani 41
- »[Ogled ločljivosti tiskanja](#)« na strani 42
- »[Uporaba bližnjic za tiskanje](#)« na strani 42
- »[Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja](#)« na strani 43
- »[Zaustavitev trenutne naloge](#)« na strani 117

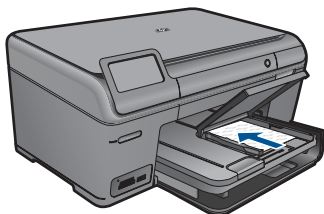
## Tiskanje fotografij iz pomnilniške kartice ali naprave za shranjevanje USB

1. Naredite nekaj od naslednjega:

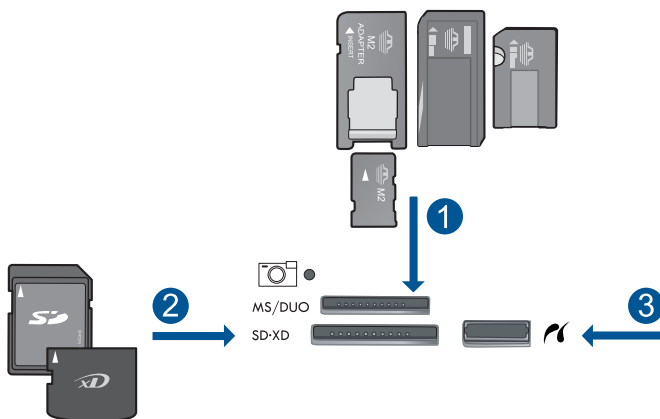
### Tiskanje fotografije na papir majhne velikosti

a. Naložite papir.

- V pladenj za foto papir naložite foto papir v velikosti do 13 x 18 cm (5 x 7 palcev).



b. Vstavite pomnilniško napravo.



1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card in FAT-12, FAT-16, FAT-32, HFS+
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

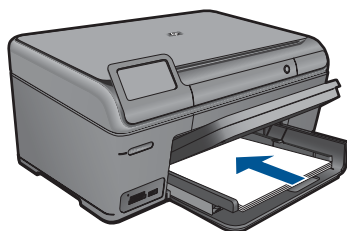
c. Izberite fotografijo.

- Dotaknite se **View & Print (Ogled in tiskanje)**.
- Dotaknite se leve ali desne puščice, da se pomikate po fotografijah.

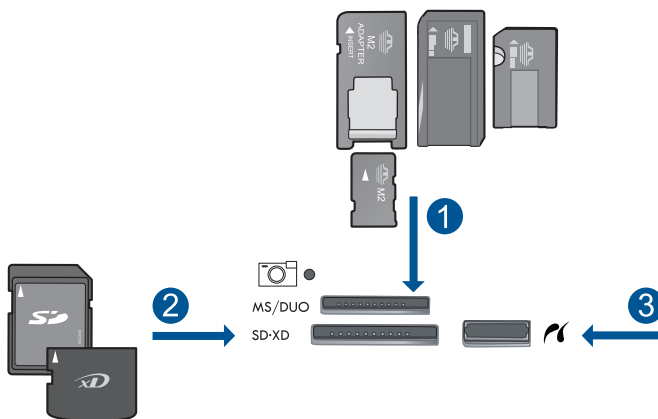
- Dotaknite se fotografije, ki jo želite natisniti.
  - Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.
- d. Natisnite fotografijo.
- Za predogled tiskanja se dotaknite **Print** (Natisni).
  - Dotaknite se **Print** (Natisni).

### Tiskanje fotografije na papir običajne velikosti

- a. Naložite papir.
- V glavni vhodni pladenj naložite papir polne velikosti.



- b. Vstavite pomnilniško napravo.



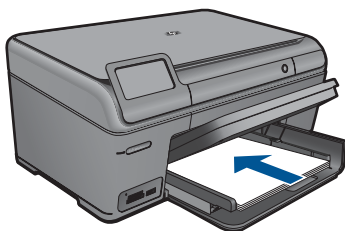
1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card in FAT-12, FAT-16, FAT-32, HFS+
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

- c. Izberite fotografijo.
- Dotaknite se **View & Print** (Ogled in tiskanje).
  - Dotaknite se leve ali desne puščice, da se pomikate po fotografijah.

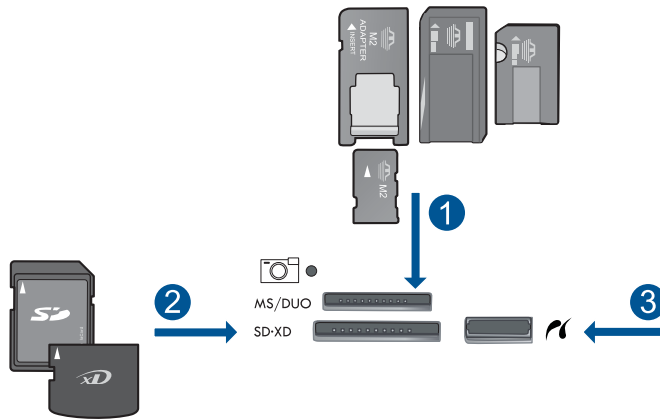
- Dotaknite se fotografije, ki jo želite natisniti.
- Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.
- d.** Spremenite postavitev strani.
  - Za predogled tiskanja se dotaknite **Print** (Natisni).
  - Dotaknite se **Options** (Možnosti), da spremenite nastavitve tiskanja.
  - Dotaknite se **Print Layout** (Postavitev tiskanja).
  - Dotaknite se **8,5 x 11**.
  - Dotaknite se **Nazaj**.
- e.** Natisnite fotografijo.
  - Dotaknite se **Print** (Natisni).

### Tiskanje več fotografij na papir polne velikosti

- a.** Naložite papir.
  - V glavni vhodni pladenj naložite papir polne velikosti.



- b.** Vstavite pomnilniško napravo.



1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card in FAT-12,FAT-16,FAT-32,HFS+
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

c. Izberite fotografijo.

- Dotaknite se **View & Print (Ogled in tiskanje)**.
- Dotaknite se leve ali desne puščice, da se pomikate po fotografijah.
- Dotaknite se fotografije, ki jo želite natisniti.
- Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.

d. Spremenite postavitev strani.

- Za predogled tiskanja se dotaknite **Print (Natisni)**.
- Dotaknite se **Options (Možnosti)**, da spremenite nastavitve tiskanja.
- Dotaknite se **Print Layout (Postavitev tiskanja)**.
- Dotaknite se **3,5 x 5 na 8,5 x 11**.
- Dotaknite se **Nazaj**.

e. Natisnite fotografijo.

- Dotaknite se **Print (Natisni)**.

2. Glejte animacijo za to temo.

**Sorodne teme**

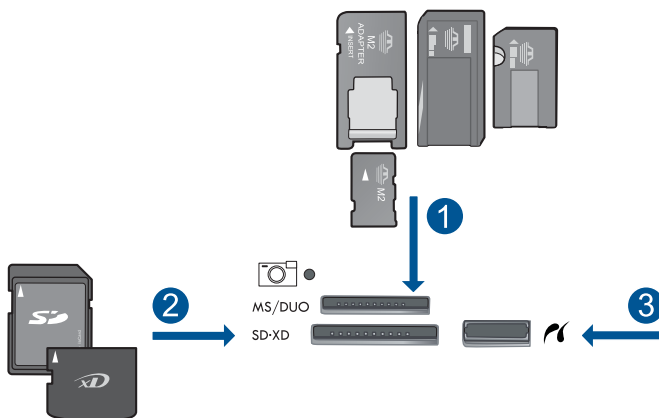
- »[Priporočeni papir za tiskanje fotografij](#)« na strani 21
- »[Urejanje fotografij pred tiskanjem](#)« na strani 44
- »[Zaustavitev trenutne naloge](#)« na strani 117

## Tiskanje ustvarjalnega projekta

1. Naredite nekaj od naslednjega:

### Tiskanje strani albuma

- a. Naložite papir.
  - V pladenj za foto papir naložite foto papir v velikosti do 13 x 18 cm (5 x 7 palcev) ali foto papir polne velikosti v glavni vhodni pladenj.
- b. Vstavite pomnilniško napravo.



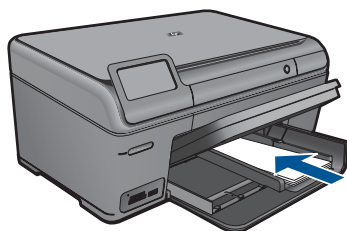
1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card in FAT-12,FAT-16,FAT-32,HFS+
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

- c. Izberite vrsto projekta.
  - Dotaknite se **Ustvari**.
  - Dotaknite se **Strani v albumu**.
- d. Izberite fotografijo.
  - Dotaknite se desne puščice, da se pomikate po fotografijah.
  - Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.
  - Dotaknite se **Done** (Končano).
- e. Natisnite fotografijo.
  - Dotaknite se **Print** (Natisni).

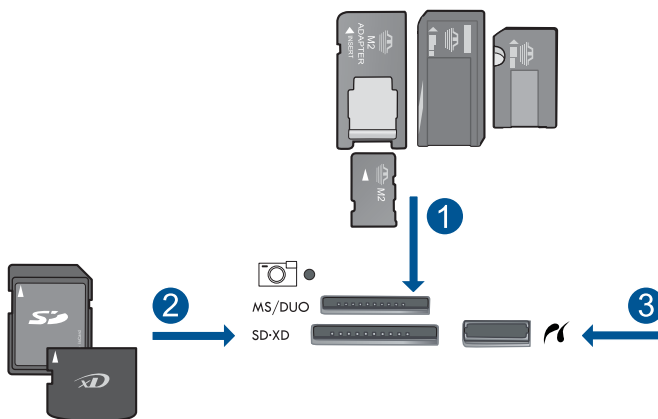
## Tiskanje panoramskih fotografij

### a. Naložite papir.

- V glavni vhodni pladenj naložite panoramski papir velikosti 10 x 30 cm (4 x 12 palcev).



### b. Vstavite pomnilniško napravo.



1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card in FAT-12,FAT-16,FAT-32,HFS+
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

### c. Izberite vrsto projekta.

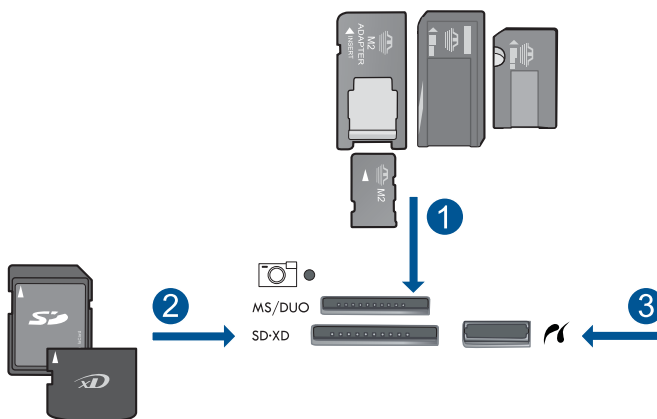
- Dotaknite se **Ustvari**.
- Dotaknite se **Panorama Prints** (Panoramski izpisi).



- d. Izberite fotografijo.
  - Dotaknite se puščice, da se pomikate po fotografijah in nato izberite fotografijo.
  - Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.
  - Za predogled tiskanja se dotaknite **Done** (Končano).
- e. Natisnite fotografijo.
  - Dotaknite se **Print** (Natisni).

**Tiskanje fotografij za denarnice**

- a. Naložite papir.
  - V pladenj za foto papir naložite foto papir v velikosti do 13 x 18 cm (5 x 7 palcev) ali foto papir polne velikosti v glavni vhodni pladenj.
- b. Vstavite pomnilniško napravo.



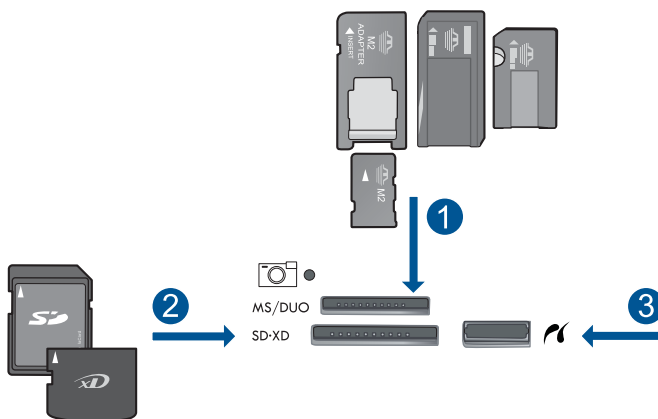
1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card in FAT-12,FAT-16,FAT-32,HFS+
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

- c. Izberite vrsto projekta.
  - Dotaknite se **Ustvari**.
  - Dotaknite se **Fotografije za denarnico**.

- d. Izberite fotografijo.
- Dotaknite se puščice, da se pomikate po fotografijah in nato izberite fotografijo.
  - Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.
  - Za predogled tiskanja se dotaknite **Done** (Končano).
- e. Natisnite fotografijo.
- Dotaknite se **Print** (Natisni).

### Tiskanje fotografij za potne liste

- a. Naložite papir.
- V pladenj za foto papir naložite foto papir v velikosti do 13 x 18 cm (5 x 7 palcev) ali foto papir polne velikosti v glavni vhodni pladenj.
- b. Vstavite pomnilniško napravo.



1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card in FAT-12, FAT-16, FAT-32, HFS+
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

- c. Izberite vrsto projekta.
- Dotaknite se **Ustvari**.
  - Dotaknite se **Fotografije za potne liste**.

- d. Izberite fotografijo.
  - Dotaknite se puščice, da se pomikate po fotografijah in nato izberite fotografijo.
  - Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.
  - Za predogled tiskanja se dotaknite **Done** (Končano).
- e. Natisnite fotografijo.
  - Dotaknite se **Print** (Natisni).

## 2. Glejte animacijo za to temo.

### Sorodne teme

- [»Priporočeni papir za tiskanje fotografij«](#) na strani 21
- [»Urejanje fotografij pred tiskanjem«](#) na strani 44
- [»Zaustavitev trenutne naloge«](#) na strani 117


## Tiskanje spletne strani

Z napravo HP Photosmart lahko iz spletnega brskalnika natisnete spletno stran.

Pri uporabi brskalnika Internet Explorer 6.0 ali njegove novejši različici si lahko s pomočjo programa za tiskanje spletnih strani **HP Smart Web Printing** (tehnologija HP Smart Web Printing) zagotovite enostavno in predvidljivo tiskanje s pregledom nad tem, kaj želite natisniti in kako. Dostop do programa **HP Smart Web Printing** (tehnologija HP Smart Web Printing) je mogoč z uporabo orodne vrstice v brskalniku Internet Explorer. Dodatne informacije o programu **HP Smart Web Printing** (tehnologija HP Smart Web Printing) lahko najdete v priloženi datoteki pomoči.

### Tiskanje spletne strani

1. Preverite, ali je papir naložen v glavnem vhodnem pladnju.
2. V meniju **File** (Datoteka) spletnega brskalnika kliknite **Print** (Natisni). Prikaže se pogovorno okno **Print** (Natisni).
3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
4. Če brskalnik podpira to možnost, izberite elemente na spletni strani, ki bi jih radi vključili v izpis.  
V Raziskovalcu na primer kliknite **Options** (Možnosti) in izberite možnosti, kot so **As laid out on screen** (Kot so razporejeni na zaslonu), **Only the selected frame** (Le izbrani okvir) in **Print all linked documents** (Natisni vse povezane dokumente).
5. Če želite natisniti spletno stran, kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

 **Nasvet** Za pravilno tiskanje spletnih strani boste morda morali usmerjenost nastaviti na **Landscape** (Ležeče).

## Tiskanje obrazcev in predlog (Hitri načini)

HP Photosmart vsebuje vgrajene predloge, ki omogočajo tiskanje pogostih obrazcev, kot so ozko in široko črtni papirji, papirji za grafe, kontrolni sezname opravil, koledarji (niso podprti v vseh modelih) in listi z notnim črtovjem, na papir velikosti Letter ali A4. Natisnete lahko tudi igre, kot so pike ali zabavni labirinti, ki imajo vsakič, ko jih tiskate, drugačen vzorec.

### Tiskanje obrazcev z nadzorne plošče

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Na zaslonu Domov se dotaknite desne puščice, da si ogledate več možnosti.
3. Dotaknite se **Hitri načini**.
4. Dotaknite se puščice navzgor ali navzdol, če se želite pomikati po obrazcih in predlogah.
5. Dotaknite se obrazca, ki ga želite natisniti.
6. Če ste pozvani, izberite vrsto obrazca za tiskanje.
7. Dotaknite se puščice navzgor, če želite povečati število kopij, nato pa se dotaknite **Done** (Končano).

## Tiskanje z največ dpi

Če želite natisniti zelo kakovostne, ostre slike, uporabite način Maximum dpi (Največ dpi).

Če želite način Maximum dpi (Največ dpi) kar najbolje izkoristiti, ga uporabite za tiskanje visokokakovostnih slik, kot so digitalne fotografije. Ko izberete nastavev Maximum dpi (Največ dpi), vam programska oprema tiskalnika prikaže največje število pik na palec (dpi), ki jih tiskalnik HP Photosmart natisne. Tiskanje v načinu Maximum dpi (Največ dpi) podpira samo naslednje vrste papirja:

- HP Premium Plus Photo Paper (Foto papir HP Premium Plus)
- HP Premium Photo Paper (Foto papir HP Premium)
- HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced)
- Foto kartice Hagaki


Tiskanje v načinu Maximum dpi (Največ dpi) traja dlje kot tiskanje z drugimi nastavitvami in zahteva veliko količino prostega trdega diska.

### Tiskanje v načinu z največ dpi

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. V programski aplikaciji v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
4. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Kliknite jeziček **Advanced** (Nepredno).
6. V razdelku **Features** (Funkcije) potrdite polje **Enable maximum dpi setting** (Omogoči nastavev z največ dpi).
7. Kliknite jeziček **Features** (Funkcije).
8. Na spustnem seznamu **Paper Type** (Vrsta papirja) kliknite **More** (Več) in nato izberite ustrezno vrsto papirja.

- Na spustnem seznamu **Print Quality** (Kakovost tiskanja) kliknite **Maximum dpi** (Največ dpi).

---

 **Opomba** Če želite izvedeti, s kakšnim dpi bo naprava tiskala na podlagi nastavitve vrste papirja in kakovosti tiskanja, kliknite **Resolution** (Ločljivost).

---

- Izberite katero koli drugo nastavitvev tiskanja in kliknite **OK** (V redu).

### Sorodne teme

»[Ogled ločljivosti tiskanja](#)« na strani 42

## Ogled ločljivosti tiskanja

Programska oprema tiskalnika prikaže ločljivost tiskanja v pikah na palec (dpi). Dpi je odvisen od vrste papirja in kakovosti tiskanja, ki ju izberete v programski opremi tiskalnika.


### Ogled ločljivosti tiskanja

- Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
- V programski aplikaciji v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
- Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
- Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitvev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
- Kliknite jeziček **Features** (Funkcije).
- Na spustnem seznamu **Paper Type** (Tip papirja) izberite vrsto papirja, ki ste ga naložili.
- Na spustnem seznamu **Print Quality** (Kakovost tiskanja) izberite primerno kakovost za projekt.
- Kliknite gumb **Resolution** (Ločljivost), da si ogledate ločljivost dpi tiskanja za izbrano kombinacijo vrste papirja in kakovosti tiskanja.

## Uporaba bližnjic za tiskanje

Uporabite bližnjice tiskanja za tiskanje z nastavitvami tiskanja, ki jih pogosto uporabljate. Programska oprema tiskalnika ima več posebno oblikovanih bližnjic tiskanja, ki so na voljo na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja).

---

 **Opomba** Ko izberete bližnjico tiskanja, se samodejno prikažejo ustrezne možnosti tiskanja. Lahko jih pustite takšne, kot so, jih spremenite ali ustvarite lastne bližnjice za opravila, ki jih pogosto uporabljate.

---

Jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja) uporabite za naslednja tiskalna opravila:

- General Everyday Printing** (Splošno vsakodnevno tiskanje): Hitro tiskanje dokumentov.
- Photo Printing–Borderless** (Tiskanje fotografij – brezrobo): Tiskanje na zgornje, spodnje in stranske robove foto papirjev HP velikosti 10 x 15 cm in 13 x 18 cm.


- **Paper-saving Printing (Tiskanje za varčevanje papirja):** Tiskajte obojestranske dokumente z več stranmi na en list, da bi zmanjšali porabo papirja.
- **Photo Printing–With White Borders** (Tiskanje fotografij – z belimi robovi): Tiskanje fotografije z belo obrobo na robovih.
- **Fast/Economical Printing** (Hitro/varčno tiskanje): Hitro ustvarjanje izpisov s kakovostjo tiskanja za osnutke.
- **Presentation Printing** (Tiskanje predstavitev): Tiskanje visokokakovostnih dokumentov, vključno s pismi in prosojnicami.

### Ustvarjanje bližnjice tiskanja

1. V programski aplikaciji v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
2. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
3. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
4. Kliknite jeziček **Printing Shortcuts** (Bližnjice tiskanja).
5. Na seznamu **Printing Shortcuts** (Bližnjice tiskanja) kliknite bližnjico tiskanja. Prikažejo se nastavitve tiskanja za izbrano bližnjico tiskanja.
6. V novi bližnjici tiskanja spremenite nastavitve tiskanja v tiste, ki jih želite.
7. Kliknite **Save as** (Shrani kot) in vnesite ime nove bližnjice tiskanja, nato kliknite **Save** (Shrani).  
Bližnjica tiskanja je dodana na seznam.

### Brisanje bližnjice tiskanja

1. V programski aplikaciji v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
2. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
3. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
4. Kliknite jeziček **Printing Shortcuts** (Bližnjice tiskanja).
5. Na seznamu **Printing Shortcuts** (Bližnjice tiskanja) kliknite bližnjico tiskanja, ki jo želite izbrisati.
6. Kliknite **Delete** (Izbriši).  
Bližnjica tiskanja je odstranjena s seznama.

 **Opomba** Izbrisete lahko le bližnjice, ki ste jih ustvarili. Ne morete izbrisati izbirnih bližnjic HP.

## Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja

Če obstajajo nastavitve, ki jih običajno uporabljate za tiskanje, jih lahko spremenite v privzete nastavitve tiskanja, tako da bodo že nastavljene, ko boste v programski aplikaciji odprli pogovorno okno **Print** (Natisni).

### Sprememba privzetih nastavitvev tiskanja

1. V programu HP Solution Center kliknite **Settings** (Nastavitve), pokažite na **Print Settings** (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite **Printer Settings** (Nastavitve tiskalnika).
2. Spremenite nastavitve tiskanja in kliknite **OK** (V redu).

## Urejanje fotografij pred tiskanjem

1. Naredite nekaj od naslednjega:

### Sukanje fotografije

- a. Izberite fotografijo.
  - Dotaknite se **View & Print (Ogled in tiskanje)**.
  - Dotaknite se leve ali desne puščice, da se pomikate po fotografijah.
  - Dotaknite se fotografije, ki jo želite zasukati.
- b. Uredite fotografijo.
  - Dotaknite se **Urejanje**.
  - Dotaknite se **Rotate** (Sukanje).
  - Dotaknite se **Done** (Končano).

### Obrezovanje fotografij

- a. Izberite fotografijo.
  - Dotaknite se **View & Print (Ogled in tiskanje)**.
  - Dotaknite se leve ali desne puščice, da se pomikate po fotografijah.
  - Dotaknite se fotografije, ki jo želite obrezati.
- b. Uredite fotografijo.
  - Dotaknite se **Urejanje**.
  - Dotaknite se **Crop** (Obreži).

### Popravilo fotografije

- a. Izberite fotografijo.
  - Dotaknite se **View & Print (Ogled in tiskanje)**.
  - Dotaknite se leve ali desne puščice, da se pomikate po fotografijah.
  - Dotaknite se fotografije, ki jo želite popraviti.
- b. Uredite fotografijo.
  - Dotaknite se **Urejanje**.
  - Dotaknite se **Photo Fix (Popravilo fotografije)**.
  - Izberite zeleno možnost.

### Dodajanje okvirja

- a. Izberite fotografijo.
  - Dotaknite se **View & Print (Ogled in tiskanje)**.
  - Dotaknite se leve ali desne puščice, da se pomikate po fotografijah.
  - Dotaknite se fotografije, ki ji želite dodati okvir.
- b. Uredite fotografijo.
  - Dotaknite se **Urejanje**.
  - Dotaknite se **Dodaj obrobo**.
  - Izberite zeleno možnost.

### Prilagajanje svetlosti

- a. Izberite fotografijo.
  - Dotaknite se **View & Print (Ogled in tiskanje)**.
  - Dotaknite se leve ali desne puščice, da se pomikate po fotografijah.
  - Dotaknite se fotografije, kateri želite prilagoditi svetlost.
- b. Uredite fotografijo.
  - Dotaknite se **Urejanje**.
  - Dotaknite se **Brightness (Svetlost)**.
  - Nastavite svetlost in se dotaknite **Done (Končano)**.

### Barvni učinek

- a. Izberite fotografijo.
    - Dotaknite se **View & Print (Ogled in tiskanje)**.
    - Dotaknite se leve ali desne puščice, da se pomikate po fotografijah.
    - Dotaknite se fotografije, ki ji želite dodati barvni učinek.
  - b. Uredite fotografijo.
    - Dotaknite se **Urejanje**.
    - Dotaknite se **Color Effect (Barvni učinek)**.
    - Izberite zeleno možnost.
2. Glejte animacijo za to temo.





# 7 Scan (Optično branje)

- »Optično branje v računalnik« na strani 47
- »Optično branje v pomnilniško kartico ali napravo za shranjevanje USB« na strani 48
- »Optično branje in ponovno tiskanje fotografij« na strani 59

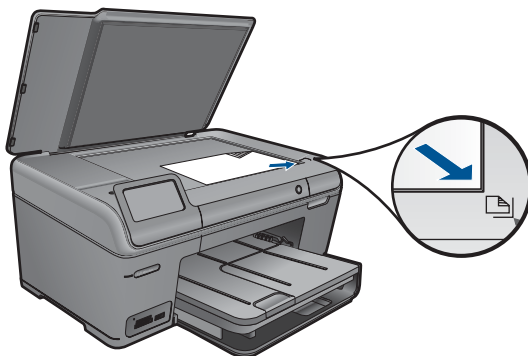
## Optično branje v računalnik

### Optično branje v računalnik

1. Naložite izvirnik.
  - a. Dvignite pokrov naprave.



- b. Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.




- c. Zaprite pokrov.
2. Začnite optično branje.
  - a. Dotaknite se **Scan (Optično branje)** na zaslону Domov. Prikaže se meni **Scan To (Optično branje v)**.
  - b. Dotaknite se **Računalnik**. Če je naprava povezana v omrežje, se prikaže seznam računalnikov, ki so na voljo. Izberite računalnik, na katerega želite prenesti podatke, da začnete optično branje.
3. Dotaknite se bližnjice opravila, ki jo želite uporabiti.
4. Glejte animacijo za to temo.

### Sorodne teme

»Zaustavitev trenutne naloge« na strani 117

## Optično branje v pomnilniško kartico ali napravo za shranjevanje USB

 **Opomba** Optično prebrano sliko lahko pošljete kot sliko JPEG v pomnilniško kartico ali napravo za shranjevanje, ki je trenutno vstavljena. Na ta način lahko možnosti tiskanja fotografij uporabite za tiskanje brezrobih izpisov in strani albuma iz optično prebrane slike.

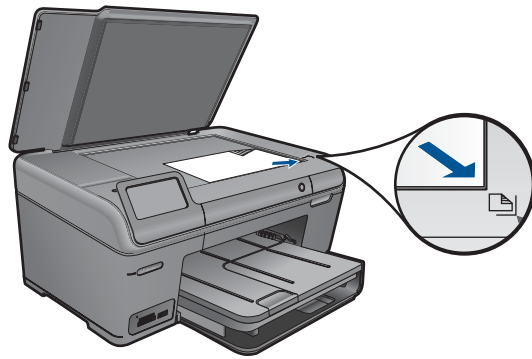
1. Naredite nekaj od naslednjega:

### Shranjevanje optično prebrane datoteke na pomnilniško kartico

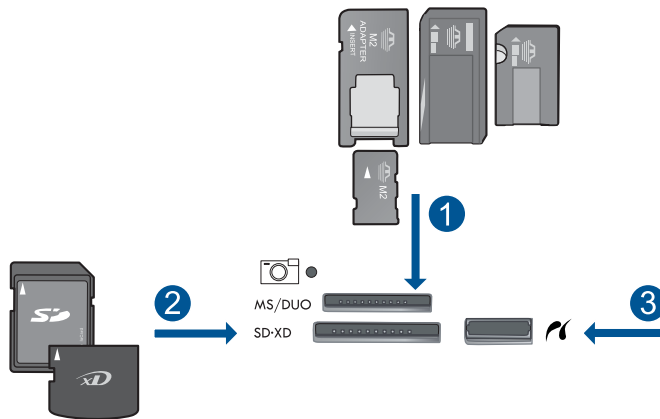
- a. Naložite izvirnik.
  - Dvignite pokrov naprave.



- Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.



- Zaprite pokrov.
- b. Vstavite pomnilniško napravo.



1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

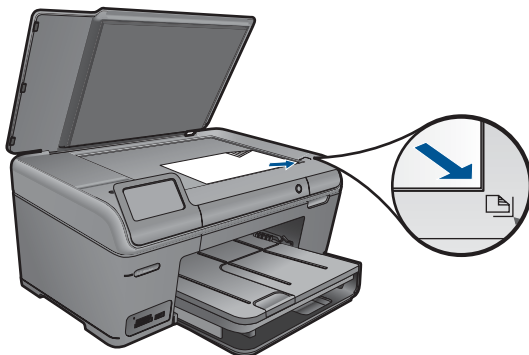
- c. Začnite optično branje.
  - Dotaknite se **Scan (Optično branje)** na zaslonu Domov. Prikaže se meni **Scan To (Optično branje v)**.
  - Dotaknite se **Pomnilniška kartica**.

### Shranjevanje optično prebrane datoteke na pogon USB

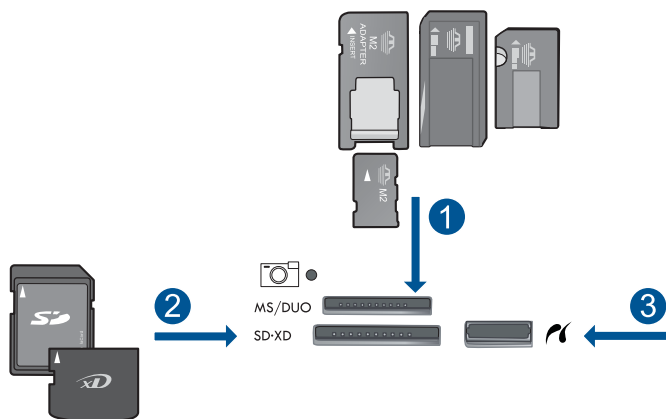
- a. Naložite izvornik.
- Dvignite pokrov naprave.



- Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.



- Zaprite pokrov.
- b. Vstavite pomnilniško napravo.



1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

c. Začnite optično branje.

- Dotaknite se **Scan (Optično branje)** na zaslonu Domov. Prikaže se meni **Scan To (Optično branje v)**.
- Dotaknite se **Pogon USB**.

2. Glejte animacijo za to temo.

**Sorodne teme**

»[Zaustavitev trenutne naloge](#)« na strani 117



# 8 Kopiranje

- »Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov« na strani 53
- »Kopiranje fotografij (ponovno tiskanje)« na strani 59

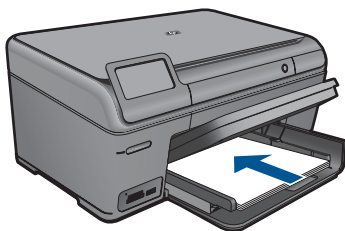
## Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov

1. Naredite nekaj od naslednjega:

### Izdelava črno-bele kopije

#### a. Naložite papir.

- V glavni vhodni pladenj naložite papir polne velikosti.




#### b. Naložite izvornik.

- Dvignite pokrov naprave.



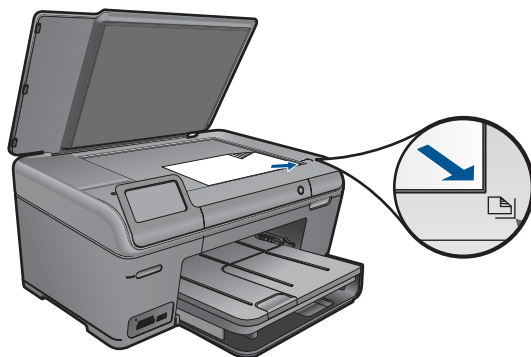
---

 **Nasvet** Če želite narediti kopije debelih izvornikov, na primer knjig, lahko odstranite pokrov.

---

- Izvornik položite v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.

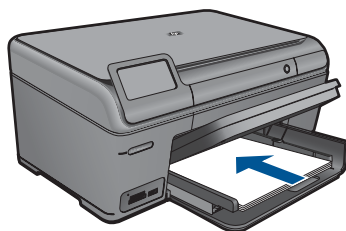




- Zaprite pokrov.
- c. Izberite kopiranje.
  - Dotaknite se **Kopiranje** na zaslonu Domov. Prikaže se meni **Kopiranje**.
  - Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.
  - Dotaknite se **Settings** (nastavitve). Prikaže se meni **Copy Settings (Nastavitve kopiranja)**.
  - Dotaknite se **Size** (Velikost).
  - Dotaknite se **Fit to Page** (Prilagodi na stran).
- d. Začnite kopiranje.
  - Dotaknite se **Črno - belo kopiranje**.


#### Izdelava barvne kopije

- a. Naložite papir.
  - V glavni vhodni pladenj naložite papir polne velikosti.

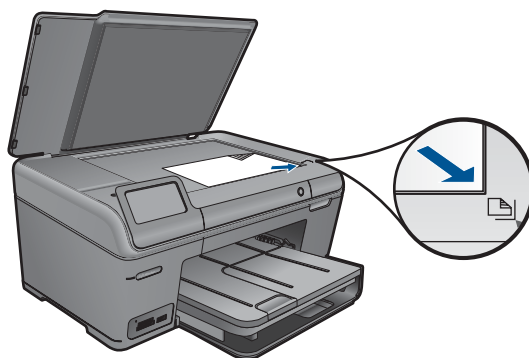


- b. Naložite izvornik.
  - Dvignite pokrov naprave.



 **Nasvet** Če želite narediti kopije debelih izvirkov, na primer knjig, lahko odstranite pokrov.

- Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.



- Zaprite pokrov.
  - c. Izberite kopiranje.
    - Dotaknite se **Kopiranje** na zaslonu Domov. Prikaže se meni **Kopiranje**.
    - Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.
    - Dotaknite se **Settings** (nastavitve). Prikaže se meni **Copy Settings (Nastavitve kopiranja)**.
    - Dotaknite se **Size** (Velikost).
    - Dotaknite se **Fit to Page** (Prilagodi na stran).
  - d. Začnite kopiranje.
    - Dotaknite se **Barvno kopiranje**.
2. Glejte animacijo za to temo.

**Sorodne teme**

- »[Sprememba nastavitvev za kopiranje](#)« na strani 56
- »[Predogled kopije pred tiskanjem](#)« na strani 57
- »[Zaustavitev trenutne naloge](#)« na strani 117

## Sprememba nastavitvev za kopiranje

**Nastavitev števila kopij z nadzorne plošče**

1. Dotaknite se **Kopiranje** na zaslonu Domov.  
Prikaže se meni **Kopiranje**.
2. Dotaknite se gumba s puščico navzgor, da povečate število kopij.

**Za nastavitev velikosti papirja z nadzorne plošče**

1. Dotaknite se **Kopiranje** na zaslonu Domov.  
Prikaže se meni **Kopiranje**.
2. Dotaknite se **Settings** (nastavitve).
3. Dotaknite se **Paper Size** (Velikost papirja).
4. Izberite zeleno velikost kopiranja.

**Nastavitev vrste papirja za kopije**

1. Dotaknite se **Kopiranje** na zaslonu Domov.  
Prikaže se meni **Kopiranje**.
2. Dotaknite se **Settings** (nastavitve).
3. Dotaknite se **Paper Type** (Vrsta papirja).
4. Izberite zeleno vrsto papirja.

S pomočjo naslednje razpredelnice določite nastavitev tipa papirja glede na papir v vhodnem predalu.

Paper type (Tip papirja)	Nastavitev nadzorne plošče
Kopirni papir ali glava pisma	<b>Plain Paper</b> (Navaden papir)
HP Bright White Paper (Bleščeče beli papir HP)	<b>Plain Paper</b> (Navaden papir)
HP Premium Plus Photo Paper (Foto papir HP Premium Plus), sijajen	<b>Premium Photo</b> (Foto papir Premium)
HP Premium Plus Photo Paper (Foto papir HP Premium Plus), mat	<b>Premium Photo</b> (Foto papir Premium)
Foto papir HP Premium Plus velikosti 10 x 15 cm (4 x 6 palcev)	<b>Premium Photo</b> (Foto papir Premium)
HP Photo Paper	<b>Photo Paper</b> (Foto papir)
HP Everyday Photo Paper (Običajni foto papir HP)	<b>Everyday Photo (Običajni foto papir)</b>
HP Everyday Photo Paper, Semi Gloss	<b>Everyday Matte (Običajni mat papir)</b>

Paper type (Tip papirja)	Nastavitev nadzorne plošče
HP Premium Paper (Papir HP Premium)	<b>Premium Inkjet (Papir Premium za brizgalne tiskalnike)</b>
Drug papir inkjet	<b>Premium Inkjet (Papir Premium za brizgalne tiskalnike)</b>
Sijajni profesionalni papir HP za brošure in letake	<b>Brochure Glossy (Sijajni papir za brošure)</b>
Mat profesionalni papir HP za brošure in letake	<b>Brochure Matte (Mat papir za brošure)</b>
Prosojnice HP Premium ali Premium Plus Inkjet	<b>Transparency (Prosojnica)</b>
Druge prosojnice	<b>Transparency (Prosojnica)</b>
Navaden Hagaki	<b>Plain Paper (Navaden papir)</b>
Sijajen Hagaki	<b>Premium Photo (Foto papir Premium)</b>
L (le za Japonsko)	<b>Premium Photo (Foto papir Premium)</b>
Foto papir Advanced	<b>Advanced Photo (Foto papir Advanced)</b>

### Spreminjanje kakovosti kopiranja z nadzorne plošče


1. Dotaknite se **Kopiranje** na zaslonu Domov. Prikaže se meni **Kopiranje**.
2. Dotaknite se **Settings** (nastavitve).
3. Dotaknite se **Quality** (Kakovost).
4. Izberite zeleno kakovost kopiranja.

### Prilaganje kontrasta kopiranja z nadzorne plošče

1. Dotaknite se **Kopiranje** na zaslonu Domov. Prikaže se meni **Kopiranje**.
2. Dotaknite se **Settings** (nastavitve).
3. Dotaknite se **Lighter/Darker** (Svetlejši/Temnejši).
4. Po želji izberite kontrast in se nato dotaknite **Done** (Končano).

## Predogled kopije pred tiskanjem

Ko v napravi HP Photosmart spremenite nastavitve za kopiranje, si lahko pred kopiranjem na zaslonu ogledate sliko pričakovanega izpisa.

 **Opomba** Za natančen predogled spremenite velikost in vrsto papirja, da bosta odsevala dejanski papir, ki ste ga naložili v vhodni pladenj. Če uporabljate Samodejne nastavitve, predogled na zaslonu morda ne bo natančno odseval rezultata. V predogledu bo prikazano, kakšen rezultat bi dosegli, če bi v vhodni pladenj naložili privzeto vrsto in velikost papirja.

Predogledi se prikažejo, ko v meniju **Kopiranje** izberete **Preview** (Predogled) ali ko s funkcijo za obrezovanje označite določen del izvirnika za kopiranje.

### **Predogled kopiranja z nadzorne plošče**

1. Dotaknite se **Kopiranje** na zaslonu Domov.  
Prikaže se meni **Kopiranje**.
2. Dotaknite se **Settings** (nastavitve).
3. Če želite točno videti kopijo, ki jo boste natisnili, spremenite nastavitve kopiranja na napravi.
4. Dotaknite se **Preview** (Predogled).  
Slika na zaslonu kaže način tiskanja kopije.

### **Sorodne teme**

»[Sprememba nastavitvev za kopiranje](#)« na strani 56

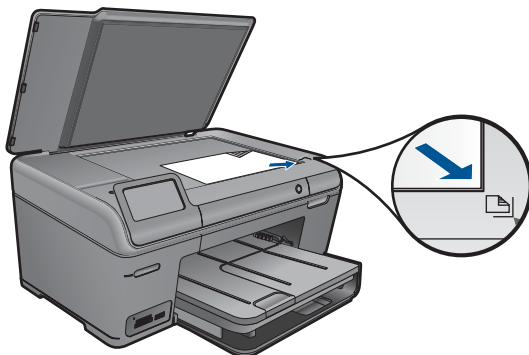
## 9 Ponovno tiskanje fotografij

### Ponovno tiskanje izvirne fotografije

1. Naložite izvirnik.
  - a. Dvignite pokrov naprave.



- b. Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.



- c. Zaprite pokrov.
2. Naložite papir.
    - ▲ V pladenj za foto papir naložite papir do velikosti 13 x 18 cm (5 x 7 palcev) ali pa v glavni vhodni pladenj naložite foto papir polne velikosti.
  3. Ponovno natisnite fotografijo.
    - a. Dotaknite se **Scan (Optično branje)** na zaslonu Domov. Prikaže se meni **Scan To (Optično branje v)**.
    - b. Dotaknite se **Ponovno tiskanje fotografij**.
    - c. Dotaknite se **OK (V redu)**.

- d. Dotaknite se zelene velikosti papirja.
  - e. Dotaknite se puščice navzgor, da povečate število kopij.
  - f. Dotaknite se **Print** (Natisni).
4. Glejte animacijo za to temo.

**Sorodne teme**

»[Zaustavitev trenutne naloge](#)« na strani 117

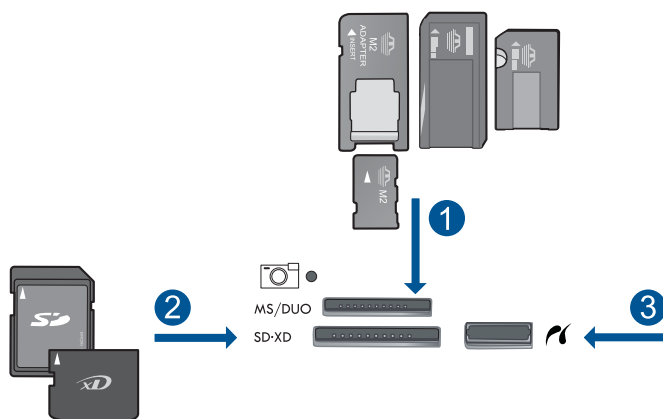
# 10 Shranjevanje fotografij

- [Shranjevanje fotografij v računalnik](#)
- [Varnostno kopiranje fotografij v napravo za shranjevanje USB](#)

## Shranjevanje fotografij v računalnik

### Shranjevanje fotografij

1. Vstavite pomnilniško napravo.



1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card in FAT-12, FAT-16, FAT-32, HFS+
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

2. Povežite se z računalnikom.
3. Shranite fotografije.
  - a. Dotaknite se **Save** (Shrani).
  - b. Če želite fotografije shraniti v računalnik, upoštevajte navodila na zaslону računalnika.
4. Glejte animacijo za to temo.

### Sorodne teme

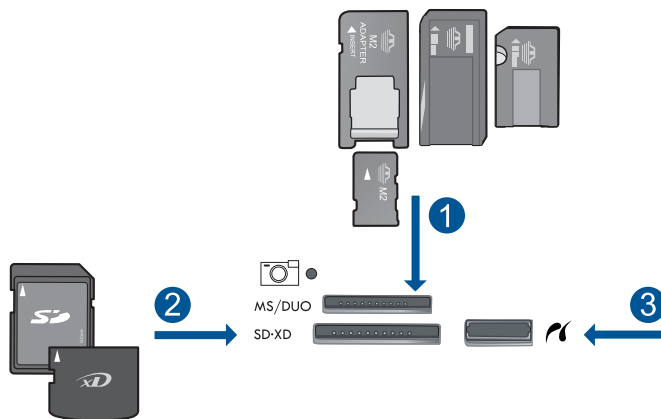
»[Zaustavitev trenutne naloge](#)« na strani 117



# Varnostno kopiranje fotografij v napravo za shranjevanje USB

## Varnostno kopiranje fotografij

1. Vstavite pomnilniško napravo.
  - a. Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo v napravi.



1	Memory Stick, Memory Stick Pro, Memory Stick Select, Memory Stick Magic Gate, Memory Stick Duo ali Pro Duo (vmesnik po izbiri), Memory Stick Pro-HG Duo (vmesnik po izbiri) ali Memory Stick Micro (potreben je vmesnik)
2	MultiMediaCard (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; potreben je vmesnik), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini (potreben je vmesnik), Secure Digital High Capacity (SDHC), TransFlash MicroSD Card (potreben je vmesnik) ali xD-Picture card in FAT-12, FAT-16, FAT-32, HFS+
3	Sprednja vrata USB/PictBridge: za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

- b. Priključite napravo za shranjevanje v sprednja vrata USB, ko foto lučka neha utripati.
2. Shranite fotografije.
  - ▲ Ko računalnik to od vas zahteva, se dotaknite **OK (V redu)**, da naredite varnostno kopijo.
3. Odstranite pomnilniško napravo.
4. Glejte animacijo za to temo.

## Sorodne teme


»[Zaustavitev trenutne naloge](#)« na strani 117

# 11 Vzdrževanje naprave HP Photosmart

- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Naročanje potrebščin za čnilo](#)
- [Menjava tiskalnih kartuš](#)
- [Podatki o garanciji za kartušo](#)
- [Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja](#)

## Preverjanje ocenjene ravni črnila

Raven črnila lahko enostavno preverite in tako ugotovite, kdaj boste morali zamenjati tiskalno kartušo. Raven črnila prikazuje približno količino preostalega črnila v tiskalnih kartušah.

 **Opomba** Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali kartušo, ki jo je uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

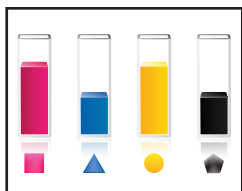
**Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za namene načrtovanja. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Dokler je kakovost tiskanja še sprejemljiva, vam ni treba zamenjati tiskalne kartuše.

**Opomba** Čnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se izdelek in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da čnilo teče tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

### Preverjanje ravni črnila z nadzorne plošče


1. Na začetnem zaslonu se dotaknite desne puščice, da si ogledate več možnosti.
2. Dotaknite se **Čnilo**.

Naprava HP Photosmart prikaže merilnik, ki kaže približno raven črnila v vseh nameščenih kartušah.



## Preverjanje ravnih črnih iz programske opreme HP Photosmart

1. V programu HP Solution Center kliknite **Settings** (Nastavitve), pokažite na **Print Settings** (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika).

 **Opomba** **Printer Toolbox** (Orodjarno tiskalnika) lahko odprete tudi iz pogovornega okna **Print Properties** (Lastnosti tiskanja). V pogovornem oknu **Print Properties** (Lastnosti tiskanja) kliknite jeziček **Features** (Funkcije) in nato **Printer Services** (Tiskalniške storitve).

Odpre se okno **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika).

2. Kliknite kartico **Estimated Ink Level** (Ocenjene ravni črnih).  
Prikažejo se ocenjene ravni črnih za kartuše s črnilom.


### Sorodne teme

»[Naročanje potrebščin za črnilo](#)« na strani 64

## Naročanje potrebščin za črnilo

Če želite izvedeti, katere potrebščine HP delujejo z vašim izdelkom, če želite naročiti potrošni material prek spleta ali izdelati seznam za nakup, ki ga lahko natisnete, odprite center rešitev HP in izberite možnost spletni nakup.

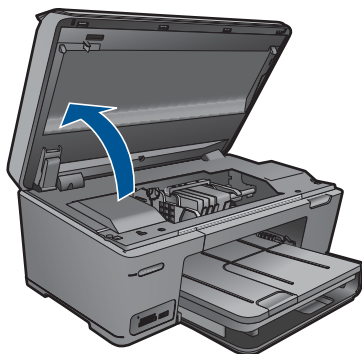
Informacije o kartušah in črnilu za spletni nakup so prikazane tudi v opozorilih o črnilu. Poleg tega lahko najdete informacije o kartušah in jih naročite v spletu tako, da obiščete [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies).

 **Opomba** Naročanje kartuš prek interneta ni na voljo v vseh državah/regijah. Če v vaši državi/regiji ni na voljo, se za informacije o nakupu tiskalnih kartuš obrnite na lokalnega zastopnika za HP.

## Menjava tiskalnih kartuš

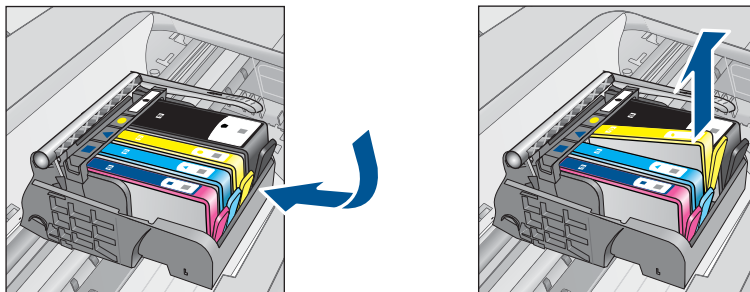
### Menjava tiskalnih kartuš

1. Preverite, ali je naprava vklopljena.
2. Odstranite kartušo.
  - a. Odprite vratca za dostop do kartuš.



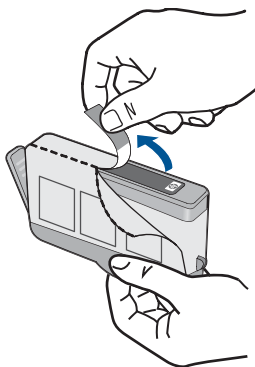
Nosilec kartuše se mora pomakniti na sredino naprave.

- b. Pritisnite jeziček na kartuši in jo odstranite iz reže.

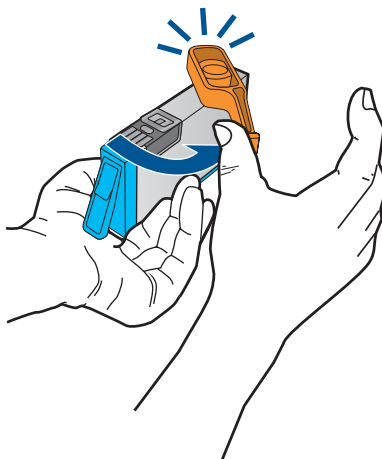


- 3. Vstavite novo kartušo.

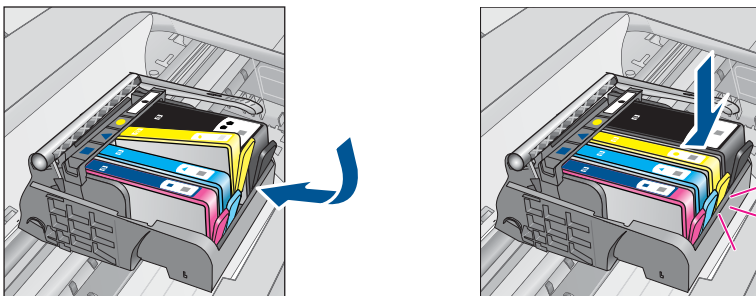
- a. Odstranite tiskalno kartušo iz embalaže.



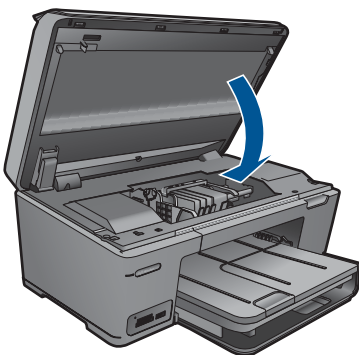
- b. Zavrtite oranžni pokrovček in ga odstranite. Morda boste morali močno zavrteti, da odstranite pokrovček.



- c. Poskrbite, da se bodo barvne ikone na kartuši in reži ujemale, nato potiskajte kartušo v režo, dokler se ne zaskoči.



- d. Zaprite vratca tiskalne kartuše.



4. Poravnajte kartuše.
- Ko računalnik to od vas zahteva, se dotaknite **OK (V rеду)**, da natisnete stran za poravnavo tiskalne kartuše.
  - Stran položite v desni sprednji kot stekla tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, in se nato dotaknite **OK (V rеду)**, da stran optično preberete.
  - Stran za poravnavo odstranite, jo reciklirajte ali zavržite.
5. Glejte animacijo za to temo.

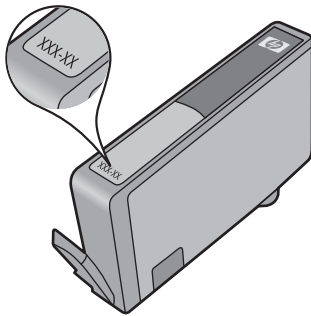
#### Sorodne teme

»Naročanje potrebščin za črnilo« na strani 64

## Podatki o garanciji za kartušo

Garancija za HP-jeve kartuše velja samo, če jih uporabljate v ustreznih tiskalnih napravah HP. Garancija ne velja za HP-jeve kartuše, ki so bile ponovno napolnjene, predelane, obnovljene, nepravilno uporabljene ali spremenjene.

Kartuše so pod garancijo, dokler se črnilo HP ne porabi ali dokler ne poteče garancija. Datum prenehanja veljavnosti garancije, v obliki LLLL/MM/DD, je na izdelku, kot je prikazano:



Za kopijo HP-jeve izjave o omejeni garanciji si oglejte priloženo natisnjeno dokumentacijo.

## Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja

Težave s kakovostjo tiskanja se lahko pojavijo zaradi različnih razlogov. Morda uporabljate napačne nastavitve programske opreme ali tiskate datoteke slabe kakovosti ali pa je težava povezana s tiskalnim sistemom naprave HP Photosmart. Če ste nezadovoljni s kakovostjo izpisov, lahko natisnete poročilo o kakovosti tiskanja, da ugotovite, ali tiskalni sistem pravilno deluje.

### Tiskanje poročila o kakovosti tiskanja


1. V vhodni pladenj naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
2. Na zaslonu Domov se dotaknite desne puščice, da si ogledate več možnosti.
3. Dotaknite se **Setup (Nastavitev)**.
4. Dotaknite se **Tools (Orodja)**.
5. Dotaknite se **Print Quality Report (Poročilo o kakovosti tiskanja)**.

Naprava natisne poročilo o kakovosti tiskanja, ki ga lahko uporabite za diagnozo težav s kakovostjo tiskanja.

### Poglejte poročilo o kakovosti tiskanja

1. Na strani preverite ravni črnila. Če kartuša prikaže malo črnila in se vam zdi, da je kakovost tiskanja nespremenljiva, zamenjajte kartušo s črnilom. Kakovost tiskanja se običajno poslabša, ko kartušam zmanjka črnila.



 **Opomba** Če poročilo o kakovosti tiskanja ni berljivo, lahko preverite ocenjene ravni črnila z nadzorne plošče ali programske opreme HP Photosmart.

**Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

2. Glejte barve pasove na sredini strani. Pasovi morajo biti neprekinjeni, imeti ostre robove, in se raztezati v enotni barvi prek cele strani.

**Slika 11-1 Barvni pasovi – pričakovan rezultat**

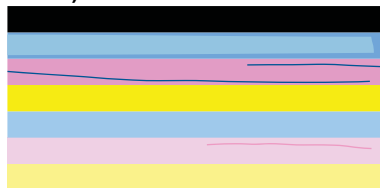


- Če je kateri koli od barvnih pasov nepravilno progast, svetlejši na eni strani ali vsebuje eno ali več prog različnih barv, sledite naslednjim korakom.

**Slika 11-2 Barvni pasovi – nepravilno progasti ali zbledeli (zgornji pas)**




**Slika 11-3 Barvni pasovi – mešanje barv (rumen pas vsebuje proge magenta barve)**



- Preverite ocenjeno količino črnila v tiskalnih kartušah.
- Preverite, ali je na kartuši, ki ustreza progastemu pasu, odstranjen oranžni jeziček.
- Ponovno vstavite kartušo in preverite, ali so vse kartuše pravilno nameščene.

- Očistite tiskalno glavo in nato ponovno natisnite to diagnostično stran.
- Če čiščenje tiskalne glave ni odpravilo težave s kakovostjo tiskanja, zamenjajte kartušo, ki se ujema s progastim pasom.


---

 **Opomba** Če menjava kartuše ni odpravila težave s kakovostjo tiskanja, se za pomoč obrnite na HP-jevo podporo.

---

- Če ima kateri koli od barvnih pasov bele proge, sledite naslednjim korakom:
  - Če v vrstici 11 na strani za diagnozo piše **PHATTOE = 0**, poravnajte tiskalnik.
  - Če je v vrstici 11 na strani za diagnozo prikazana druga vrednost ali če poravnava ne odpreavi težav, očistite tiskalno glavo.

---

 **Opomba** Če čiščenje tiskalne glave ni odpravilo težave s kakovostjo tiskanja, se za pomoč obrnite na HP-jevo podporo.

---

3. Glejte veliko besedilo nad poravnalnim vzorcem. Oblika bi morala biti ostra in jasna.

#### Slika 11-4 Vzorec dela besedila – pričakovan rezultat I ABCDEFG abcdefg

- Če je oblika nazobčena, poravnajte tiskalnik in nato ponovno natisnite to diagnostično stran.

#### Slika 11-5 Vzorec dela besedila – nazobčano besedilo I ABCDEFG abcdefg

- Če je besedilo neenakomerno in na enem koncu nepravilno, očistite tiskalno glavo in nato ponovno natisnite to diagnostično stran. Če do tega pride po namestitvi nove kartuše, lahko težavo odpravite približno v enem dnevu s pomočjo samodejnih postopkov servisiranja naprave.

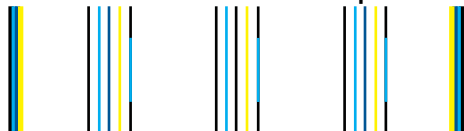
#### Slika 11-6 Vzorec dela besedila – neenakomerna porazdelitev črnila I ABCDEFG abcdefg

- Če je besedilo razmazano, preverite, ali je papir zavihan, očistite tiskalno glavo in nato ponovno natisnite to diagnostično stran.

#### Slika 11-7 Vzorec dela besedila – proge ali packe I ABCDEFG abcdefg

4. Glejte poravnalni vzorec nad barvnimi pasovi. Linije morajo biti ravne in ostre.

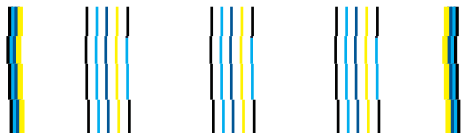
#### Slika 11-8 Poravnalni vzorec – pričakovan rezultat






Če so linije nazobčane, poravnajte tiskalnik in nato ponovno natisnite to diagnostično stran.

**Slika 11-9 Poravnalni vzorec – nazobčane linije**



---

 **Opomba** Če poravnava tiskalnika ni odpravila težave s kakovostjo tiskanja, se za pomoč obrnite na HP-jevo podporo.

---

Če na poročilu o kakovosti tiskanja ne vidite nobenih napak, tiskalni sistem pravilno deluje. Potrebščin vam ni treba menjati, prav tako naprave ni treba servisirati, saj pravilno deluje. Če imate še vedno težave s kakovostjo tiskanja, preverite še naslednje:

- Preverite papir.
- Preverite nastavitve tiskanja.
- Preverite, ali ima slika dovolj ločljivosti.
- Če je težava povezana s črto na robu vašega izpisa, s programsko opremo, ki ste jo namestili z napravo, ali z drugo programsko aplikacijo, obrnite sliko za 180 stopinj. Težava se verjetno ne bo pojavila na drugem koncu izpisa.

# 12 Reševanje težav

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [HP-jeva podpora](#)
- [Odpravljanje težav pri namestitvi](#)
- [Odpravljanje težav pri tiskanju](#)
- [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#)
- [Odpravljanje težav pri pomnilniških karticah](#)
- [Odpravljanje težav pri optičnem branju](#)
- [Odpravljanje težav pri kopiranju](#)
- [Napake](#)

## HP-jeva podpora

- [HP-jeva telefonska podpora](#)
- [Dodatne možnosti garancije](#)

## HP-jeva telefonska podpora

Možnosti podpore za telefon in razpoložljivost se razlikujejo glede na izdelek, državo/regijo in jezik.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Obdobje telefonske podpore](#)
- [Klicanje](#)
- [Po poteku telefonske podpore](#)

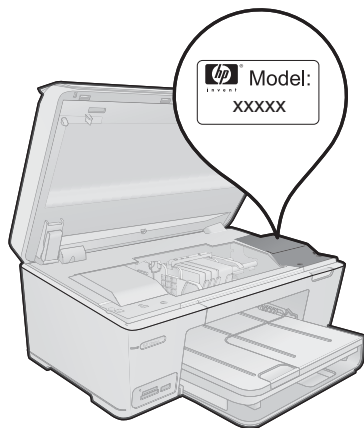
### Obdobje telefonske podpore

Eno leto brezplačne telefonske podpore je na voljo v Severni Ameriki, Tihomorski Aziji in Južni Ameriki (vključno z Mehiko). Če želite informacije o obdobju telefonske podpore v Evropi, na Bližnjem vzhodu in v Afriki, obiščite spletno mesto [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

### Klicanje

HP-jevo podporo pokličite, ko ste pri računalniku in napravi. Pripravite naslednje podatke, ki jih boste morali posredovati:

- Ime izdelka (HP Photosmart Plus B209 series)
- Številka modela (v bližini predela dostopa do kartuše)



- serijsko številko (najdete jo na zadnji ali spodnji strani naprave)
- sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi
- odgovore na ta vprašanja:
  - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
  - Ali jo lahko ponovite?
  - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
  - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali napravo itd.)?

Če želite seznam telefonskih števil za podporo, obiščite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Po poteku telefonske podpore

Po poteku telefonske podpore je HP-jeva pomoč na voljo z doplačilom. Pomoč je na voljo tudi na HP-jevi spletni strani za podporo: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Če želite več informacij o možnostih podpore, se obrnite na prodajalca HP ali pokličite telefonsko številko podpore za vašo državo/regijo.

### Dodatne možnosti garancije

Za dodatno ceno so na voljo razširjene storitve za napravo HP Photosmart. Obiščite naše spletno mesto [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), izberite svojo državo/regijo in jezik ter v razdelku s storitvami in garancijo poiščite informacije o možnostih razširjenih storitev.

## Odpravljanje težav pri namestitvi

To poglavje vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo za napravo.

Do številnih težav pride, ko je izdelek priključen v računalnik s kablom USB, preden v računalnik namestite programsko opremo izdelka. Če ste napravo priključili v računalnik,

preden vas je k temu pozval zaslon za nameščanje programske opreme, morate slediti tem korakom:

### Odpravljanje značilnih težav pri nameščanju

1. USB kabel izključite iz računalnika.
2. Odstranite programsko opremo (če ste jo že namestili).  
Za dodatne informacije si oglejte »[Odstranjevanje in ponovno nameščanje programske opreme](#)« na strani 77.
3. Ponovno zaženite računalnik.
4. Izklopite napravo, počakajte eno minuto, nato pa jo ponovno zaženite.
5. Ponovno namestite programsko opremo za HP Photosmart.

---

△ **Previdno** Kabla USB ne povežite z računalnikom, dokler vas k temu ne pozove zaslon za namestitve programske opreme.

---

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Naprava se ne vklopi](#)
- [Po namestitvi naprave ta ne tiska](#)
- [V menijih na zaslonu se prikazujejo napačne mere](#)
- [Registracijski zaslon se ne prikaže](#)
- [Odstranjevanje in ponovno nameščanje programske opreme](#)

## Naprava se ne vklopi

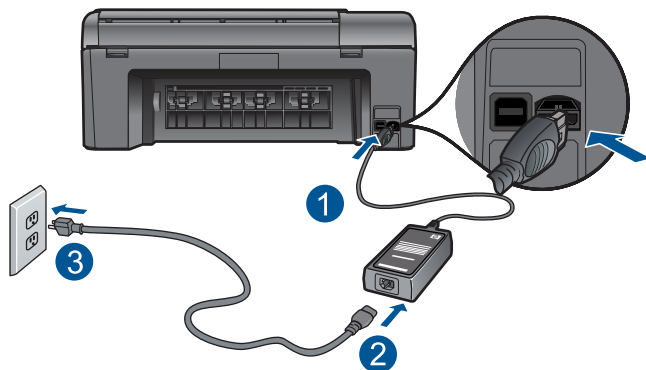
Če ob vklopu izdelka ne zasveti lučka, ni zvoka ali se nič ne premakne, poskusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Preverite napajalni kabel](#)
- [2. rešitev: Ponastavite izdelek](#)
- [3. rešitev: Počasneje pritisnite gumb Vklopljeno](#)
- [4. rešitev: Za zamenjavo napajalnika stopite v stik s podjetjem HP.](#)
- [5. rešitev: Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori](#)

### 1. rešitev: Preverite napajalni kabel

#### Rešitev:

- Uporabite napajalni kabel, ki je bil priložen izdelku.
- Napajalni kabel mora biti čvrsto vključen v napravo in vmesnik za napajanje. Napajalni kabel vključite v vtičnico, prenapetostno zaščitno ali razdelilnik.



1	Napajalni priključek
2	Napajalni kabel in vmesnik
3	Vtičnica

- Če uporabljate razdelilnik, se prepričajte, da je vključen ali pa napravo priključite neposredno v vtičnico.
- Preverite, ali vtičnica deluje. Priključite napravo, za katero veste, da deluje, in preverite, ali deluje. Če ne deluje, je težava lahko v vtičnici.
- Če ste priključili napravo v vtičnico s stikalom, se prepričajte, ali je vtičnica vključena. Če je naprava vključena in še vedno ne deluje, gre lahko za težave z vtičnico.

**Vzrok:** Prišlo je do težav z napajalnim kablom ali virom napajanja.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 2. rešitev: Ponastavite izdelek

**Rešitev:** Izklopite izdelek in izključite napajalni kabel. Napajalni kabel ponovno priključite in nato pritisnite gumb **Vklopljeno**, da izdelek vklopite.

**Vzrok:** V izdelku je prišlo do napake.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 3. rešitev: Počasneje pritisnite gumb **Vklopljeno**

**Rešitev:** Lahko se zgodi, da se naprava ne odzove, če gumb **Vklopljeno** pritisnete prehitro. Enkrat pritisnite gumb **Vklopljeno**. Preden se naprava vklopi, lahko traja nekaj minut. Če v tem času znova pritisnete gumb **Vklopljeno**, lahko napravo izklopite.

△ **Previdno** Če se naprava še vedno ne vklopi, gre morda za mehansko okvaro. Izdelek izključite iz električne vtičnice.

Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Na zahtevo izberite svojo državo ali regijo in kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicih na servis za tehnično podporo.

**Vzrok:** Gumb **Vklopljeno** ste prehitro pritisnili.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 4. rešitev: Za zamenjavo napajalnika stopite v stik s podjetjem HP.

**Rešitev:** Obrnite se na HP-jevo podporo za zahtevo po napajanju za izdelek.

Obiščite spletno stran: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če je treba, izberite državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Napajanje ni bilo namenjeno za ta izdelek.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 5. rešitev: Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori

**Rešitev:** Če ste sledili vsem korakom iz prejšnjih rešitev, problema pa niste odpravili, se za pomoč obrnite na HP-jevo podporo.

Obiščite spletno mesto: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če ste pozvani, izberite državo/regijo, in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za tehnično podporo.

**Vzrok:** Za pravilno delovanje izdelka ali programske opreme boste morda potrebovali pomoč.

## Po namestitvi naprave ta ne tiska

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našete v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. korak: Izdelek vklopite s pritiskom gumba \*\*Vklopljeno\*\*](#)
- [2. korak: Napravo nastavite kot privzeti tiskalnik](#)
- [3. korak: Preverite povezavo med izdelkom in računalnikom](#)

### 1. korak: Izdelek vklopite s pritiskom gumba **Vklopljeno**

**Rešitev:** Poglejte na zaslon izdelka. Če je zaslon prazen in gumb **Vklopljeno** ne sveti, je izdelek izklopljen. Poskrbite, da bo napajalni kabel čvrsto priključen v napravo in v vtičnico. Izdelek vklopite s pritiskom gumba **Vklopljeno**.

**Vzrok:** Izdelek morda ni bil vklopljen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 2. korak: Napravo nastavite kot privzeti tiskalnik

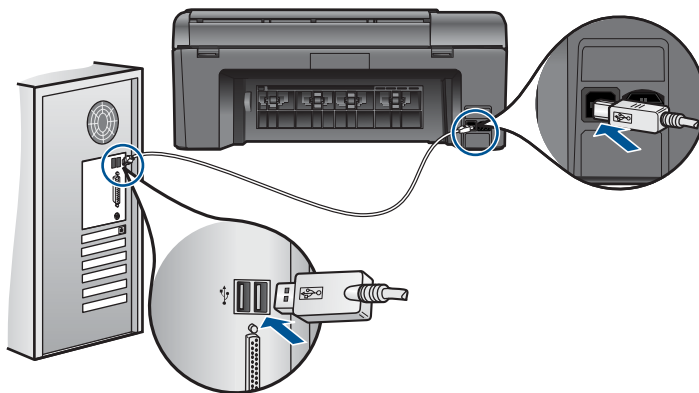
**Rešitev:** Preverite dokumentacijo računalnika, da izdelek nastavite za privzeti tiskalnik.

**Vzrok:** Tiskalni posel ste poslali v privzeti tiskalnik, vendar ta izdelek ni bil privzeti tiskalnik.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 3. korak: Preverite povezavo med izdelkom in računalnikom

**Rešitev:** Preverite povezavo izdelka z računalnikom. Preverite, ali je kabel USB varno priključen v vrata USB na zadnji strani izdelka. Poskrbite, da bo drugi konec kabla USB priključen v vrata USB v računalniku. Ko je kabel pravilno priključen, izdelek izklopite in ga nato ponovno vklopite. Če je izdelek povezan z računalnikom prek žične, brezžične ali povezave Bluetooth, preverite, ali so povezave aktivne in izdelek vklopljen.




Več informacij o nastavitvi naprave in povezovanju z računalnikom najdete v navodilih za namestitve, ki so priložena napravi.

**Vzrok:** Med izdelkom in računalnikom ni bilo komunikacije.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## V menijih na zaslonu se prikazujejo napačne mere

**Rešitev:** Spreminjanje nastavitve države/regije.

 **Opomba** Nastavitve za jezik in državo/regijo boste morali nastaviti z naslednjim postopkom.

### Nastavitev jezika in države/regije

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite desne puščice, da si ogledate več možnosti.
2. Dotaknite se **Setup (Nastavitev)**.



3. Dotaknite se **Preferences (Možnosti)**.
4. Dotaknite se **Set Language** (Nastavitev jezika).
5. Dotaknite se puščice dol, da se pomaknete skozi jezike. Ko se izpiše jezik, ki ga želite uporabljati, se ga dotaknite.
6. Ob pozivu se dotaknite možnosti **Yes** (Da), da potrdite svojo izbiro. Znova se prikaže meni **Preferences (Možnosti)**.
7. Dotaknite se **Set Country/Region** (Nast. države/regije).
8. Dotaknite se puščice dol, da se pomaknete skozi države/regije. Ko se izpiše zelena država/regija, se je dotaknite.
9. Ko računalnik to zahteva, se dotaknite možnosti **Yes** (Da), da potrdite svojo izbiro.

**Vzrok:** Pri nastavitvi izdelka ste morda izbrali napačno državo/regijo. Ko izberete državo/regijo, določite velikost papirja, prikazano na zaslonu.

### Registracijski zaslon se ne prikaže

**Rešitev:** Do registracijskega (Prijava zdaj) zaslona lahko dostopate iz opravilne vrstice, tako da kliknete **Start**, pokažete na **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), **HP, Photosmart Plus B209a series** in nato kliknete **Product Registration** (Registracija izdelka).

**Vzrok:** Registracijski zaslon se ni zagnal samodejno.

### Odstranjevanje in ponovno nameščanje programske opreme


Če vaša namestitvev ni popolna ali če ste priključili USB kabel na računalnik, preden je zaslon namestitvene programske opreme od vas to zahteval, boste morda morali odstraniti in ponovno namestiti programsko opremo. Programskih datotek HP Photosmart ne izbrišite iz računalnika. Poskrbite, da jih boste pravilno odstranili z uporabo ustreznih pripomočkov za odstranjevanje, ki ste jih namestili skupaj s programsko opremo, ki je bila priložena izdelku HP Photosmart.



**Odstranitev in ponovna namestitev programske opreme**


1. Prekinite povezavo med napravo in računalnikom.
2. V opravični vrstici Windows kliknite **Start, Settings (Nastavitve), Control Panel (Nadzorna plošča)** (ali samo **Control Panel (Nadzorna plošča)**).
3. Dvokliknite **Add/Remove Programs (Dodaj/odstrani programe)** (ali kliknite **Uninstall a program (Odstrani program)**).
4. Izberite **HP Photosmart All-in-One Driver Software (Programska oprema gonilnika za napravo HP Photosmart All-in-One)** in kliknite **Change/Remove (Spremeni/Odstrani)**.  
Sledite elektronskim navodilom.
5. Ponovno zaženite računalnik.

---

 **Opomba** Pomembno je, da napravo izključite, preden ponovno zaženete svoj računalnik. Naprave ne povežite z računalnikom, dokler programske opreme ne namestite ponovno.

---

6. V pogon CD-ROM vstavite CD in zaženite program za namestitev.

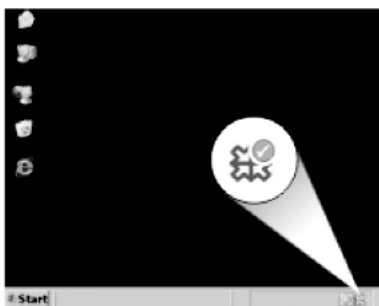
 **Opomba** Če se program za namestitev ne prikaže, na pogonu CD-ROM poiščite in dvokliknite datoteko setup.exe.

**Opomba** Če namestitvenega CD-ja nimate več, lahko programsko opremo prenesete z mesta [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

---

7. Sledite navodilom na zaslону in navodilom za namestitev, ki so priložena napravi.

Ko je namestitev programske opreme končana, se v sistemski vrstici Windows prikaže ikona **HP Digital Imaging Monitor** (Nadzor digitalnih slik HP).



## Odpravljanje težav pri tiskanju

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [Preverjanje kartuš](#)
- [Preverjanje papirja](#)

- [Preverjanje izdelka](#)
- [Preverite nastavitve tiskanja](#)
- [Ponastavite izdelek](#)
- [Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori](#)

## Preverjanje kartuš


Sledite tem korakom.

- [1. korak: Preverite, ali uporabljate originalne HP-jeve kartuše s črnilom](#)
- [2. korak: Preverite ravni črnila](#)

### 1. korak: Preverite, ali uporabljate originalne HP-jeve kartuše s črnilom

**Rešitev:** Preverite, ali sta kartuši s črnilom originalni HP-jevi kartuši s črnilom.

HP priporoča uporabo originalnih kartuš HP s črnilom. Originalne HP-jeve kartuše s črnilom so oblikovane in preskušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij.

 **Opomba** HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost potrebščin, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravil izdelka, ki je potreben zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.


Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto:

[www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit)

**Vzrok:** Niso bile uporabljene HP-jeve kartuše s črnilom.

### 2. korak: Preverite ravni črnila

**Rešitev:** Preverite ocenjeno količino črnila v tiskalnih kartušah.

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ne postane nesprejemljiva.

Če želite več informacij, glejte:

»[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)« na strani 63

**Vzrok:** Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

## Preverjanje papirja

Sledite tem korakom.

- [1. korak: Uporabite pravilno vrsto papirja](#)
- [2. korak: Sveženj papirja pravilno naložite](#)

### 1. korak: Uporabite pravilno vrsto papirja

**Rešitev:** HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja, primerne za izdelek. Preverite, ali je na enkrat naložena le ena vrsta papirja.


Vedno preverite, ali je papir, na katerega tiskate, raven. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja papir HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced).

**Vzrok:** Vrsta papirja ni bila pravilna ali pa je bilo naloženih več vrst papirja.

---

### 2. korak: Sveženj papirja pravilno naložite

**Rešitev:** Iz vhodnega pladnja odstranite sveženj papirja, ponovno naložite papir in nato potisnite vodilo za širino papirja navznoter, dokler se ne zaustavi ob robu papirja.

 **Opomba** Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko zmanjša kakovost izpisa. Če želite najboljše rezultate, ne smete pustiti, da se fotografije kopičijo v izhodnem pladnju.

---

Če želite več informacij, glejte:

»[Nalaganje medijev](#)« na strani 24

**Vzrok:** Papir ni bil pravilno naložen.

---

## Preverjanje izdelka

Sledite tem korakom.


- [1. korak: Poravnajte tiskalnik](#)
- [2. korak: Očistite tiskalno glavo](#)

### 1. korak: Poravnajte tiskalnik

**Rešitev:** Če je tiskalnik poravnan, bo kakovost tiskanja boljša.

#### Poravnava tiskalnika iz programske opreme HP Photosmart

1. V vhodni pladenj naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
  2. V programu HP Solution Center kliknite **Settings** (Nastavitve).
  3. V **Print Settings** (Nastavitve tiskanja) kliknite **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika).
- 


 **Opomba** **Printer Toolbox** (Orodjarno tiskalnika) lahko odprete tudi iz pogovornega okna **Print Properties** (Lastnosti tiskanja). V pogovornem oknu **Print Properties** (Lastnosti tiskanja) kliknite jeziček **Features** (Funkcije) in nato **Printer Services** (Tiskalniške storitve).

---

Odpre se okno **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika).

4. Kliknite jeziček **Device Services** (Storitve naprave).
5. Kliknite **Align the Printer** (Poravnaj tiskalnik).

6. Ko računalnik to od vas zahteva, poskrbite, da je v pladnju za papir naložen navaden bel papir velikosti Letter ali A4, in se nato dotaknite **OK (V redu)**.

 **Opomba** Če imate na pladnju za papir med poravnavo naložen obarvan papir, poravnava ne bo uspela. Na pladenj za papir naložite neuporabljen navaden bel papir in ponovno poskusite s poravnavo.

Izdelek natisne list za poravnavo.

7. Stran položite na desni kot stekla s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol in se nato dotaknite **OK (V redu)**, da stran optično preberete.

Ko gumb **Vklopljeno** preneha utripati, je poravnava končana in lahko odstranite stran. Ta list reciklirajte ali ga zavržite.


**Vzrok:** Tiskalnik je bilo treba poravnati.

## 2. korak: Očistite tiskalno glavo

**Rešitev:** Če prejšnje rešitve težav niso odpravile, poskusite s čiščenjem glave tiskalnika.

### Čiščenje tiskalnih glav iz programske opreme HP Photosmart

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal.
2. V programu HP Solution Center kliknite **Settings** (Nastavitve).
3. V razdelku **Print Settings** (Nastavitve tiskanja) kliknite **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika).

 **Opomba** **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika) lahko odprete tudi iz pogovornega okna **Print Properties** (Lastnosti tiskanja). V pogovornem oknu **Print Properties** (Lastnosti tiskanja) kliknite jeziček **Features** (Funkcije) in nato **Printer Services** (Tiskalniške storitve).

Odpre se okno **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika).

4. Kliknite jeziček **Device Services** (Storitve naprave).
5. Kliknite **Clean the printhead** (Poravnaj tiskalne glave).
6. Upoštevajte pozive, vse dokler niste zadovoljni s kakovostjo izpisa, nato kliknite **Done** (Končano).

Čiščenje poteka v dveh fazah. Posamezna faza čiščenja traja približno dve minuti ter porabi en list papirja in precejšnjo količino črnila. Po koncu vsake faze natisnite stran in preverite njeno kakovost. Nadaljujte z naslednjo fazo le v primeru, da je kakovost tiskanja slaba.

Če je kakovost tiskanja še vedno slaba, čeprav ste izvedli obe faze, poskusite tiskalnik poravnati. Če se težave s kakovostjo tiskanja nadaljujejo tudi po poravnavi in čiščenju, se obrnite na HP-jevo podporo.

Ko očistite tiskalno glavo, natisnite poročilo o kakovosti tiskanja. Poglejte poročilo o kakovosti tiskanja, da vidite, ali težave s kakovostjo tiskanja še vedno obstajajo.

Če želite več informacij, glejte:

»[Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja](#)« na strani 67

**Vzrok:** Tiskalno glavo je bilo potrebno očistiti.

## Preverite nastavitve tiskanja


**Rešitev:** Poskusite naslednje:

- Preverite nastavitve tiskanja, da vidite, ali so bile barvne nastavitve nepravilne. Preverite na primer, ali je dokument nastavljen na tiskanje v sivinah. Preverite lahko tudi, ali so izbrane dodatne barvne nastavitve (npr. nasičenost, svetlost in toni barve), ki spremenijo videz barv.
- Preverite nastavev kakovosti tiskanja in se prepričajte, da ta ustreza vrsti papirja, ki je naložen v napravi.  
Če se barve prelivajo, boste mogoče morali izbrati nižjo kakovost tiskanja. Ali pa izberite višjo nastavev, če tiskate fotografijo visoke kakovosti, in se nato prepričajte, da je v pladnju za papir naložen foto papir, npr. HP Advanced Photo Paper. Za informacije o uporabi načina z največ dpi glejte »[Tiskanje z največ dpi](#)« na strani 41.
- Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja naprave.

### Izbira hitrosti ali kakovosti tiskanja

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. V programski aplikaciji v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
4. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Ovisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Kliknite jeziček **Features** (Funkcije).
6. Na spustnem seznamu **Paper Type** (Tip papirja) izberite vrsto papirja, ki ste ga naložili.
7. Na spustnem seznamu **Print Quality** (Kakovost tiskanja) izberite primerno kakovost za projekt.

---

 **Opomba** Če želite izvedeti, s kakšnim dpi bo naprava tiskala na podlagi nastavitve vrste papirja in kakovosti tiskanja, kliknite **Resolution** (Ločljivost).

---

### Preverjanje lastnih nastavev robov

1. Tiskalni posel si oglejte, preden ga pošljete napravi.  
V večini programskih aplikacij to naredite tako, da kliknete meni **File** (Datoteka) in nato **Print Preview** (Predogled tiskanja).
2. Preverite robove.  
Naprava upošteva robove, ki ste jih nastavili v programski aplikaciji, če so le večji od najmanjših robov, ki jih naprava podpira. Za več informacij o nastavljanju robov v programski aplikaciji glejte dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s programsko opremo.
3. Če z robovi niste zadovoljni, prekličite tiskanje in jih nato v programski aplikaciji prilagodite.

**Vzrok:** Nastavitve niso bile pravilno nastavljene.

---

### Ponastavite izdelek

**Rešitev:** Izklopite napravo in izključite napajalni kabel. Napajalni kabel ponovno vključite in nato pritisnite gumb **Vklopljeno**, da vklopite napravo.

**Vzrok:** V izdelku je prišlo do napake.

---

### Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori

**Rešitev:** Če ste sledili vsem korakom iz prejšnjih rešitev, problema pa niste odpravili, se za pomoč obrnite na HP-jevo podporo.

Obiščite spletno mesto: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če ste pozvani, izberite državo/regijo, in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za tehnično podporo.

**Vzrok:** Za pravilno delovanje izdelka ali programske opreme boste morda potrebovali pomoč.

---

## Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja

S tem poglavjem si pomagajte pri reševanju težav pri tiskanju:

- [Natisnjene fotografije so motne, zabrisane ali nepravilnih barv](#)

### Natisnjene fotografije so motne, zabrisane ali nepravilnih barv

**Rešitev:** Za najboljšo kakovost barv fotografij ne smete pustiti, da se v izhodnem pladnju izpisi nalagajo na fotografije.

**Vzrok:** Ko se izpisi naložijo nad fotografije, preden se črnilo popolnoma posuši, lahko na fotografiji pride do motenj barv.

---

## Odpravljanje težav pri pomnilniških karticah

S tem poglavjem si pomagajte pri reševanju teh težav pri pomnilniških karticah:

- [Izdelek ne bere iz pomnilniške kartice](#)
- [Fotografij v pomnilniški kartici ne morem prenesti v računalnik](#)
- [Fotografije iz povezanega digitalnega fotoaparata s tehnologijo PictBridge se ne natisnejo.](#)

### Izdelek ne bere iz pomnilniške kartice

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. korak: Pravilno vstavite pomnilniško kartico](#)
- [2. korak: Odstranite dodatno pomnilniško kartico](#)
- [3. korak: Pomnilniško kartico v digitalnem fotoaparatu ponovno formatirajte](#)

### 1. korak: Pravilno vstavite pomnilniško kartico

**Rešitev:** Pomnilniško kartico obrnite tako, da bo oznaka obrnjena navzgor, stiki pa proti izdelku in nato kartico potisnite v ustrezno režo, da zasveti foto lučka.

Ko pomnilniško kartico pravilno vstavite, bo foto lučka nekaj sekund utripala in nato svetila.

**Vzrok:** Kartica je bila napačno vstavljena v izdelek.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

### 2. korak: Odstranite dodatno pomnilniško kartico

**Rešitev:** Hkrati je lahko vstavljena samo ena kartica.

Če je vstavljena več kot ena kartica, se bo na zaslonu prikazalo sporočilo o napaki. Če želite odpraviti težavo, odstranite dodatno pomnilniško kartico.

**Vzrok:** Vstavili ste več kot eno pomnilniško kartico.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

### 3. korak: Pomnilniško kartico v digitalnem fotoaparatu ponovno formatirajte

**Rešitev:** Preverite, ali je na zaslonu sporočilo o napaki, ki vas opozarja, da so slike v pomnilniški kartici poškodovane.

Če je datotečni sistem kartice poškodovan, pomnilniško kartico v digitalnem fotoaparatu ponovno formatirajte. Več informacij najdete v dokumentaciji, priloženi fotoaparatu.

△ **Previdno** S formatiranjem pomnilniške kartice boste zbrisali vse fotografije v njej. Če ste prenesli fotografije iz pomnilniške kartice v računalnik, jih poskusite natisniti iz njega. Sicer boste morali znova posneti izgubljene fotografije.

---

**Vzrok:** Datotečni sistem pomnilniške kartice je bil poškodovan.

---

## Fotografij v pomnilniški kartici ne morem prenesti v računalnik

Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Namestite programsko opremo izdelka](#)
- [2. rešitev: Preverite povezavo izdelka z računalnikom](#)

## 1. rešitev: Namestite programsko opremo izdelka

**Rešitev:** Namestite programsko opremo, ki je bila priložena izdelku. Če je nameščena, ponovno zaženite računalnik.

### Namestitev programske opreme

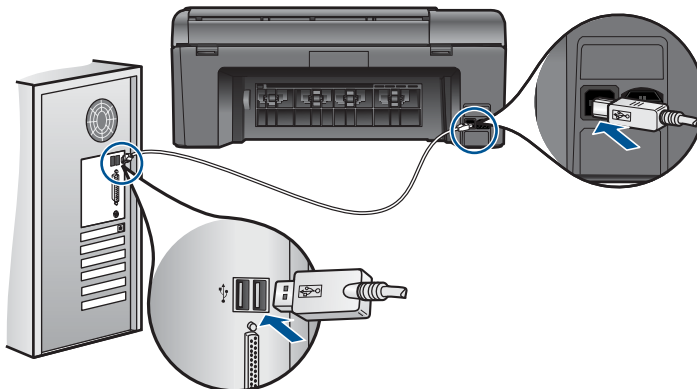
1. V pogon CD-ROM vstavite CD in zaženite program za namestitev.
2. Ob pozivu kliknite **Install More Software** (Namesti dodatno programsko opremo), če želite namestiti programsko opremo izdelka.
3. Sledite navodilom na zaslону in navodilom za nastavitvev, ki so priložena napravi.

**Vzrok:** Programska oprema izdelka ni bila nameščena.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 2. rešitev: Preverite povezavo izdelka z računalnikom

**Rešitev:** Preverite povezavo izdelka z računalnikom. Preverite, ali je kabel USB varno priključen v vrata USB na zadnji strani izdelka. Poskrbite, da bo drugi konec kabla USB priključen v vrata USB v računalniku. Ko je kabel pravilno priključen, izdelek izklopite in ga nato ponovno vklopite. Če je izdelek povezan z računalnikom prek žične, brezžične ali povezave Bluetooth, preverite, ali so povezave aktivne in izdelek vklopljen.



Več informacij o nastavitvi naprave in povezovanju z računalnikom najdete v navodilih za namestitev, ki so priložena napravi.

**Vzrok:** Izdelek in računalnik nista bila pravilno povezana.

## Fotografije iz povezanega digitalnega fotoaparata s tehnologijo PictBridge se ne natisnejo.

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.



- [1. rešitev: Nastavite fotoaparat na način PictBridge.](#)
- [2. rešitev: Fotografije shranjujte v podprti datotečni obliki.](#)
- [3. rešitev: V fotoaparatu izberite fotografije, ki jih želite natisniti.](#)

### 1. rešitev: Nastavite fotoaparat na način PictBridge.

**Rešitev:** Če fotoaparat podpira tehnologijo PictBridge, preverite, ali je nastavljen na način PictBridge. Če želite navodila, kako to narediti, glejte uporabniški priročnik, ki je priložen fotoaparatu.

**Vzrok:** Digitalni fotoaparat ni bil v načinu PictBridge.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

### 2. rešitev: Fotografije shranjujte v podprti datotečni obliki.


**Rešitev:** Digitalni fotoaparat mora fotografije shranjevati v datotečni obliki, ki jo funkcija za prenos PictBridge podpira (Exif/JPEG, JPEG, in DPOF).

**Vzrok:** Slike niso v podprti obliki zapisa.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

### 3. rešitev: V fotoaparatu izberite fotografije, ki jih želite natisniti.

**Rešitev:** Preden digitalni fotoaparat povežete s sprednjimi vrati USB na izdelku, v fotoaparatu izberite nekaj fotografij za tiskanje.

 **Opomba** Nekateri digitalni fotoaparati ne omogočajo izbiranja fotografij, dokler ni vzpostavljena povezava PictBridge. Če je tako, povežite digitalni fotoaparat v sprednja vrata USB, ga vklopite ter ga spremenite v način PictBridge in nato z njim izberite fotografije, ki jih želite natisniti.

**Vzrok:** V fotoaparatu niste izbrali fotografij za tiskanje.

## Odpravljanje težav pri optičnem branju

S tem poglavjem si pomagajte pri reševanju teh težav pri optičnem branju:

- [Optično prebrana slika ni pravilno obrezana](#)
- [Na optično prebrani sliki so namesto besedila pikčaste črte](#)
- [Oblika besedila ni pravilna](#)
- [Besedilo ni pravo ali ga ni](#)

### Optično prebrana slika ni pravilno obrezana

**Rešitev:** Funkcija samodejnega obrezovanja v programski opremi obreže vse, kar ni del glavne slike. Včasih tega ne želite. V tem primeru lahko samodejno obrezovanje v programski opremi izklopite in optično prebrano sliko ročno obrežete ali je sploh ne obrežete.

**Vzrok:** Programska oprema je bila nastavljena tako, da samodejno obreže optično prebrane slike.

---

### Na optično prebrani sliki so namesto besedila pikčaste črte

**Rešitev:** Naredite črno-belo kopijo izvornika in jo nato optično preberite.

**Vzrok:** Če ste za optično branje dokumenta, ki ga nameravate urediti, uporabili **Text** (besedilno) vrsto slike, se lahko zgodi, da optični bralnik ne bo prepoznal barve besedila. **Text** (Besedilna) vrsta slike se optično prebere pri ločljivosti 300 x 300 dpi v črno-beli tehniki.

Pri optičnem branju izvornika z grafikami ali slikami okoli besedila se lahko zgodi, da optični bralnik besedila ne bo prepoznal.

---

### Oblika besedila ni pravilna

**Rešitev:** Nekatere aplikacije ne podpirajo uokvirjenega oblikovanja besedila. Uokvirjeno besedilo je ena od nastavitvev za optično branje dokumentov v programski opremi. Ta ohranja kompleksne postavitve (npr. več stolpcev iz časopisa) tako, da v aplikaciji ciljnih mest besedilo postavi v različne okvirje (polja). V programski opremi izberite pravilno obliko, da se ohranita postavitev optično prebranega besedila in oblikovanje.

**Vzrok:** Nastavitve za optično branje dokumenta so bile napačne.

---

## Besedilo ni pravo ali ga ni

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. rešitev: Prilagodite svetlost v programski opremi](#)
- [2. rešitev: Očistite steklo in notranji del pokrova](#)

### 1. rešitev: Prilagodite svetlost v programski opremi

**Rešitev:** Nastavite svetlost v programski opremi in dokument ponovno optično preberite.

**Vzrok:** Svetlost ni bila pravilno nastavljena.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

### 2. rešitev: Očistite steklo in notranji del pokrova

**Rešitev:** Izklopite izdelek, izključite napajalni kabel ter z mehko krpo obrišite steklo in pokrov naprave.

**Vzrok:** Na steklu ali na pokrovu izdelka so se morda nabrali drobcji umazanije. To lahko povzroči slabo kakovost optičnega branja.

---

## Odpravljanje težav pri kopiranju

S tem poglavjem si pomagajte pri reševanju teh težav pri kopiranju:

- [Funkcija Fit to Page \(Prilagodi na stran\) ne deluje, kot bi morala](#)

### Funkcija Fit to Page (Prilagodi na stran) ne deluje, kot bi morala


Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Optično preberite, povečajte in nato natisnite kopijo](#)
- [2. rešitev: Očistite steklo in notranji del pokrova izdelka](#)

#### 1. rešitev: Optično preberite, povečajte in nato natisnite kopijo

**Rešitev:** Funkcija **Fit to Page** (Prilagodi na stran) lahko poveča izvornik samo do velikosti, ki jo dovoljuje vaš model. 200 % je na primer lahko največja povečava, ki jo dovoljuje vaš model. Povečava fotografije za potni list za 200 % morda ne bo dovolj povečana, da bi se prilegala celotni strani.

Če želite narediti veliko kopijo majhnega originala, ga optično preberite, sliko povečajte v programski opremi za optično branje HP in nato natisnite kopijo povečane slike.

 **Opomba** Izdelka ne uporabljajte za kopiranje na ovojnice ali drug papir, ki jih izdelek ne podpira. Za dodatne informacije o priporočenih medijih glejte [»Priporočene vrste papirja za tiskanje«](#) na strani 22.

**Vzrok:** Poskušali ste povečati velikost izvornika, ki je bil premajhen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Očistite steklo in notranji del pokrova izdelka

**Rešitev:** Izklopite izdelek, izključite napajalni kabel ter z mehko krpo obrišite steklo in notranji del pokrova izdelka.

**Vzrok:** Na steklu ali na pokrovu izdelka so se morda nabrali drobci umazanije. Izdelek prebere vse, kar je na steklu, kot del slike.

## Napake

V tem poglavju so navedene naslednje kategorije sporočil o izdelku:

- [Sporočila izdelka](#)
- [Sporočila, povezana z datotekami](#)
- [Splošna sporočila v zvezi z uporabnikom](#)
- [Sporočila, povezana s papirjem](#)
- [Sporočila, povezana s kartušami s črnilom in tiskalnimi glavami](#)

## Sporočila izdelka

To je seznam sporočil o napakah, povezanih z napravo:

- [Firmware revision mismatch \(Napačna različica vdelane programske opreme\)](#)
- [Memory is full \(Pomnilnik je poln\)](#)
- [Težava s pladnjem za foto papir](#)
- [Scanner failure \(Okvara optičnega bralnika\)](#)
- [Improper shutdown \(Nepravilen izklop\)](#)
- [Manjkajoča programska oprema HP Photosmart](#)

### Firmware revision mismatch (Napačna različica vdelane programske opreme)

**Rešitev:** Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če ste pozvani, izberite državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Številka različice vdelane programske opreme izdelka se ni ujemala s številko različice programske opreme.

### Memory is full (Pomnilnik je poln)

**Rešitev:** Poskusite narediti manj kopij hkrati.

**Vzrok:** Dokument, ki ste ga kopirali, je presegel zmogljivost pomnilnika izdelka.

### Težava s pladnjem za foto papir

Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Preverite, ali ste papir pravilno naložili v pladenj za foto papir](#)
- [2. rešitev: Preverite, ali so listi papirja sprjeti skupaj](#)

#### 1. rešitev: Preverite, ali ste papir pravilno naložili v pladenj za foto papir

**Rešitev:** Če je pladenj za foto papir prazen ali pa je v njem ostalo le še nekaj listov, v pladenj za foto papir naložite več papirja. Če je papir v pladnju za foto papir, ga odstranite, poravnajte sveženj papirja ob ravno podlago in ga ponovno naložite v pladenj. Nato sledite pozivom na zaslonu naprave ali računalnika, da nadaljujete tiskalni posel.

Pladnja za foto papir ne preobremenjujte; sveženj foto papirja se mora prilegati pladnju za foto papir in ne sme biti višji od vrha vodila za širino papirja.

**Vzrok:** Papir se ni pravilno podajal, ker ni bil pravilno naložen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 2. rešitev: Preverite, ali so listi papirja sprijeti skupaj

**Rešitev:** Papir odstranite iz pladnja za foto papir in ga premešajte, da ne bo sprijet skupaj. Papir ponovno naložite v pladenj za foto papir in ponovno poskusite s tiskanjem.

**Vzrok:** Morda sta bila dva ali več listov papirja sprijeta skupaj.

---

## Scanner failure (Okvara optičnega bralnika)

**Rešitev:** Izdelek izklopite in ga nato ponovno vklopite. Ponovno zaženite računalnik in potem znova poskusite z optičnim branjem.

Če imate še vedno težave, priključite napajalni kabel neposredno v vtičnico in ne v prenapetostno zaščito ali razdelilnik. Če težave še vedno niste odpravili, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Pojdite na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Če ste pozvani, izberite državo/regijo, in nato kliknite **Contact HP (Obrni se na HP)** za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Izdelek je izvajal opravilo ali pa je neznan vzrok prekinil optično branje.

---

## Improper shutdown (Nepravilen izklop)

**Rešitev:** Izdelek vklopite in izklopite s pritiskom na gumb **Vklopljeno**.

**Vzrok:** Ko ste izdelek nazadnje uporabljali, ga niste pravilno izklopili. Če izdelek izklopite tako, da izklopite stikalo na razdelilniku ali z uporabo stenskega stikala, lahko pride do poškodb izdelka.

---

## Manjkajoča programska oprema HP Photosmart

Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Namestite programsko opremo HP Photosmart.](#)
- [2. rešitev: Preverite povezavo izdelka z računalnikom](#)

### 1. rešitev: Namestite programsko opremo HP Photosmart.

**Rešitev:** Namestite programsko opremo, ki je bila priložena izdelku. Če je nameščena, ponovno zaženite računalnik.

#### Namestitev programske opreme

1. V pogon CD-ROM vstavite CD in zaženite program za namestitev.
2. Ob pozivu kliknite **Install More Software** (Namesti dodatno programsko opremo), če želite namestiti programsko opremo izdelka.
3. Sledite navodilom na zaslonu in navodilom za nastavitev, ki so priložena napravi.

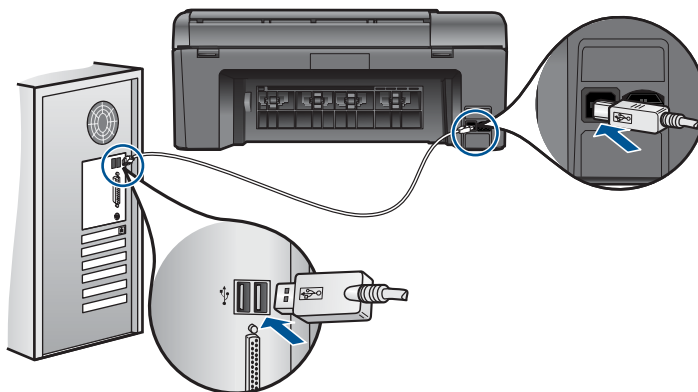
**Vzrok:** Programska oprema HP Photosmart ni bila nameščena.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

## 2. rešitev: Preverite povezavo izdelka z računalnikom

**Rešitev:** Preverite povezavo izdelka z računalnikom. Preverite, ali je kabel USB varno priključen v vrata USB na zadnji strani izdelka. Poskrbite, da bo drugi konec kabla USB priključen v vrata USB v računalniku. Ko je kabel pravilno priključen, izdelek izklopite in ga nato ponovno vklopite. Če je izdelek povezan z računalnikom prek žične, brezžične ali povezave Bluetooth, preverite, ali so povezave aktivne in izdelek vklopljen.



Več informacij o nastavitvi naprave in povezovanju z računalnikom najdete v navodilih za namestitvev, ki so priložena napravi.

**Vzrok:** Izdelek in računalnik nista bila pravilno povezana.

## Sporočila, povezana z datotekami

To je seznam sporočil o napakah, povezanih z datotekami:

- [Error reading or writing the file \(Napaka pri branju ali pisanju datoteke\)](#)
- [Unreadable files. NN files could not be read \(Neberljive datoteke. Datotek NN ni bilo mogoče prebrati\)](#)
- [Photos not found \(Fotografije ni mogoče najti\)](#)
- [File not found \(Datoteke ni mogoče najti\)](#)
- [Invalid file name \(Neveljavno ime datoteke\)](#)
- [Supported file types for the product \(Vrste datotek, ki jih podpira izdelek\)](#)
- [File corrupted \(Poškodovana datoteka\)](#)

### Error reading or writing the file (Napaka pri branju ali pisanju datoteke)

**Rešitev:** Preverite, ali sta imeni mape in datoteke pravi.

**Vzrok:** Programska oprema izdelka datoteke ni mogla odpreti ali shraniti.

### Unreadable files. NN files could not be read (Neberljive datoteke. Datotek NN ni bilo mogoče prebrati)

**Rešitev:** Pomnilniško kartico ponovno vstavite v izdelek. Če to ne deluje, fotografije ponovno posnemite z digitalnim fotoaparatom. Če ste datoteke že prenesli v

računalnik, jih poskušajte natisniti s programsko opremo izdelka. Kopije morda niso poškodovane.

**Vzrok:** Nekatere datoteke v vstavljeni pomnilniški kartici ali priključeni napravi za shranjevanje so bile poškodovane.

---

### Photos not found (Fotografije ni mogoče najti)

Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Ponovno vstavite pomnilniško kartico](#)
- [2. rešitev: Natisnite fotografije iz računalnika](#)

#### 1. rešitev: Ponovno vstavite pomnilniško kartico

**Rešitev:** Ponovno vstavite pomnilniško kartico. Če to ne deluje, fotografije ponovno posnemite z digitalnim fotoaparatom. Če ste datoteke že prenesli v računalnik, jih poskušajte natisniti s programsko opremo izdelka. Kopije morda niso poškodovane.

**Vzrok:** Nekatere datoteke v vstavljeni pomnilniški kartici ali priključeni napravi za shranjevanje so bile poškodovane.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

#### 2. rešitev: Natisnite fotografije iz računalnika

**Rešitev:** Z digitalnim fotoaparatom posnemite nekaj fotografij ali, če ste jih prej shranili v računalnik, jih lahko natisnete s pomočjo programske opreme.

**Vzrok:** Na pomnilniški kartici ni bilo mogoče najti fotografij.

---

### File not found (Datoteke ni mogoče najti)

**Rešitev:** Zaprite nekaj aplikacij in ponovno poskusite izvesti opravilo.

**Vzrok:** V računalniku ni bilo dovolj prostega pomnilnika, da bi ustvarili datoteko za predogled tiskanja.

---

### Invalid file name (Neveljavno ime datoteke)

**Rešitev:** Preverite, ali so v imenu datoteke neveljavni simboli.

**Vzrok:** Ime datoteke, ki ste ga vnesli, je bilo neveljavno.

---

### Supported file types for the product (Vrste datotek, ki jih podpira izdelek)

Programska oprema izdelka prepozna le slike JPG ali TIF.

### File corrupted (Poškodovana datoteka)

Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Pomnilniško kartico ponovno vstavite v izdelek](#)
- [2. rešitev: Pomnilniško kartico v digitalnem fotoaparatu ponovno formatirajte.](#)

### 1. rešitev: Pomnilniško kartico ponovno vstavite v izdelek

**Rešitev:** Ponovno vstavite pomnilniško kartico. Če to ne deluje, fotografije ponovno posnemite z digitalnim fotoaparatom. Če ste datoteke že prenesli v računalnik, jih poskušajte natisniti s programsko opremo izdelka. Kopije morda niso poškodovane.

**Vzrok:** Nekatere datoteke v vstavljeni pomnilniški kartici ali priključeni napravi za shranjevanje so bile poškodovane.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

### 2. rešitev: Pomnilniško kartico v digitalnem fotoaparatu ponovno formatirajte.

**Rešitev:** Preverite, ali je na zaslonu sporočilo o napaki, ki vas opozarja, da so slike v pomnilniški kartici poškodovane.

Če je datotečni sistem kartice poškodovan, ponovno formatirajte pomnilniško kartico v digitalnem fotoaparatu.

△ **Previdno** S formatiranjem pomnilniške kartice boste zbrisali vse fotografije v njej. Če ste prenesli fotografije iz pomnilniške kartice v računalnik, jih poskusite natisniti iz njega. Sicer boste morali znova posneti izgubljene fotografije.

**Vzrok:** Datotečni sistem pomnilniške kartice je bil poškodovan.

## Splošna sporočila v zvezi z uporabnikom

To je seznam sporočil, povezanih z običajnimi napakami uporabnikov:

- [Memory card error \(Napaka pomnilniške kartice\)](#)
- [Cannot crop \(Obrezovanje ni mogoče\)](#)
- [Out of disk space \(Na trdem disku ni prostora\)](#)
- [Napaka pri dostopu do kartice](#)
- [Use only one card at a time \(Pomnilniške kartice vstavljajte posamič\)](#)
- [Card is inserted incorrectly \(Kartica je napačno vstavljena\)](#)
- [Card is damaged \(Kartica je poškodovana\)](#)
- [Card is not fully inserted \(Kartica ni popolnoma vstavljena\)](#)

### Memory card error (Napaka pomnilniške kartice)

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. rešitev: Odstranite vse pomnilniške kartice razen ene](#)
- [2. rešitev: Odstranite in ponovno pravilno vstavite pomnilniško kartico.](#)
- [3. rešitev: Pomnilniško kartico vstavite do konca](#)



**1. rešitev: Odstranite vse pomnilniške kartice razen ene**

**Rešitev:** Odstranite vse razen ene pomnilniške kartice. Izdelek prebere preostalo pomnilniško kartico in prikaže prvo fotografijo, ki je shranjena v pomnilniški kartici.

**Vzrok:** V izdelek sta bili naenkrat vstavljeni dve pomnilniški kartici ali več.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

**2. rešitev: Odstranite in ponovno pravilno vstavite pomnilniško kartico.**

**Rešitev:** Odstranite in ponovno pravilno vstavite pomnilniško kartico. Nalepka na pomnilniški kartici je obrnjena navzgor in bi morala biti berljiva, ko jo vstavite v režo.

**Vzrok:** Pomnilniško kartico ste vstavili v napačni smeri ali obrnjeno narobe.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

**3. rešitev: Pomnilniško kartico vstavite do konca**

**Rešitev:** Odstranite pomnilniško kartico in jo ponovno vstavite v režo za pomnilniško kartico, dokler se ne zaustavi.

**Vzrok:** Pomnilniške kartice niste vstavili do konca.

---

**Cannot crop (Obrezovanje ni mogoče)**

Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Zaprite nekaj aplikacij ali ponovno zaženite računalnik](#)
- [2. rešitev: Izpraznite Koš na namizju](#)

**1. rešitev: Zaprite nekaj aplikacij ali ponovno zaženite računalnik**

**Rešitev:** Zaprite vse nepotrebne aplikacije. Vključno z aplikacijami, ki se izvajajo v ozadju, npr. ohranjevalniki zaslona in protivirusni programi. (Če zaprete protivirusni program, ga po končanju ne pozabite ponovno zagnati.) Poskusite pomnilnik počistiti tako, da ponovno zaženete računalnik. Morda boste morali kupiti več pomnilnika RAM. Glejte dokumentacijo, ki je bila priložena računalniku.

**Vzrok:** Računalnik ni imel na voljo dovolj pomnilnika.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

**2. rešitev: Izpraznite Koš na namizju**

**Rešitev:** Izpraznite Koš na namizju. Morda boste morali odstraniti tudi nekaj datotek s trdega diska; izbrišite na primer začasne datoteke.

**Vzrok:** Za optično branje mora biti na trdem disku računalnika na voljo vsaj 50 MB prostora.

---

### Out of disk space (Na trdem disku ni prostora)

**Rešitev:** Izpraznite Koš na namizju. Morda boste morali odstraniti tudi nekaj datotek s trdega diska; izbrišite na primer začasne datoteke.

**Vzrok:** Računalnik ni imel na voljo dovolj pomnilnika.

---

### Napaka pri dostopu do kartice

**Rešitev:** Odstranite pomnilniško kartico in jo ponovno vstavite v režo za pomnilniško kartico, dokler se ne zaustavi.

**Vzrok:** Pomnilniške kartice niste vstavili do konca.

---

### Use only one card at a time (Pomnilniške kartice vstavljajte posamič)

**Rešitev:** Hkrati je lahko vstavljena samo ena kartica.

Če je vstavljena več kot ena kartica, se bo na zaslonu prikazalo sporočilo o napaki. Če želite odpraviti težavo, odstranite dodatno pomnilniško kartico.

**Vzrok:** V izdelek sta bili naenkrat vstavljeni dve pomnilniški kartici ali več.

---

### Card is inserted incorrectly (Kartica je napačno vstavljena)

**Rešitev:** Pomnilniško kartico obrnite tako, da bo oznaka obrnjena navzgor, stiki pa proti izdelku in nato kartico potisnite v ustrezno režo, da zasveti foto lučka.

Ko pomnilniško kartico pravilno vstavite, bo foto lučka nekaj sekund utripala in nato svetila.

**Vzrok:** Pomnilniško kartico ste vstavili v napačni smeri ali obrnjeno narobe.

---

### Card is damaged (Kartica je poškodovana)

**Rešitev:** Pomnilniško kartico v fotoaparatu ponovno formatirajte ali jo formatirajte v računalniku, tako da izberete format FAT. Več informacij najdete v dokumentaciji, priloženi fotoaparatu.

△ **Previdno** S formatiranjem pomnilniške kartice boste zbrisali vse fotografije v njej. Če ste prenesli fotografije iz pomnilniške kartice v računalnik, jih poskusite natisniti iz njega. Sicer boste morali znova posneti izgubljene fotografije.

**Vzrok:** Kartico ste morda formatirali v računalniku z operacijskim sistemom Windows XP. Operacijski sistem Windows XP bo pomnilniško kartico z 8 MB ali manj in 64 MB ali več privzeto formatiral na format FAT32. Digitalni fotoaparati in druge naprave uporabljajo format FAT (FAT16 ali FAT12) in ne prepoznajo kartice, formatirane na format FAT32.

---

**Card is not fully inserted (Kartica ni popolnoma vstavljena)**

**Rešitev:** Pomnilniško kartico obrnite tako, da bo oznaka obrnjena navzgor, stiki pa proti izdelku in nato kartico potisnite v ustrezno režo, da zasveti foto lučka.

Ko pomnilniško kartico pravilno vstavite, bo foto lučka nekaj sekund utripala in nato svetila.

**Vzrok:** Pomnilniške kartice niste vstavili do konca.

---

**Sporočila, povezana s papirjem**

To je seznam sporočil o napakah, povezanih s papirjem:

- [Papir je obrnjen narobe](#)
- [Napaka v usmerjenosti papirja](#)
- [Ink is drying \(Črnilo se suši\)](#)

**Papir je obrnjen narobe**

**Rešitev:** Papir naložite v vhodni pladenj s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.

**Vzrok:** Papir v vhodnem pladnju je bil obrnjen narobe.

---

**Napaka v usmerjenosti papirja**

**Rešitev:** Papir vstavite v vhodni pladenj s krajšim robom naprej in stranjo za tiskanje navzdol. Potisnite papir naprej, dokler se ne ustavi.

**Vzrok:** Papir v vhodnem pladnju je bil v ležeči usmeritvi.

---

**Ink is drying (Črnilo se suši)**

**Rešitev:** List pustite v izhodnem pladnju, dokler sporočilo ne izgine. Če morate list odstraniti, preden sporočilo izgine, ga previdno primite na spodnji strani ali na robovih ter ga položite na ravno površino, da se posuši.

**Vzrok:** Prosojnice in nekateri drugi mediji se sušijo dlje kot običajno.

---

**Sporočila, povezana s kartušami s črnilom in tiskalnimi glavami**

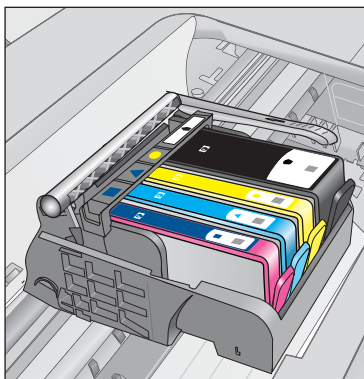
To je seznam sporočil o napakah, povezanih s tiskalnimi glavami in kartušami s črnilom:

- [Kartuše v napačni reži](#)
- [General printer error \(Splošna napaka pri tiskalniku\)](#)
- [Nezdružljive kartuše s črnilom](#)
- [Neustrezna tiskalna glava](#)
- [Opozorilo glede črnila](#)
- [Ink cartridge problem \(Težava kartuše s črnilom\)](#)
- [Opozorilo o zmogljivosti zadrževanja odvečnega črnila](#)
- [Napaka sistema črnila](#)

- [Preverite kartuše s črnilom](#)
- [Namestite kartuše](#)
- [Kartuša, ki ni HP-jeva](#)
- [Original HP ink depleted \(Originalno črnilo HP je porabljeno\)](#)
- [Previously used genuine HP cartridge \(Rabljena originalna HP-jeva kartuša\)](#)
- [Težave s tiskalnimi glavami](#)
- [Problem s pripravo tiskalnika](#)

### Kartuše v napačni reži

**Rešitev:** Odstranite in ponovno vstavite označene kartuše v pravilne reže tako, da se barve kartuš ujemajo z barvo in ikono posamezne reže.



Če katera od kartuš s črnilom ni vstavljena v pravilno režo, tiskanje ni mogoče.

Če želite več informacij, glejte:

»[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 64

**Vzrok:** Označene kartuše s črnilom so bile vstavljene v napačne reže.

### General printer error (Splošna napaka pri tiskalniku)

Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Ponastavite izdelek](#)
- [2. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

#### 1. rešitev: Ponastavite izdelek

**Rešitev:** Izklopite napravo in izključite napajalni kabel. Napajalni kabel ponovno vključite in nato pritisnite gumb **Vklopljeno**, da vklopite napravo.

**Vzrok:** V izdelku je prišlo do napake.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 2. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

**Rešitev:** Zapišite si kodo napake iz sporočila in se nato obrnite na HP-jevo podporo. Obiščite spletno stran:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Če se zahteva, izberite državo/regijo, in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Nekaj je bilo narobe z izdelkom.

---

## Nezdružljive kartuše s črnilom

Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Preverite, ali so kartuše s črnilom združljive z izdelkom.](#)
- [2. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

### 1. rešitev: Preverite, ali so kartuše s črnilom združljive z izdelkom.

**Rešitev:** Preverite, ali uporabljate kartuše s črnilom, ki so primerne za vaš izdelek. Če želite videti seznam združljivih kartuš s črnilom, si oglejte natisnjeno dokumentacijo, priloženo izdelku.

Če uporabljate kartuše s črnilom, ki niso združljive z izdelkom, zamenjajte označene kartuše s kartušami, ki so združljive.

△ **Previdno** HP priporoča, da kartuše s črnilom ne zamenjate, dokler nimate za namestitvev pripravljene nove kartuše.

---

Če uporabljate prave kartuše s črnilom, nadaljujte pri naslednji rešitvi.

Če želite več informacij, glejte:

- »[Naročanje potrebščin za črnilo](#)« na strani 64
- »[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 64

**Vzrok:** Označene kartuše s črnilom niso bile namenjene za uporabo v tem izdelku, kot je bil trenutno nastavljen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

## 2. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

**Rešitev:** Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če ste pozvani, izberite državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Kartuše s črnilom niso namenjene za ta izdelek.

---

## Neustrezna tiskalna glava

**Rešitev:** Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če ste pozvani, izberite državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Tiskalna glava ni bila namenjena uporabi pri tem izdelku ali pa je bila poškodovana.

### Opozorilo glede črnila

**Rešitev:** Ko prejmete opozorilno sporočilo glede črnila, vam označene kartuše s črnilom ni treba zamenjati. Kartuši morda zmanjkuje črnila, kar lahko povzroči slabo kakovost tiskanja. Za nadaljevanje sledite morebitnim navodilom na zaslonu.

△ **Previdno** HP priporoča, da kartuše s črnilom ne zamenjate, dokler nimate za namestitev pripravljene nove kartuše.

Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali kartušo, ki jo je uporabljal drug izdelek, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo glede črnila, kupite nadomestno kartušo, da ne boste ostali brez. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Če želite več informacij, glejte:

»[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 64

**Vzrok:** Označene kartuše s črnilom niso vsebovale dovolj črnila za pravilno delovanje.

### Ink cartridge problem (Težava kartuše s črnilom)

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so naštet v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

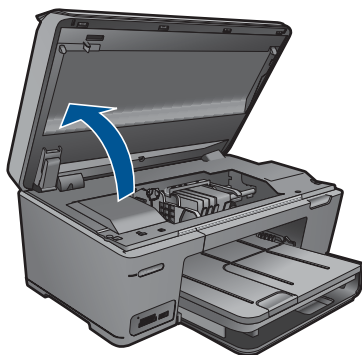
- [1. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom.](#)
- [2. rešitev: Zaprite zapah nosilca kartuše](#)
- [3. rešitev: Očistite električne kontakte](#)
- [4. rešitev: Zamenjajte kartušo s črnilom](#)
- [5. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

#### 1. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom.


**Rešitev:** Poskrbite, da bodo vse kartuše s črnilom pravilno nameščene. Za odpravljanje te napake sledite naslednjim korakom.

#### Preverite, ali so kartuše s črnilom pravilno nameščene

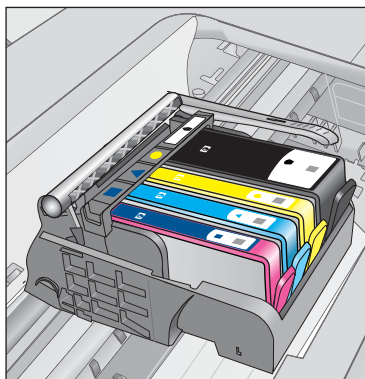
1. Preverite, ali je izdelek vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom tako, da jih dvignete na desni strani sprednjega dela izdelka, dokler se ne zaskočijo.



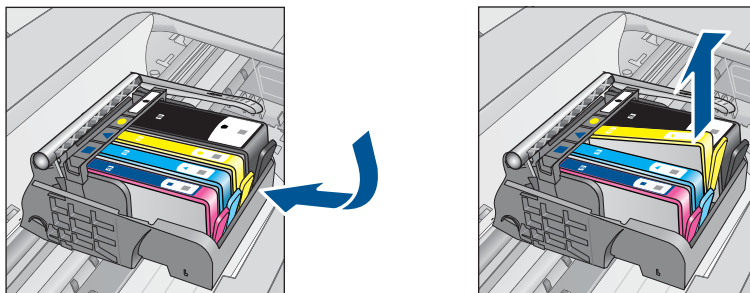
Nosilec kartuše se pomakne na sredino izdelka.

 **Opomba** Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

3. Kartuše s črnilom morajo biti nameščene v prave reže. Oblika ikone in barva kartuše s črnilom se mora ujemati z režo, ki ima enako oblikovano ikono in barvo.

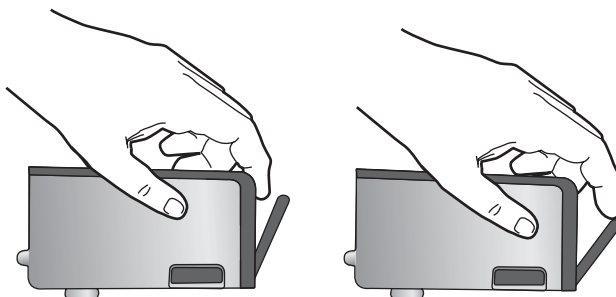


4. S prstom se pomaknite po vrhu kartuš s črnilom in tako preverite, ali se katera od kartuš ni zaskočila.
5. Kartuše, ki štrlijo ven, potisnite navzdol. Morale bi se zaskočiti.
6. Če je kartuša štrlela ven in je ni bilo možno potisniti na svoje mesto, vratca za dostop do kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.
  - Če je sporočilo izginilo, lahko odpravljanje napak končate. Napaka je bila odpravljena.
  - Če sporočilo ni izginilo, nadaljujte z naslednjim korakom.
  - Če nobena od kartuš s črnilom ni štrlela ven, nadaljujte z naslednjim korakom.
7. Poiščite kartušo s črnilom, navedeno v sporočilu o napaki, in pritisnite jeziček na njej, da jo sprostite iz reže.

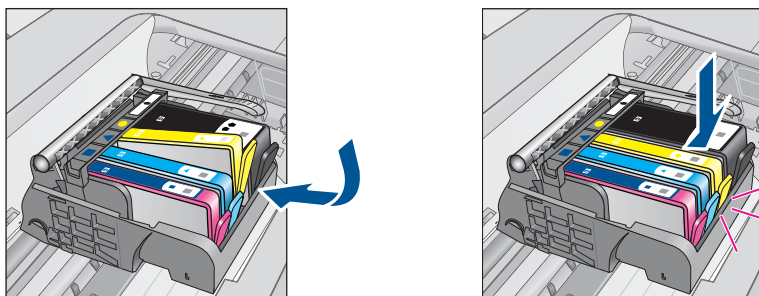


8. Kartušo s črnilom pritisnite nazaj na svoje mesto.  
Jeziček bi se moral zapreti s pokom, če je kartuša s črnilom pravilno nameščena. Če se kartuša ni zaprla s pokom, bo jeziček morda treba poravnati.
9. Kartušo s črnilom odstranite iz reže.
10. Jeziček nežno upognite stran od kartuše.

△ **Previdno** Previdni bodite, da jezička ne upognite več kot za približno 1,27 centimetra.



11. Ponovna namestitev kartuše s črnilom.  
Zdaj bi se morala zaskočiti.





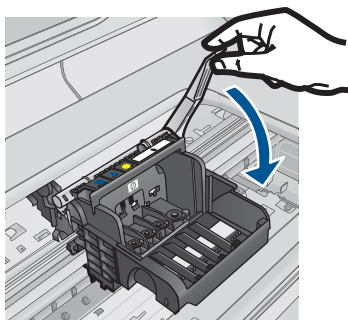
12. Vratca za dostop do kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.
13. Če se sporočilo o napaki še vedno pojavlja, izklopite izdelek in ga nato ponovno vklopite.

**Vzrok:** Označene kartuše s črnilom so bile napačno nameščene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 2. rešitev: Zaprite zapah nosilca kartuše

**Rešitev:** Dvignite ročico zapaha in jo previdno spustite, da se prepričate, ali je zapah za varovanje tiskalne glave varno zaprt. Dvignjena ročica zapaha lahko povzroči, da so kartuše s črnilom nepravilno nameščene in težave pri tiskanju. Zapah mora ostati spušččen za pravilno namestitev kartuš s črnilom.



**Vzrok:** Zapah nosilca kartuše ni bil ustrezno zaprt.

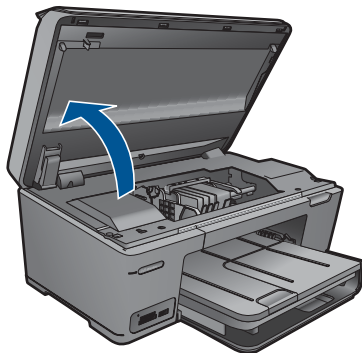
Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 3. rešitev: Očistite električne kontakte


**Rešitev:** Očistite električne kontakte kartuš.

### Čiščenje električnih kontaktov

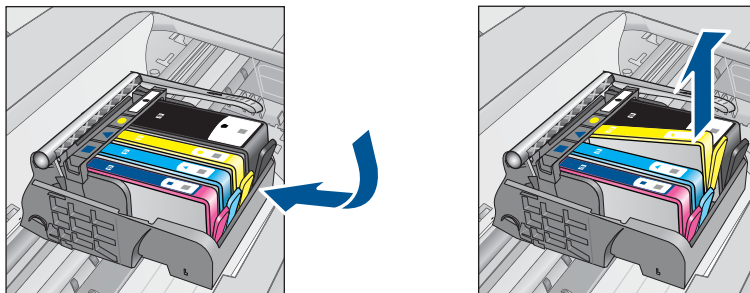
1. Preverite, ali je izdelek vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do kartuše tako, da dvigujete modro dostopno ročico na strani naprave, dokler se vratca ne zaskočijo.



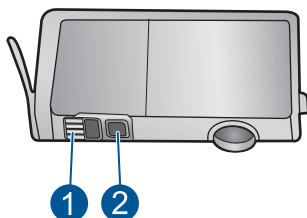
Nosilec kartuše se pomakne na sredino izdelka.

 **Opomba** Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

3. Poiščite kartušo s črnilom, navedeno v sporočilu o napaki, in pritisnite jeziček na njej, da jo sprostite iz reže.

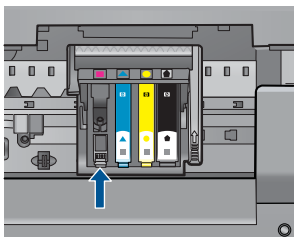


4. Kartušo s črnilom držite ob straneh, z dnom obrnjenim navzgor, nato na njej poiščite električne kontakte. Električni kontakti so štirje majhni pravokotniki iz bakreno ali zlato obarvane kovine na dnu kartuše s črnilom.

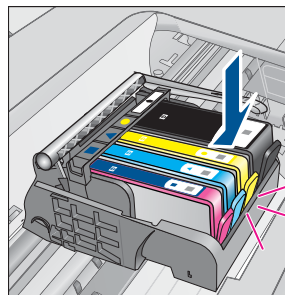
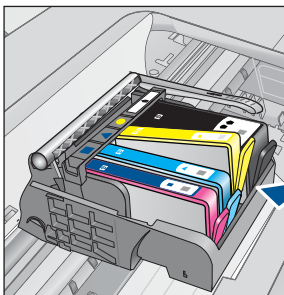


1	Okno črnila
2	Električni kontakti

5. Kontakte obrišite s suho vatirano palčko ali gladko krpo.
6. Znotraj izdelka poiščite kontakte v tiskalni glavi. Kontakti so videti kot niz štirih bakreno ali zlato obarvanih nožic, ki so obrnjene tako, da se ujemajo s kontakti na kartuši s črnilom.



7. Kontakte obrišite z vatirano palčko ali gladko krpo.
8. Ponovno namestite kartušo s črnilom.



9. Vratca kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.
10. Če se sporočilo o napaki še vedno pojavlja, izklopite izdelek in ga nato ponovno vklopite.

Če se po čiščenju kontaktov kartuš še vedno pojavlja to sporočilo, je vaša kartuša morda poškodovana.

Preverite, ali garancija za kartušo še velja in ali je že potekel datum garancije.

- Če je datum garancije že potekel, kupite novo kartušo s črnilom.
- Če datum garancije še ni potekel, se obrnite na HP-jevo podporo in zahtevajte popravilo ali zamenjavo.

Obiščite spletno stran: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če se zahteva, izberite državo/regijo, in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Če želite več informacij, glejte:

- »[Podatki o garanciji za kartušo](#)« na strani 66
- »[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 64

**Vzrok:** Električne kontakte je bilo potrebno očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 4. rešitev: Zamenjajte kartušo s črnilom

**Rešitev:** Zamenjajte označeno kartušo s črnilom.

Če je kartuša še vedno v garanciji, se obrnite na HP-jevo podporo in zahtevajte popravilo ali zamenjavo.

Obiščite spletno mesto: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če ste pozvani, izberite državo/regijo, in nato kliknite **Contact HP (Obrni se na HP)** za informacije o klicanju tehnične podpore.

Če želite več informacij, glejte:

»[Podatki o garanciji za kartušo](#)« na strani 66

**Vzrok:** Označene kartuše s črnilom so bile pokvarjene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

---

## 5. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

**Rešitev:** Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno stran: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če se zahteva, izberite državo/regijo, in nato kliknite **Contact HP (Obrni se na HP)** za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Z izdelkom je bilo nekaj narobe.

---

## Opozorilo o zmogljivosti zadrževanja odvečnega črnila

**Rešitev:** Če boste po prejetju tega sporočila premikali ali prevažali izdelek, poskrbite, da bo stal v pokončnem položaju, in ga ne nagibajte na stran, da ne pride do razlitja črnila.

Tiskanje je še vedno mogoče, a se lahko spremeni delovanje črnilnega sistema.

**Vzrok:** Izdelek je skoraj izčrpal zmogljivost zadrževanja odvečnega črnila.

---

## Napaka sistema črnila

**Rešitev:** Izklopite izdelek, izvlecite napajalni kabel in počakajte 10 sekund. Ponovno priključite napajalni kabel in vklopite izdelek.

Če še vedno prejimate to sporočilo, si zapišite kodo napake, ki je napisana v sporočilu, in se obrnite na HP-jevo podporo. Obiščite spletno stran:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Če se zahteva, izberite državo/regijo in nato kliknite **Contact HP (Obrni se na HP)** za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Prišlo je do napake na tiskalni glavi ali na sistemu za dovod črnila, zato izdelek ne more več tiskati.

---

## Preverite kartuše s črnilom

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. rešitev: Namestite vse štiri kartuše s črnilom](#)
- [2. rešitev: Preverite, ali ste pravilno namestili kartuše s črnilom.](#)
- [3. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

### 1. rešitev: Namestite vse štiri kartuše s črnilom

**Rešitev:** Poskrbite, da bodo vse kartuše s črnilom vstavljene.

Če želite več informacij, glejte:

»[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 64

**Vzrok:** Vsaj ena kartuša s črnilom ni bila nameščena.

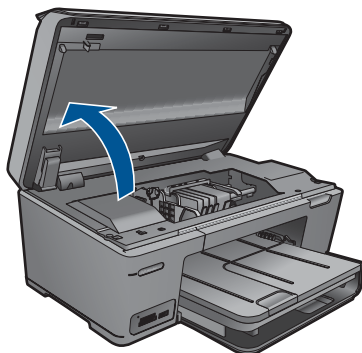
Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

### 2. rešitev: Preverite, ali ste pravilno namestili kartuše s črnilom.


**Rešitev:** Poskrbite, da bodo vse kartuše s črnilom pravilno nameščene. Za odpravljanje te napake sledite naslednjim korakom.

#### Preverite, ali so kartuše s črnilom pravilno nameščene

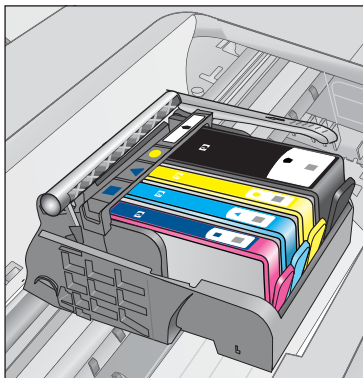
1. Preverite, ali je izdelek vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom tako, da jih dvignete na desni strani sprednjega dela izdelka, dokler se ne zaskočijo.



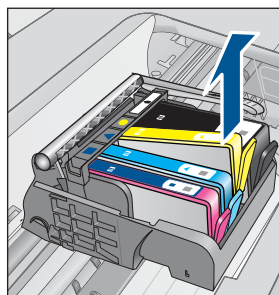
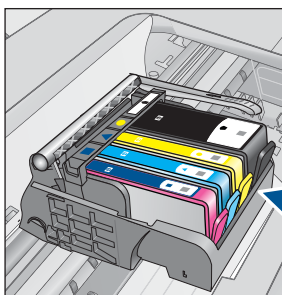
Nosilec kartuše se pomakne na sredino izdelka.

 **Opomba** Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

3. Kartuše s črnilom morajo biti nameščene v prave reže. Oblika ikone in barva kartuše s črnilom se mora ujemati z režo, ki ima enako oblikovano ikono in barvo.

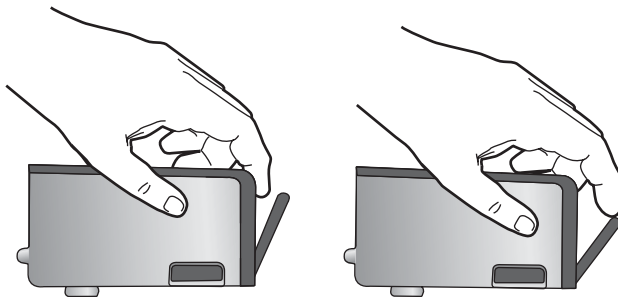


4. S prstom se pomaknite po vrhu kartuš s črnilom in tako preverite, ali se katera od kartuš ni zaskočila.
5. Kartuše, ki štrlijo ven, potisnite navzdol. Morale bi se zaskočiti.
6. Če je kartuša štrlela ven in je ni bilo možno potisniti na svoje mesto, vratca za dostop do kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.
  - Če je sporočilo izginilo, lahko odpravljanje napak končate. Napaka je bila odpravljena.
  - Če sporočilo ni izginilo, nadaljujte z naslednjim korakom.
  - Če nobena od kartuš s črnilom ni štrlela ven, nadaljujte z naslednjim korakom.
7. Poiščite kartušo s črnilom, navedeno v sporočilu o napaki, in pritisnite jeziček na njej, da jo sprostite iz reže.

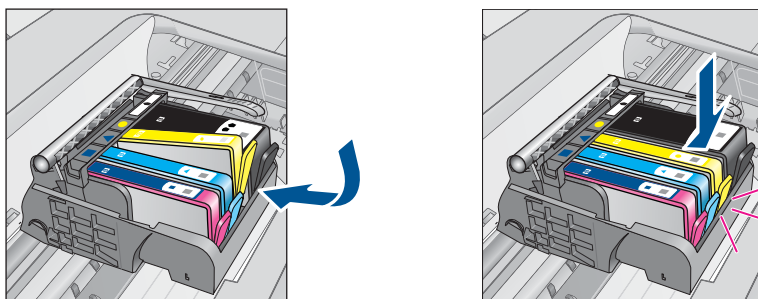


8. Kartušo s črnilom pritisnite nazaj na svoje mesto. Jeziček bi se moral zapreti s pokom, če je kartuša s črnilom pravilno nameščena. Če se kartuša ni zaprla s pokom, bo jeziček morda treba poravnati.
9. Kartušo s črnilom odstranite iz reže.
10. Jeziček nežno upognite stran od kartuše.

△ **Previdno** Previdni bodite, da jezička ne upognite več kot za približno 1,27 centimetra.



- 11.** Ponovna namestitev kartuše s črnilom.  
Zdaj bi se morala zaskočiti.



- 12.** Vratca za dostop do kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.  
**13.** Če se sporočilo o napaki še vedno pojavlja, izklopite izdelek in ga nato ponovno vklopite.

**Vzrok:** Kartuše s črnilom so bile napačno nameščene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

### 3. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

**Rešitev:** Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če ste pozvani, izberite državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Nekaj je bilo narobe s kartušami s črnilom.

### Namestite kartuše

**Rešitev:** Poskrbite, da bodo vse kartuše s črnilom vstavljene.

Če želite več informacij, glejte:

»[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 64


**Vzrok:** Vsaj ena kartuša s črnilom ni bila nameščena.  
Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

### Kartuša, ki ni HP-jeva

**Rešitev:** Sledite pozivom na zaslonu, da nadaljujete ali zamenjate označene kartuše s črnilom.

△ **Previdno** HP priporoča, da kartuše s črnilom ne zamenjate, dokler nimate za namestitev pripravljene nove kartuše.

HP priporoča uporabo originalnih kartuš HP s črnilom. Originalne HP-jeve kartuše s črnilom so oblikovane in preskušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij.

 **Opomba** HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto:

[www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit)

Če želite več informacij, glejte:

»Menjava tiskalnih kartuš« na strani 64

**Vzrok:** Izdelek je zaznal, da ne uporabljate HP-jevega črnila.

### Original HP ink depleted (Originalno črnilo HP je porabljeno)

**Rešitev:** Sledite pozivom na zaslonu, da nadaljujete ali zamenjate označene kartuše s črnilom.

Preverite kakovost tiskanja trenutnega tiskalnega posla. Če ta ni zadovoljiva, očistite tiskalno glavo in pogledajte, ali se je kakovost tiskanja izboljšala.

Informacije o ravni črnila ne bodo dostopne.

△ **Previdno** HP priporoča, da kartuše s črnilom ne zamenjate, dokler nimate za namestitev pripravljene nove kartuše.

HP priporoča uporabo originalnih kartuš HP s črnilom. Originalne HP-jeve kartuše s črnilom so oblikovane in preskušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij.





**Opomba** HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebnih, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto:

[www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit)

Če želite več informacij, glejte:

»[Menjava tiskalnih kartuš](#)« na strani 64

**Vzrok:** Originalno HP-jevo črnilo v označenih kartušah s črnilom je bilo porabljeno.

### Previously used genuine HP cartridge (Rabljena originalna HP-jeva kartuša)

**Rešitev:** Preverite kakovost tiskanja trenutnega tiskalnega posla. Če ta ni zadovoljiva, očistite tiskalno glavo in poglejte, ali se je kakovost tiskanja izboljšala.

#### Čiščenje tiskalnih glav iz programske opreme HP Photosmart

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal.
2. V programu HP Solution Center kliknite **Settings** (Nastavitve).
3. V razdelku **Print Settings** (Nastavitve tiskanja) kliknite **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika).



**Opomba Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika) lahko odprete tudi iz pogovornega okna **Print Properties** (Lastnosti tiskanja). V pogovornem oknu **Print Properties** (Lastnosti tiskanja) kliknite jeziček **Features** (Funkcije) in nato **Printer Services** (Tiskalniške storitve).

Odpre se okno **Printer Toolbox** (Orodjarna tiskalnika).

4. Kliknite jeziček **Device Services** (Storitve naprave).
5. Kliknite **Clean the printhead** (Poravnaj tiskalne glave).
6. Upoštevajte pozive, vse dokler niste zadovoljni s kakovostjo izpisa, nato kliknite **Done** (Končano).

Čiščenje poteka v dveh fazah. Posamezna faza čiščenja traja približno dve minuti ter porabi en list papirja in precejšnjo količino črnila. Po koncu vsake faze natisnite stran in preverite njeno kakovost. Nadaljujte z naslednjo fazo le v primeru, da je kakovost tiskanja slaba.

Če je kakovost tiskanja še vedno slaba, čeprav ste izvedli obe faze, poskusite tiskalnik poravnati. Če se težave s kakovostjo tiskanja nadaljujejo tudi po poravnavi in čiščenju, se obrnite na HP-jevo podporo.

Nato sledite pozivom na zaslonu ali računalniku.



**Opomba** HP priporoča, da kartuš s črnilom ne hranite dlje časa zunaj tiskalnika. Če namestite rabljeno kartušo, preverite kakovost tiskanja. Če ta ni zadovoljiva, zaženite postopek čiščenja iz orodjarne.

**Vzrok:** Originalna HP-jeva kartuša s črnilom je bila rabljena v nekem drugem izdelku.

## Težave s tiskalnimi glavami

Preizkusite naslednje rešitve.

- [1. rešitev: Ponovno namestite tiskalno glavo.](#)
- [2. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

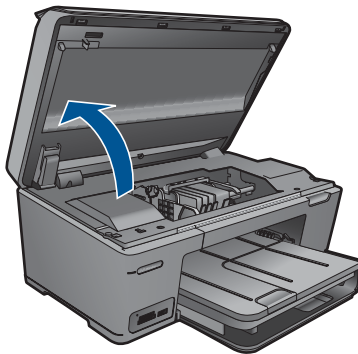
### 1. rešitev: Ponovno namestite tiskalno glavo.

**Rešitev:** Poskrbite, da bo tiskalna glava nameščena in vratca za dostop do kartuš s črnilom zaprta.

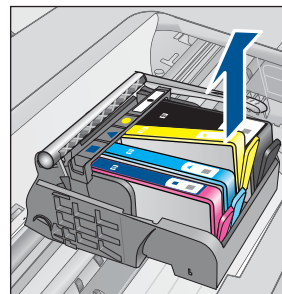
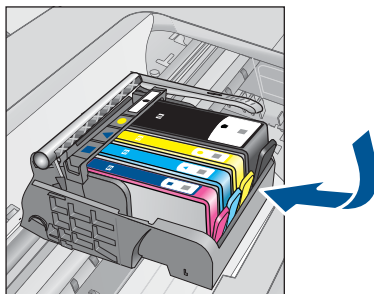
Ponovno namestite tiskalno glavo.

#### Ponovna namestitev tiskalnih glav

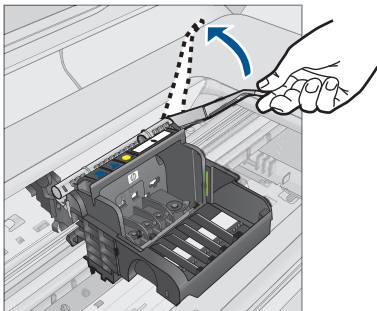
1. Preverite, ali je izdelek vklopljen.
2. Odprite vratca kartuše s črnilom.



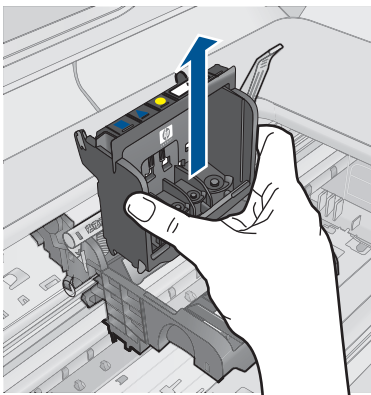
3. Odstranite vse kartuše s črnilom in jih zamenjajte na listu papirja, pri čemer naj bo odprtina s črnilom obrnjena navzgor.



4. Ročico zapaha nosilca kartuš dvigujte dokler se ne ustavi.

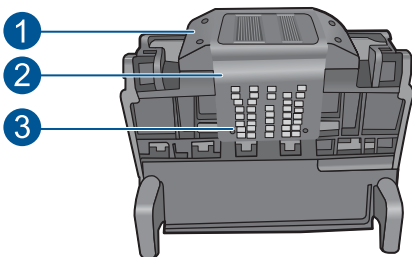


5. Odstranite tiskalno glavo tako, da jo dvignete.



6. Čiščenje tiskalne glave.

Očistiti je treba tri predele tiskalne glave: plastična dela na obeh straneh šob za črnilo, rob med šobami in električnimi kontakti ter električne kontakte.

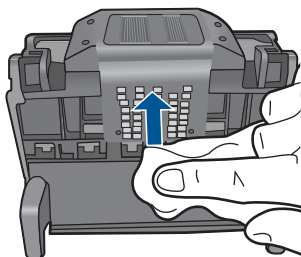


1	Plastična dela na straneh šob
2	Rob med šobami in kontakti
3	Električni kontakti

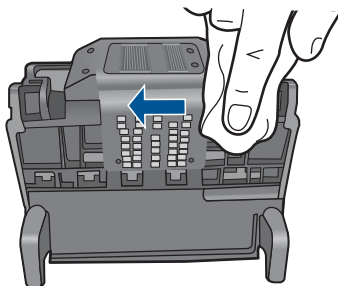
- △ **Previdno** Predelov s šobami in električnimi kontakti se lahko dotikate **samo** z materiali za čiščenje in ne s prsti.

### Čiščenje tiskalne glave

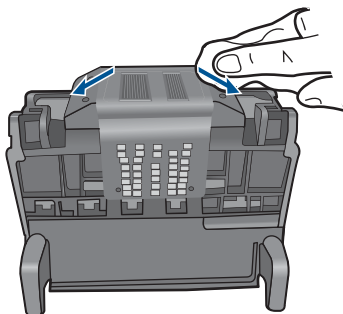
- a. Čisto gladko krpico rahlo navlažite in z njo obrišite električne kontakte od spodaj navzgor. Pri tem ne prečkajte robov med šobami in električnimi kontakti. Čistite tako dolgo, da črnilo na krpici ne bo več vidno.



- b. Uporabite čisto, rahlo navlaženo gladko krpico, da očistite črnilo, ki se je nabralo, in delce z roba med šobami in kontakti.



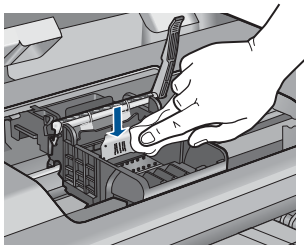
- c. Uporabite čisto, rahlo navlaženo gladko krpico, da očistite plastična dela na obeh straneh šob. Brišite stran od šob.



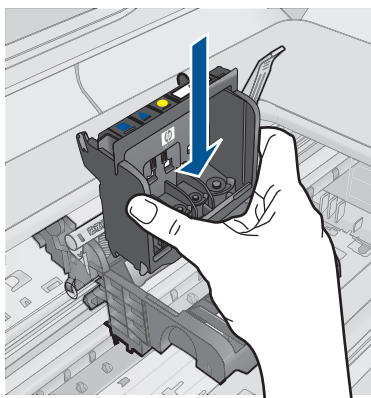
- d. Preden nadaljujete z naslednjim korakom, očiščene predele obrišite s suho gladko krpico.
7. Očistite električne kontakte znotraj izdelka.

#### Čiščenje električnih kontaktov v izdelku


- a. Čisto gladko krpico navlažite z ustekleničeno ali destilirano vodo.
- b. Električne kontakte v izdelku očistite tako, da jih s krpico obrišete od zgoraj navzdol. Uporabite toliko čistih krpic, kot bo potrebno. Čistite tako dolgo, da črnilo na krpici ne bo več vidno.



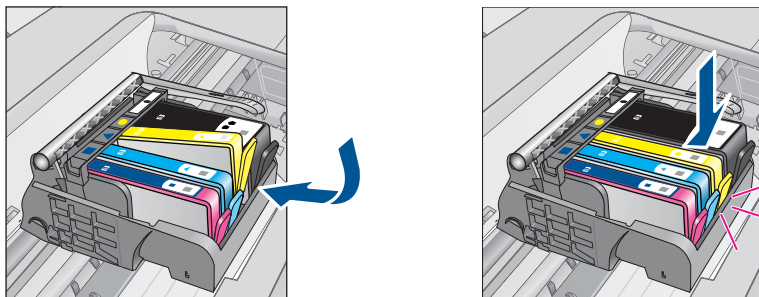
- c. Preden nadaljujete z naslednjim korakom, predel obrišite s suho gladko krpico.
8. Preverite, ali je ročica zapaha dvignjena, in nato ponovno vstavite tiskalno glavo.



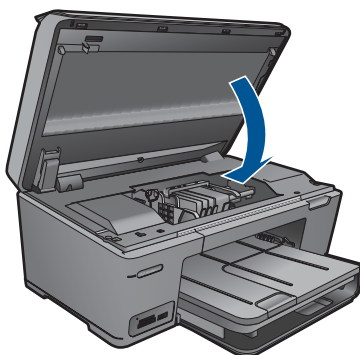
9. Ročico zapaha previdno spustite.

 **Opomba** Ročico zapaha morate spustiti, preden ponovno vstavite kartuše s črnilom. Dvignjena ročica zapaha lahko povzroči, da so kartuše s črnilom nepravilno nameščene in probleme s tiskanjem. Zapah mora ostati spuščен za pravilno namestitev kartuš s črnilom.

10. Barvne ikone nakazujejo, v katero prazno režo morate potiskati kartušo s črnilom, dokler se ta ne zaskoči in je čvrsto nameščena v reži.



**11.** Zaprite vratca kartuš s črnilom.



**Vzrok:** Nekaj je bilo narobe s tiskalno glavo.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

## 2. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

**Rešitev:** Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Če ste pozvani, izberite državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

**Vzrok:** Nekaj je bilo narobe s tiskalno glavo.

## Problem s pripravo tiskalnika

**Rešitev:** Preverite kakovost tiskanja trenutnega tiskalnega posla. Če ta ni zadovoljiva, to lahko pomeni, da notranja ura ne deluje in da izdelek ni mogel

servisirati tiskalne glave po urniku. Poskusite izboljšati kakovost tako, da očistite tiskalno glavo.

### Čiščenje tiskalnih glav iz programske opreme HP Photosmart

1. V pladenj za papir naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal.
2. V programu HP Solution Center kliknite **Settings (Nastavitve)**.
3. V razdelku **Print Settings (Nastavitve tiskanja)** kliknite **Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika)**.



**Opomba** **Printer Toolbox (Orodjarno tiskalnika)** lahko odprete tudi iz pogovornega okna **Print Properties (Lastnosti tiskanja)**. V pogovornem oknu **Print Properties (Lastnosti tiskanja)** kliknite jeziček **Features (Funkcije)** in nato **Printer Services (Tiskalniške storitve)**.

---

Odpre se okno **Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika)**.

4. Kliknite jeziček **Device Services (Storitve naprave)**.
5. Kliknite **Align the Printheads (Poravnaj tiskalne glave)**.
6. Upoštevajte pozive, vse dokler niste zadovoljni s kakovostjo izpisa, nato kliknite **Done (Končano)**.

Čiščenje poteka v dveh fazah. Posamezna faza čiščenja traja približno dve minuti ter porabi en list papirja in precejšnjo količino črnila. Po koncu vsake faze natisnite stran in preverite njeno kakovost. Nadaljujte z naslednjo fazo le v primeru, da je kakovost tiskanja slaba.

Če je kakovost tiskanja še vedno slaba, čeprav ste izvedli obe faze, poskusite tiskalnik poravnati. Če se težave s kakovostjo tiskanja nadaljujejo tudi po poravnavi in čiščenju, se obrnite na HP-jevo podporo.

**Vzrok:** Izdelek je bil nepravilno izklopljen.

---

---

# 13 Zaustavitev trenutne naloge

## **Zaustavitev trenutnega tiskalnega posla iz naprave**

- ▲ Na nadzorni plošči pritisnite Prekliči. Če se trenutni tiskalni posel ne ustavi, ponovno pritisnite Prekliči.

Trenutni tiskalni posel ne bo zaustavljen takoj.





# 14 Tehnični podatki

To poglavje vsebuje tehnične podatke in mednarodne upravne informacije za napravo HP Photosmart.

Dodatne specifikacije si oglejte v natisnjeni dokumentaciji, ki je priložena napravi HP Photosmart.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Obvestilo](#)
- [Podatki o čipu kartuše](#)
- [Tehnični podatki](#)
- [Okoljevarstveni program za nadzor izdelka](#)
- [Upravna obvestila](#)
- [Upravne izjave o brezžični tehnologiji](#)

## Obvestilo

### Obvestila podjetja Hewlett-Packard Company

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila.

Vse pravice so pridržane. Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje Zakon o avtorskih pravicah. Garancije za izdelke in storitve podjetja HP so navedene v garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Ničesar v tem dokumentu ne gre razumeti kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 in Windows XP so v ZDA zaščitene blagovne znamke družbe Microsoft Corporation.

Windows Vista je zaščitena blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Intel in Pentium sta blagovni znamki ali zaščiteni blagovni znamki družbe Intel Corporation ali njenih podružnic v ZDA in drugih državah.

Blagovna znamka Bluetooth je v lasti njenega lastnika, Hewlett-Packard Company pa jo uporablja z licenco.

## Podatki o čipu kartuše

HP-jeve kartuše, ki se uporabljajo s to napravo, vsebujejo pomnilniški čip, ki pomaga pri uporabi naprave. Poleg tega pa ta pomnilniški čip zbira omejen nabor podatkov o uporabi naprave, med katerimi so lahko tudi naslednji podatki: datum, ko je bila kartuša prvič nameščena, datum, ko je bila kartuša zadnjic uporabljena, število natisnjenih strani s katušo, pokritost strani, uporabljeni načini tiskanja, kakršne koli morebitne napake pri tiskanju in model naprave. Ti podatki omogočajo HP-ju oblikovati prihodnje izdelke, ki bodo ustrezali tiskalnim potrebam naših strank.

Podatki, ki so zbrani v pomnilniškem čipu kartuše, ne vsebujejo podatkov, ki bi lahko omogočili identifikacijo stranke ali uporabnika kartuše ali izdelka.

HP zbere majhen vzorec pomnilniških čipov iz kartuše, ki so vrnjeni HP-jevemu programu za brezplačno vračilo in reciklažo (HP Planet Partners: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)). Pomnilniški čipi iz tega vzorca so prebrani in analizirani, da bi lahko izboljšali prihodnje HP-jeve izdelke. HP-jevi partnerji, ki pomagajo pri recikliranju te kartuše, imajo morda prav tako dostop do teh podatkov.

Katere koli tretje osebe, ki imajo kartušo v svoji lasti, imajo morda dostop do anonimnih podatkov v pomnilniškem čipu. Če ne dovolite dostopa do teh podatkov, lahko nastavite čip na nedelujoč način. Toda ko to storite, kartuše ne morete več uporabljati v HP-jevih izdelkih.

Če ste zaskrbljeni zaradi posredovanja teh anonimnih podatkov, lahko onemogočite dostop do njih tako, da izklopíte možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi izdelka.

### Za onemogočitev funkcije za podatke o uporabi

1. Na zaslonu Domov se dotaknete desne puščice, da si ogledate več možnosti.
2. Dotaknete se **Nastavitev**.

3. Dotaknite se **Preferences (Možnosti)**.
4. Dotaknite se **Cartridge Chip Infon (Podatki o čipu kartuše)**, nato pa še **OK (V redu)**.



**Opomba** Za ponovno omogočitev funkcije za podatke o uporabi obnovite tovarniško privzete nastavitve.



**Opomba** Če izklopite možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi izdelka, lahko še naprej uporabljate kartušo v HP-jevem izdelku.

## Tehnični podatki

To poglavje vsebuje tehnične podatke za napravo HP Photosmart. Za popolne tehnične podatke o izdelku glejte list s podatki o izdelku na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Sistemske zahteve

Sistemske zahteve in zahteve programske opreme se nahajajo v datoteki Readme (Berime).

Če želite informacije o prihodnjih izdajah operacijskih sistemov in podpori, obiščite HP-jevo spletno stran za podporo na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Tehnični podatki o okolju

- Priporočena temperatura okolja za delovanje naprave: 15 °C do 32 °C (od 59 °F do 90 °F)
- Dovoljena temperatura okolja za delovanje naprave: 5 °C do 40 °C (od 41 °F do 104 °F)
- Vlažnost: od 15 do 80 % relativne vlažnosti, nekondenzne; 28 °C največja temperatura rosišča
- Razpon temperature, ko naprava ne deluje (ko je skladiščena): od –40 °C do 60 °C (od –40 °F do 140 °F)
- V primeru prisotnosti močnih elektromagnetnih polj je lahko delovanje naprave HP Photosmart deloma moteno
- Če želite preprečiti motnje, ki lahko nastanejo zaradi potencialno močnih elektromagnetnih polj, HP priporoča uporabo kabla USB, katerega dolžina je krajša ali enaka 3 m.

### Tehnični podatki o papirju

Vrsta	Teža papirja	Vhodni pladenj <sup>†</sup>	Izhodni pladenj <sup>†</sup>	Pladenj za foto papir <sup>†</sup>	Pladenj za podajanje dokumentov
Navaden papir	20 do 24 funtov (75 do 90 g/m <sup>2</sup> )	Do 125 (papir s težo 20 funtov)	50 (20 funtov)	ni podatkov	ni podatkov
Papir velikosti Legal	20 do 24 funtov (75 do 90 g/m <sup>2</sup> )	Do 100 (20 funtov)	10 (75 g/m <sup>2</sup> papir)	ni podatkov	ni podatkov
Kartice	110 funtov kartotečne maks. (200 g/m <sup>2</sup> )	do 20	25	do 20	ni podatkov
Ovojnice	20 do 24 funtov (75 do 90 g/m <sup>2</sup> )	do 15	15	ni podatkov	ni podatkov
Prosojnice	ni podatkov	do 40	25	ni podatkov	ni podatkov
Nalepke	ni podatkov	do 40	25	ni podatkov	ni podatkov
Foto papir velikosti 13 x 18 cm (5 x 7 palcev)	145 funtov (236 g/m <sup>2</sup> )	do 20	20	do 20	ni podatkov

(nadaljevanje)

Vrsta	Teža papirja	Vhodni pladenj*	Izhodni pladenj†	Pladenj za foto papir*	Pladenj za podajanje dokumentov
Foto papir velikosti 10 x 15 cm (4 x 6 palcev)	145 funtov (236 g/m <sup>2</sup> )	do 20	20	do 20	ni podatkov
10 x 30 cm (4 x 12 palcev) panoramski foto papir	ni podatkov	do 40	25	ni podatkov	ni podatkov
Foto papir velikosti 216 x 279 mm (8,5 x 11 palcev)	ni podatkov	do 40	25	ni podatkov	ni podatkov

\* Največja zmogljivost.

† Zmogljivost izhodnega pladnja je odvisna od vrste papirja in količine porabljenega črnila. HP priporoča redno praznjenje izhodnega pladnja. V načinu kakovosti tiskanja FAST DRAFT mora biti podaljšek pladnja podaljšan, konec podaljška pa zasukan. Če podaljšek ni zasukan, bosta papir velikosti Letter in Legal padla na prvi list papirja.

\*

 **Opomba** Celoten seznam podprtih velikosti medijev poiščite v gonilniku tiskalnika.

#### Tehnični podatki o tiskanju

- Hitrost tiskanja je odvisna od zahtevnosti dokumenta
- Panoramsko tiskanje
- Način: tehnologija thermal inkjet z dovajanjem po potrebi
- Jezik: PCL3 GUI

#### Tehnični podatki o optičnem branju

- Vključuje tudi urejevalnik slik
- Programski vmesnik, skladen s standardom Twain
- Ločljivost: optična največ 1200 x 2400 ppi (odvisno od modela); 19200 ppi napredno (programska oprema)  
Če želite več informacij o ločljivosti ppi, glejte programsko opremo optičnega bralnika.
- Barva: 48-bitna barva, 8-bitna sivina (256 nivojev sivine)
- Največja velikost optičnega branja s steklene plošče: 21,6 x 29,7 cm

#### Tehnični podatki o kopiranju

- Digitalna obdelava slike
- Največje število kopij se razlikuje od modela do modela
- Hitrost kopiranja je odvisna od zahtevnosti dokumenta in modela
- Največja povečava kopije od 200 do 400 % (odvisno od modela)
- Največje pomanjšanje kopije od 25 do 50 % (odvisno od modela)

#### Ločljivost tiskanja

Več o ločljivosti tiskanja najdete v programski opremi tiskalnika. Če želite več informacij, glejte [»Ogled ločljivosti tiskanja« na strani 42.](#)

#### Izkoristek kartuše s črnilom

Če želite več informacij o ocenjenih izkoristkih kartuš, obiščite stran [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

## Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Hewlett-Packard je zavezan skrbi za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki kljub temu zagotavlja normalno delovanje in zanesljivost. Materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hitro dostopite do njih.

Dodatne informacije poiščite na spletni strani HP Commitment to Environment na naslovu:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Ekološki nasveti](#)
- [Uporaba papirja](#)
- [Plastika](#)
- [Podatki o varnosti materiala](#)
- [Program recikliranja](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)
- [Nastavitve načina varčevanja energije](#)
- [Poraba energije](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Kemične snovi](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)

### Ekološki nasveti

HP se zavzema za pomoč strankam pri zmanjševanju onesnaževanja okolja. HP je pripravil spodnje ekološke nasvete za tiskanje, s katerimi boste čim manj škodovali okolju. Poleg uporabe posebnih funkcij v tem izdelku obiščite tudi HP-jevo spletno mesto HP Eco Solutions, kjer najdete več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

#### Ekološke funkcije vašega izdelka

- **Pametno spletno tiskanje:** Vmesnik HP Smart Web Printing (Pametno spletno tiskanje HP) vključuje okni **Clip Book** (Knjiga izrezkov) in **Edit Clips** (Uredi izrezke), kjer lahko shranite, organizirate ali natisnete izrezke iz spleta. Za dodatne informacije glejte »[Tiskanje spletnih strani](#)« na strani 40.
- **Informacije o varčevanju z energijo:** Če želite določiti kvalifikacijski status ENERGY STAR® tega izdelka, glejte »[Poraba energije](#)« na strani 123.
- **Reciklirani materiali:** Če želite več informacij o recikliranju izdelkov HP, obiščite: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

### Plastika

Nad 25 gramov težki plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

### Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevem spletnem mestu na naslovu:

## Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je predan varovanju okolja. HP-jev program reciklaže potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike je na voljo v številnih državah/regijah in vam omogoča brezplačno reciklažo rabljenih tiskalnih in črnilnih kartuš. Če želite več informacij, pojdite na naslednjo spletno stran:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Nastavitev načina varčevanja energije

Ko napravo HP Photosmart izklopite, se privzeto vklopi način varčevanja energije. Zaradi tega je naprava energetsko bolj učinkovita, vendar to tudi pomeni, da lahko ponovni vklop traja dlje, kot pričakujete. Poleg tega naprava HP Photosmart morda ne bo mogla dokončati nekaterih samodejnih vzdrževalnih opravil, ko je vklopljen način varčevanja energije. Če se na zaslonu pojavljajo sporočila o napaki časa ali če želite skrajšati čas zagona, lahko način varčevanja energije izklopite.



**Opomba** Privzeto je ta funkcija vklopljena.

### Vključitev ali izključitev načina varčevanja energije

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite desne puščice, da si ogledate več možnosti.
2. Dotaknite se **Setup (Nastavitev)**.



3. Dotaknite se **Preferences (Možnosti)**.
4. Dotaknite se puščice navzdol, da se pomikate med možnostmi, in se nato dotaknite **Energy Save Mode (Način varčevanja energije)**.
5. Dotaknite se možnosti **On** (Vklop) ali **Off** (Izklop).

## Poraba energije

Poraba energije se bistveno zmanjša v stanju mirovanja, ki varčuje z naravnimi viri in prihrani denar, ne da bi vplival na visoko zmogljivost izdelka. Če želite določiti kvalifikacijski status ENERGY STAR® tega izdelka, glejte list s podatki o izdelku ali list s tehničnimi podatki. Kvalificirani izdelki so navedeni na spletni strani <http://www.hp.com/go/energystar>.



## Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-mangane-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)



## EU battery directive



English	<p><b>European Union Battery Directive</b></p> <p>This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.</p>
Français	<p><b>Directive sur les batteries de l'Union Européenne</b></p> <p>Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.</p>
Deutsch	<p><b>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union</b></p> <p>Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.</p>
Italiano	<p><b>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori</b></p> <p>Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.</p>
Español	<p><b>Directiva sobre baterías de la Unión Europea</b></p> <p>Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.</p>
Česky	<p><b>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi</b></p> <p>Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.</p>
Dansk	<p><b>EU's batteridirektiv</b></p> <p>Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udsifting bør foretages af en uddannet servicetekniker.</p>
Nederlands	<p><b>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie</b></p> <p>Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.</p>
Eesti	<p><b>Euroopa Liidu aku direktiiv</b></p> <p>Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.</p>
Suomi	<p><b>Euroopan unionin paristodirektiivi</b></p> <p>Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.</p>
Ελληνικά	<p><b>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές σήλες</b></p> <p>Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μία μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμισμένων προεinstaseών και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης από της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.</p>
Magyar	<p><b>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája</b></p> <p>A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.</p>
Latviski	<p><b>Eiropas Savienības Bateriju direktīva</b></p> <p>Produktam ir baterija, ko izmanto reāla laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.</p>
Литовский	<p><b>Eiropas Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva</b></p> <p>Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikt visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.</p>
Português	<p><b>Diretiva Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów</b></p> <p>Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.</p>
Português	<p><b>Directiva sobre baterías da União Européia</b></p> <p>Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.</p>
Slovenščina	<p><b>Smernica Európskej unie pre zaobchádzanie s batériami</b></p> <p>Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.</p>
Slovenščina	<p><b>Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih</b></p> <p>V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.</p>
Svenska	<p><b>EU:s batteridirektiv</b></p> <p>Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produkten hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.</p>
Български	<p><b>Директива за батерии на Европейския съюз</b></p> <p>Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или замнаната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.</p>
Română	<p><b>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii</b></p> <p>Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.</p>

## Upravna obvestila

HP Photosmart izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih agencij v vaši državi/regiji.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Upravna identifikacijska številka modela](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [HP Photosmart Plus B209 series declaration of conformity](#)

### Upravna identifikacijska številka modela

Zaradi upravne identifikacije je izdelku določena upravna številka modela. Upravna številka modela za izdelek je SDGOB-0911. Te številke ne smete zamenjati s tržnim imenom naprave (HP Photosmart Plus B209 series itd.) ali številkami izdelkov (CD034A itd.).

### FCC statement

#### **FCC statement**

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。


同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Notice to users in Korea

B 급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## HP Photosmart Plus B209 series declaration of conformity

		<b>DECLARATION OF CONFORMITY</b> according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1	
<b>Manufacturer's Name:</b>	Hewlett-Packard Company	DoC#: SDGOB-0911	
<b>Manufacturer's Address:</b>	16399 West Bernardo Drive San Diego, CA 92127, USA		
<b>declares, that the product</b>			
<b>Product Name:</b>	HP Photosmart Plus All-in-One Series – B209		
<b>Regulatory Model Number:<sup>1)</sup></b>	SDGOB-0911		
<b>Product Options:</b>	ALL		
<b>Radio Module:</b>	RSVLD-0707 (802.11g/b)		
<b>Power Adapter:</b>	0957-2269		
<b>conforms to the following Product Specifications and Regulations:</b>			
<b>SAFETY:</b>	IEC 60950-1:2001 / EN60950-1:2001 IEC 60825-1 Ed. 1.2: 2001 / EN 60825-1 + A2 + A1: 2002 (LED) GB4943: 2001		
<b>EMC:</b>	CISPR 22: 2005 / EN55022: 2006 Class B CISPR 24: 1997 +A1: 2001 +A2: 2002 / EN 55024:1998 +A1: 2001 + A2: 2003 Class B EN 301 489-1 V1.6.1:2005 / EN 301 489-17 V1.2.1: 2002 IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2: 2006 IEC 61000-3-3: 1994 +A1: 2001 / EN 61000-3-3:1995 +A1: 2001 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4 GB9254-1998, GB17625.1-2003		
<b>RADIO:</b>	EN 300 328 V1.7.1		
<b>HEALTH:</b>	EU: 1999/519/EC		
This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation			
The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC, the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the R&TTE Directive 1999/5/EC and carries the CE-Marking accordingly			
<b>Additional Information:</b>			
1. This product is assigned a Regulatory model number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.			
<b>Local contact for regulatory topics only:</b>			
EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany <a href="http://www.hp.com/go/certificates">www.hp.com/go/certificates</a>			
US: Hewlett Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501			

## Upravne izjave o brezžični tehnologiji

V tem poglavju so upravne informacije, ki veljajo za brezžične izdelke:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [European Union regulatory notice](#)

- [Notice to users in Taiwan](#)

## Exposure to radio frequency radiation

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Notice to users in Brazil

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

## Notice to users in Canada

### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

### European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

##### France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.

##### Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

## Notice to users in Taiwan

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

# Stvarno kazalo

## B

besedilo

napačna oblika optično prebranega dokumenta 87

napačno optično prebran dokument ali ga ni 87  
pikčaste črte na optično prebranim dokumentu 87

Bluetooth

tiskanje iz naprave Bluetooth 13  
tiskanje z računalnikom 11

## C

črnilo

čas sušenja 96

## D

datoteka

neberljivo 91  
neveljavno ime 92  
podprte oblike 92  
diagnostična stran 67

## F

fotografije

manjka 92

foto papir

priporočene vrste 21  
specifikacije 120

foto papir velikosti 10 x 15 cm

specifikacije 120

## G

garancija 72

gumbi, nadzorna plošča 18

## K

kartuše s črnilom

črnilo HP porabljeno 109  
manjka 99  
neoriginalno črnilo 109  
nepravilno 98

nezdružljive 98

poškodovana 99

rabljene 110

sporočila o napakah 96

ključ WEP, namestitvev 9

kopiranje

odpravljanje težav 88

prilagajanje na stran ni uspelo 88

specifikacije 121

## M

manjka

besedilo optično prebranega dokumenta 87

kartuša s črnilom 99

## N

nadzorna plošča

funkcije 18

gumbi 18

nalepke

specifikacije 120

nameščanje programske

opreme

odstranitev 77

ponovna namestitvev 77

nastavitve tiskanja

kakovost tiskanja 83

nepravilen izklop 90

neveljavno ime datoteke 92

## O

obdobje telefonske podpore

obdobje podpore 71

obrezovanje

ni mogoče 94

odpravljanje težav

kopiranje 88

namestitvev 72

napačne mere 76

optično branje 86

pomnilniška kartica 83

sporočila o napakah 88

tiskanje 78

odstranitev programske opreme 77

okolje

tehnični podatki o okolju 120

omrežje

varnost 9

vmesniška kartica 5, 7

optično branje

besedilo se izpiše v pikčastih črtah 87

napačna oblika besedila 87

napačno besedilo 87

nepravilno obrezan dokument 86

ni mogoče 90

odpravljanje težav 86

ovojnice

specifikacije 120

## P

papir

namigi 27

priporočene vrste 22

specifikacije 120

papir Legal

specifikacije 120

papir Letter

specifikacije 120

podpora uporabnikom

garancija 72

pomnilniške kartice

fotografije manjkajo 92

HP Photosmart ne bere 83

neberljiva datoteka 91

odpravljanje težav 83

sporočilo o napaki 93

ponovna namestitvev

programske opreme 77

po poteku telefonske podpore 72

poročila

diagnostičen 67

kakovost tiskanja 67



poročilo o kakovosti tiskanja  
67  
poškodovana, kartuša s  
črnilom 99  
prilagajanje na stran ni  
uspelo 88  
prosojnice  
specifikacije 120  
prostor  
Okoljevarstveni program za  
nadzor izdelka 122

## R

različica vdelane programske  
opreme se ne ujema 89  
recikliranje  
kartuše s črnilom 123

## S

scan  
tehnični podatki o optičnem  
branju 121  
sistemske zahteve 120  
sporočila o napakah  
napaka pri branju ali pisanju  
datoteke 91  
pomnilniške kartice 93

## Š

šifriranje  
ključ WEP 9

## T

tehnični podatki  
sistemske zahteve 120  
tehnični podatki o  
kopiranju 121  
tehnični podatki o okolju  
120  
tehnični podatki o optičnem  
branju 121  
tehnični podatki o papirju  
120  
tehnični podatki o tiskanju  
121  
telefonska podpora 71  
težave  
kopiranje 88  
optično branje 86  
sporočila o napakah 88  
tiskanje 78  
težave s povezavo

naprava HP All-in-One se ne  
vklopi 73  
tiskalna glava  
težave 111  
tiskanje  
diagnostična stran 67  
odpravljanje težav 78  
poročilo o kakovosti  
tiskanja 67  
specifikacije 121

## U

upravna obvestila  
izjave o brezžični  
tehnologiji 129  
upravna identifikacijska  
številka modela 127

## V

varnost  
odpravljanje težav 9  
omrežje, ključ WEP 9, 10  
vmesniška kartica 5, 7  
vzdrževanje  
diagnostična stran 67  
poročilo o kakovosti  
tiskanja 67

## Z

zaslon  
sprememba mer 76  
zaslon najden tiskalnik,  
Windows 10